



Part 2

LAWS AND REGULATIONS

26 December 2024 / Volume 156

Summary

Table of Contents
Regulations and other Acts
Draft Regulations
Treasury Board

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2024

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Publication of a document in Partie 1:
\$2.03 per agate line.
2. Publication of a document in Part 2:
\$1.35 per agate line.

A minimum rate of \$295 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca

425, rue Jacques-Parizeau, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 4Z1

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

1686-2024	Setting aside of the Mont-Yapeitso-et-du-Lac-Giriar land, situated in the Saguenay–Lac-Saint-Jean region	4416
1687-2024	Setting aside of the Tête-de-la-Rivière-Rupert land, situated in the Nord-du-Québec region	4419
1688-2024	Setting aside of the Nibiischii land, situated in the Nord-du-Québec region	4422
1689-2024	Setting aside of the Rivières-Cheno-et-Papas land, situated in the Nord-du-Québec region	4425
1758-2024	Amalgamation of Ville d'Amos and Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier	4428
1772-2024	Certain prohibitions as regards motor vehicles and internal combustion engines	4433
1784-2024	Amendment of Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 concerning the roads under the management of the Minister of Transport	4435
	Insurance contributions (Amend.)	4440
	Professional Code — Amount of the contribution payable by the members of the professional orders for the 2025-2026 fiscal year of the Office des professions du Québec	4480

Draft Regulations

	Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal — Keeping of a register, monthly report and levy	4481
	Hazardous Products Information — Occupational health and safety — Occupational health and safety in mines — Safety and health in foundry works	4485
	Health services, adapted equipment and other costs	4487
	Individual and Family Assistance	4526
	Registration, travel and accommodation expenses of training programs on prevention and participation mechanisms in establishments	4528
	Rehabilitation	4530

Treasury Board

231635	Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, Act respecting the... — Regulation (Amend.)	4548
231636	Government and Public Employees Retirement Plan, Act respecting the... — Regulation (Amend.)	4549

Gouvernement du Québec

O.C. 1686-2024, 27 November 2024

Natural Heritage Conservation Act
(chapter C-61.01)

Setting aside of the Mont-Yapeitso-et-du-Lac-Giriar land, situated in the Saguenay–Lac-Saint-Jean region

Setting aside of the Mont-Yapeitso-et-du-Lac-Giriar land, situated in the Saguenay–Lac-Saint-Jean region

WHEREAS, under the first paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), the Government may, by order, set aside any land that is part of the domain of the State in order to establish a new protected area;

WHEREAS, under the second paragraph of section 12.3 of the Act, while the land is set aside, no new right, lease, permit, licence or authorization may be granted or issued for the carrying on of any of the following activities:

- (1) commercial forest development activities;
- (2) exploration for and the mining and transportation of mineral substances;
- (3) natural gas storage;
- (4) oil or gas pipeline construction;
- (5) the commercial production, processing, distribution or transmission of electricity;
- (6) wildlife harvesting activities or agricultural activities;
- (7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State (chapter T-8.1);

WHEREAS, under the first paragraph of section 12.4 of the Natural Heritage Conservation Act, the Government's decision must specify the reasons that justify setting aside the land concerned as well as the activities listed in the second paragraph of section 12.3 that are covered by the decision;

WHEREAS, under the second paragraph of section 12.4 of the Act, the Government's decision must be accompanied by a map of the land that has been set aside;

WHEREAS the Mont-Yapeitso-et-du-Lac-Giriar land is part of the domain of the State;

WHEREAS it is expedient to set aside the Mont-Yapeitso-et-du-Lac-Giriar land, which is mapped out in the Schedule to this Order in Council and situated in the Saguenay–Lac-Saint-Jean region, for the purpose of establishing a new protected area in order to afford perpetual protection for representative elements of Québec's biodiversity and ecosystems and associated cultural values;

WHEREAS, to protect the Mont-Yapeitso-et-du-Lac-Giriar land from activities that may have an impact on biodiversity, it is expedient to specify that, for the activities listed in the second paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act, no new right, lease, permit, licence or authorization may be granted or issued, while the land is set aside, for the carrying on of the following activities:

(1) the carrying on of commercial forest development activities, except

(a) activities carried on to protect forests against fire, destructive insects and cryptogamic diseases;

(b) activities carried on to operate, improve, repair, maintain or decommission existing infrastructure, including roads;

(c) activities necessary for road construction or for the clearing of land for the construction of infrastructure or for other activities the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, in order to issue an opinion;

(2) exploration for or mining of mineral substances and the construction of infrastructure to be used to transport such substances, except sand, gravel and crushed stone;

(3) natural gas storage;

(4) oil or gas pipeline construction;

(5) commercial production, processing, distribution or transmission of electricity, except

(a) activities relating to electric power transmission lines at voltages below 44 kV;

(b) preliminary activities and interventions needed to document an application for a new right, lease, permit, licence or authorization;

(6) the carrying on of an agricultural activity;

(7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State, except

(a) activities necessary for the construction of infrastructure already authorized under a right existing on the date this Order in Council is made;

(b) activities necessary for the construction of infrastructure the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, to issue an opinion;

WHEREAS, under section 12.5 of the Natural Heritage Conservation Act, the Government's decision comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks:

THAT the land mapped in the Schedule to this Order in Council and situated in the Saguenay–Lac-Saint-Jean region be set aside as the Mont-Yapeitso-et-du-Lac-Giriar land;

THAT, for the activities listed in the second paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), no new right, lease, permit, licence or authorization be granted or issued, while the land is set aside, for the carrying on of the following activities:

(1) the carrying on of commercial forest development activities, except

(a) activities carried on to protect forests against fire, destructive insects and cryptogamic diseases;

(b) activities carried on to operate, improve, repair, maintain or decommission existing infrastructure, including roads;

(c) activities necessary for road construction or for the clearing of land for the construction of infrastructure or for other activities the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, in order to issue an opinion;

(2) exploration for or mining of mineral substances and the construction of infrastructure to be used to transport such substances, except sand, gravel and crushed stone;

(3) natural gas storage;

(4) oil or gas pipeline construction;

(5) commercial production, processing, distribution or transmission of electricity, except

(a) activities relating to electric power transmission lines at voltages below 44 kV;

(b) preliminary activities and interventions needed to document an application for a new right, lease, permit, licence or authorization;

(6) the carrying on of an agricultural activity;

(7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State (chapter T-8.1), except

(a) activities necessary for the construction of infrastructure already authorized under a right existing on the date this Order in Council is made;

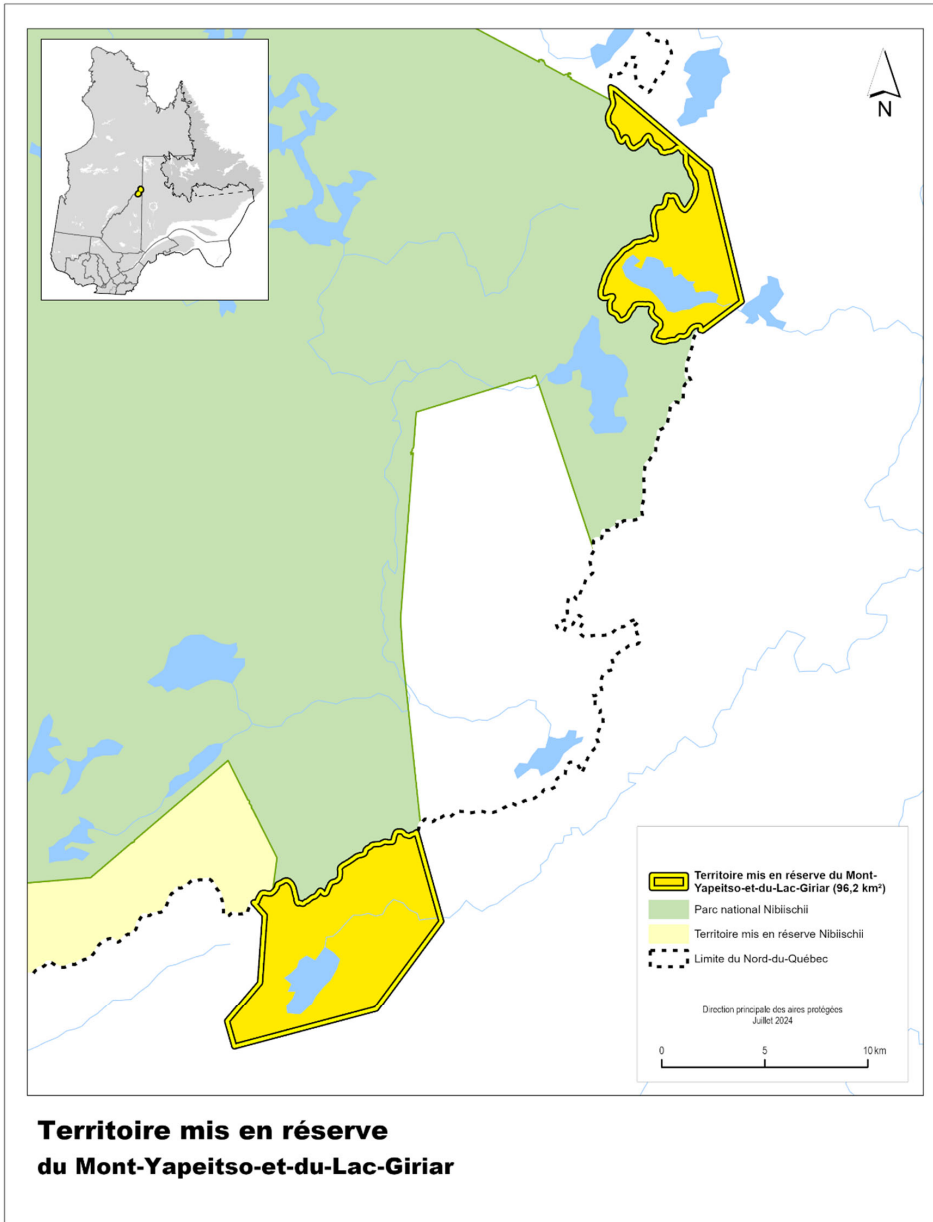
(b) activities necessary for the construction of infrastructure the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, to issue an opinion.

DOMINIQUE SAVOIE

Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

MONT-YAPEITSO-ET-DU-LAC-GIRIAR LAND SET ASIDE



107147



Gouvernement du Québec

O.C. 1687-2024, 27 November 2024

Natural Heritage Conservation Act
(chapter C-61.01)

Setting aside of the Tête-de-la-Rivière-Rupert land, situated in the Nord-du-Québec region

Setting aside of the Tête-de-la-Rivière-Rupert land,
situated in the Nord-du-Québec region

WHEREAS, under the first paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), the Government may, by order, set aside any land that is part of the domain of the State in order to establish a new protected area;

WHEREAS, under the second paragraph of section 12.3 of the Act, while the land is set aside, no new right, lease, permit, licence or authorization may be granted or issued for the carrying on of any of the following activities:

- (1) commercial forest development activities;
- (2) exploration for and the mining and transportation of mineral substances;
- (3) natural gas storage;
- (4) oil or gas pipeline construction;
- (5) the commercial production, processing, distribution or transmission of electricity;
- (6) wildlife harvesting activities or agricultural activities;
- (7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State (chapter T-8.1);

WHEREAS, under the first paragraph of section 12.4 of the Natural Heritage Conservation Act, the Government's decision must specify the reasons that justify setting aside the land concerned as well as the activities listed in the second paragraph of section 12.3 that are covered by the decision;

WHEREAS, under the second paragraph of section 12.4 of the Act, the Government's decision must be accompanied by a map of the land that has been set aside;

WHEREAS the Tête-de-la-Rivière-Rupert land is part of the domain of the State;

WHEREAS it is expedient to set aside the Tête-de-la-Rivière-Rupert land, which is mapped out in the Schedule to this Order in Council and situated in the Nord-du-Québec region, for the purpose of establishing a new protected area in order to afford perpetual protection for representative elements of Québec's biodiversity and ecosystems and associated cultural values;

WHEREAS, to protect the Tête-de-la-Rivière-Rupert land from activities that may have an impact on biodiversity, it is expedient to specify that, for the activities listed in the second paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act, no new right, lease, permit, licence or authorization may be granted or issued, while the land is set aside, for the carrying on of the following activities:

(1) the carrying on of commercial forest development activities, except

(a) activities carried on to protect forests against fire, destructive insects and cryptogamic diseases;

(b) activities carried on to operate, improve, repair, maintain or decommission existing infrastructure, including roads;

(c) activities necessary for road construction or for the clearing of land for the construction of infrastructure or for other activities the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, in order to issue an opinion;

(2) exploration for or mining of mineral substances and the construction of infrastructure to be used to transport such substances, except sand, gravel and crushed stone;

(3) natural gas storage;

(4) oil or gas pipeline construction;

(5) commercial production, processing, distribution or transmission of electricity, except

(a) activities relating to electric power transmission lines at voltages below 44 kV;

(b) preliminary activities and interventions needed to document an application for a new right, lease, permit, licence or authorization;

(6) the carrying on of an agricultural activity;

(7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State, except

(a) activities necessary for the construction of infrastructure already authorized under a right existing on the date this Order in Council is made;

(b) activities necessary for the construction of infrastructure the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, to issue an opinion;

WHEREAS, under section 12.5 of the Natural Heritage Conservation Act, the Government's decision comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks:

THAT the land mapped in the Schedule to this Order in Council and situated in the Nord-du-Québec region be set aside as the Tête-de-la-Rivière-Rupert land;

THAT, for the activities listed in the second paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), no new right, lease, permit, licence or authorization be granted or issued, while the land is set aside, for the carrying on of the following activities:

(1) the carrying on of commercial forest development activities, except

(a) activities carried on to protect forests against fire, destructive insects and cryptogamic diseases;

(b) activities carried on to operate, improve, repair, maintain or decommission existing infrastructure, including roads;

(c) activities necessary for road construction or for the clearing of land for the construction of infrastructure or for other activities the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, in order to issue an opinion;

(2) exploration for or mining of mineral substances and the construction of infrastructure to be used to transport such substances, except sand, gravel and crushed stone;

(3) natural gas storage;

(4) oil or gas pipeline construction;

(5) commercial production, processing, distribution or transmission of electricity, except

(a) activities relating to electric power transmission lines at voltages below 44 kV;

(b) preliminary activities and interventions needed to document an application for a new right, lease, permit, licence or authorization;

(6) the carrying on of an agricultural activity;

(7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State (chapter T-8.1), except

(a) activities necessary for the construction of infrastructure already authorized under a right existing on the date this Order in Council is made;

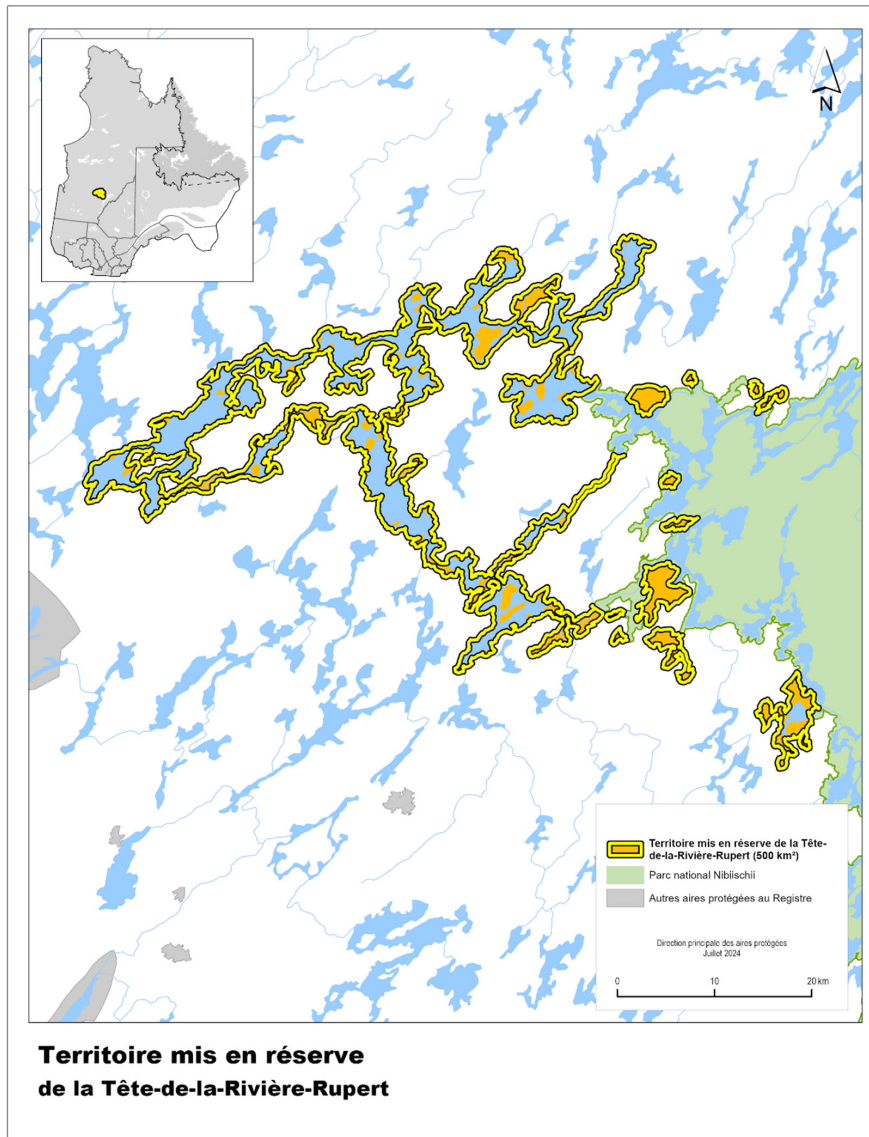
(b) activities necessary for the construction of infrastructure the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, to issue an opinion.

DOMINIQUE SAVOIE

Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

TÊTE-DE-LA-RIVIÈRE-RUPERT LAND SET ASIDE



107148



Gouvernement du Québec

O.C. 1688-2024, 27 November 2024

Natural Heritage Conservation Act
(chapter C-61.01)

Setting aside of the Nibiischii land, situated in the Nord-du-Québec region

Setting aside of the Nibiischii land, situated in the Nord-du-Québec region

WHEREAS, under the first paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), the Government may, by order, set aside any land that is part of the domain of the State in order to establish a new protected area;

WHEREAS, under the second paragraph of section 12.3 of the Act, while the land is set aside, no new right, lease, permit, licence or authorization may be granted or issued for the carrying on of any of the following activities:

- (1) commercial forest development activities;
- (2) exploration for and the mining and transportation of mineral substances;
- (3) natural gas storage;
- (4) oil or gas pipeline construction;
- (5) the commercial production, processing, distribution or transmission of electricity;
- (6) wildlife harvesting activities or agricultural activities;
- (7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State (chapter T-8.1);

WHEREAS, under the first paragraph of section 12.4 of the Natural Heritage Conservation Act, the Government's decision must specify the reasons that justify setting aside the land concerned as well as the activities listed in the second paragraph of section 12.3 that are covered by the decision;

WHEREAS, under the second paragraph of section 12.4 of the Act, the Government's decision must be accompanied by a map of the land that has been set aside;

WHEREAS the Nibiischii land is part of the domain of the State;

WHEREAS it is expedient to set aside the Nibiischii land, which is mapped out in the Schedule to this Order in Council and situated in the Nord-du-Québec region, for the purpose of establishing a new protected area in order to afford perpetual protection for representative elements of Québec's biodiversity and ecosystems and associated cultural values;

WHEREAS, to protect the Nibiischii land from activities that may have an impact on biodiversity, it is expedient to specify that, for the activities listed in the second paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act, no new right, lease, permit, licence or authorization may be granted or issued, while the land is set aside, for the carrying on of the following activities:

(1) the carrying on of commercial forest development activities, except

(a) activities carried on to protect forests against fire, destructive insects and cryptogamic diseases;

(b) activities carried on to operate, improve, repair, maintain or decommission existing infrastructure, including roads;

(c) activities necessary for road construction or for the clearing of land for the construction of infrastructure or for other activities the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, in order to issue an opinion;

(2) exploration for or mining of mineral substances and the construction of infrastructure to be used to transport such substances, except sand, gravel and crushed stone;

(3) natural gas storage;

(4) oil or gas pipeline construction;

(5) commercial production, processing, distribution or transmission of electricity, except

(a) activities relating to electric power transmission lines at voltages below 44 kV;

(b) preliminary activities and interventions needed to document an application for a new right, lease, permit, licence or authorization;

(6) the carrying on of an agricultural activity;

(7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State, except

(a) activities necessary for the construction of infrastructure already authorized under a right existing on the date this Order in Council is made;

(b) activities necessary for the construction of infrastructure the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, to issue an opinion;

WHEREAS, under section 12.5 of the Natural Heritage Conservation Act, the Government's decision comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks:

THAT the land mapped in the Schedule to this Order in Council and situated in the Nord-du-Québec region be set aside as the Nibiischii land;

THAT, for the activities listed in the second paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), no new right, lease, permit, licence or authorization be granted or issued, while the land is set aside, for the carrying on of the following activities:

(1) the carrying on of commercial forest development activities, except

(a) activities carried on to protect forests against fire, destructive insects and cryptogamic diseases;

(b) activities carried on to operate, improve, repair, maintain or decommission existing infrastructure, including roads;

(c) activities necessary for road construction or for the clearing of land for the construction of infrastructure or for other activities the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, in order to issue an opinion;

(2) exploration for or mining of mineral substances and the construction of infrastructure to be used to transport such substances, except sand, gravel and crushed stone;

(3) natural gas storage;

(4) oil or gas pipeline construction;

(5) commercial production, processing, distribution or transmission of electricity, except

(a) activities relating to electric power transmission lines at voltages below 44 kV;

(b) preliminary activities and interventions needed to document an application for a new right, lease, permit, licence or authorization;

(6) the carrying on of an agricultural activity;

(7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State (chapter T-8.1), except

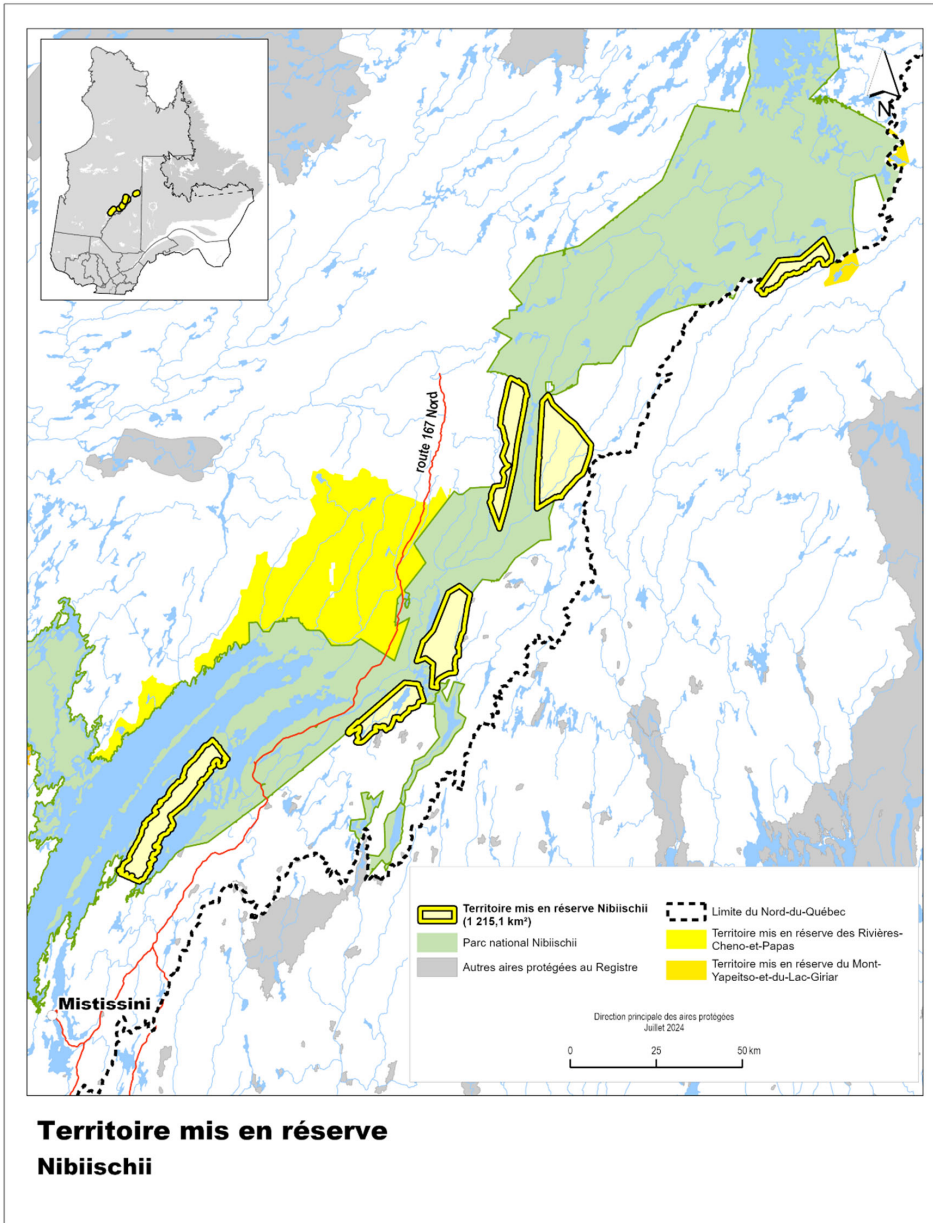
(a) activities necessary for the construction of infrastructure already authorized under a right existing on the date this Order in Council is made;

(b) activities necessary for the construction of infrastructure the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, to issue an opinion.

DOMINIQUE SAVOIE
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

NIBIISCHII LAND SET ASIDE



107149

Gouvernement du Québec

O.C. 1689-2024, 27 November 2024

Natural Heritage Conservation Act
(chapter C-61.01)

Setting aside of the Rivières-Cheno-et-Papas land, situated in the Nord-du-Québec region

Setting aside of the Rivières-Cheno-et-Papas land,
situated in the Nord-du-Québec region

WHEREAS, under the first paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), the Government may, by order, set aside any land that is part of the domain of the State in order to establish a new protected area;

WHEREAS, under the second paragraph of section 12.3 of the Act, while the land is set aside, no new right, lease, permit, licence or authorization may be granted or issued for the carrying on of any of the following activities:

- (1) commercial forest development activities;
- (2) exploration for and the mining and transportation of mineral substances;
- (3) natural gas storage;
- (4) oil or gas pipeline construction;
- (5) the commercial production, processing, distribution or transmission of electricity;
- (6) wildlife harvesting activities or agricultural activities;
- (7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State (chapter T-8.1);

WHEREAS, under the first paragraph of section 12.4 of the Natural Heritage Conservation Act, the Government's decision must specify the reasons that justify setting aside the land concerned as well as the activities listed in the second paragraph of section 12.3 that are covered by the decision;

WHEREAS, under the second paragraph of section 12.4 of the Act, the Government's decision must be accompanied by a map of the land that has been set aside;

WHEREAS the Rivières-Cheno-et-Papas land is part of the domain of the State;

WHEREAS it is expedient to set aside the Rivières-Cheno-et-Papas land, which is mapped out in the Schedule to this Order in Council and situated in the Nord-du-Québec region, for the purpose of establishing a new protected area in order to afford perpetual protection for representative elements of Québec's biodiversity and ecosystems and associated cultural values;

WHEREAS, to protect the Rivières-Cheno-et-Papas land from activities that may have an impact on biodiversity, it is expedient to specify that, for the activities listed in the second paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act, no new right, lease, permit, licence or authorization may be granted or issued, while the land is set aside, for the carrying on of the following activities:

(1) the carrying on of commercial forest development activities, except

(a) activities carried on to protect forests against fire, destructive insects and cryptogamic diseases;

(b) activities carried on to operate, improve, repair, maintain or decommission existing infrastructure, including roads;

(c) activities necessary for road construction or for the clearing of land for the construction of infrastructure or for other activities the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, in order to issue an opinion;

(2) exploration for or mining of mineral substances and the construction of infrastructure to be used to transport such substances, except sand, gravel and crushed stone;

(3) natural gas storage;

(4) oil or gas pipeline construction;

(5) commercial production, processing, distribution or transmission of electricity, except

(a) activities relating to electric power transmission lines at voltages below 44 kV;

(b) preliminary activities and interventions needed to document an application for a new right, lease, permit, licence or authorization;

(6) the carrying on of an agricultural activity;

(7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State, except

(a) activities necessary for the construction of infrastructure already authorized under a right existing on the date this Order in Council is made;

(b) activities necessary for the construction of infrastructure the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, to issue an opinion;

WHEREAS, under section 12.5 of the Natural Heritage Conservation Act, the Government's decision comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks:

THAT the land mapped in the Schedule to this Order in Council and situated in the Nord-du-Québec region be set aside as the Rivières-Cheno-et-Papas land;

THAT, for the activities listed in the second paragraph of section 12.3 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), no new right, lease, permit, licence or authorization be granted or issued, while the land is set aside, for the carrying on of the following activities:

(1) the carrying on of commercial forest development activities, except

(a) activities carried on to protect forests against fire, destructive insects and cryptogamic diseases;

(b) activities carried on to operate, improve, repair, maintain or decommission existing infrastructure, including roads;

(c) activities necessary for road construction or for the clearing of land for the construction of infrastructure or for other activities the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, in order to issue an opinion;

(2) exploration for or mining of mineral substances and the construction of infrastructure to be used to transport such substances, except sand, gravel and crushed stone;

(3) natural gas storage;

(4) oil or gas pipeline construction;

(5) commercial production, processing, distribution or transmission of electricity, except

(a) activities relating to electric power transmission lines at voltages below 44 kV;

(b) preliminary activities and interventions needed to document an application for a new right, lease, permit, licence or authorization;

(6) the carrying on of an agricultural activity;

(7) the construction of any infrastructure subject to an authorization of the minister responsible for the administration of the Act respecting the lands in the domain of the State (chapter T-8.1), except

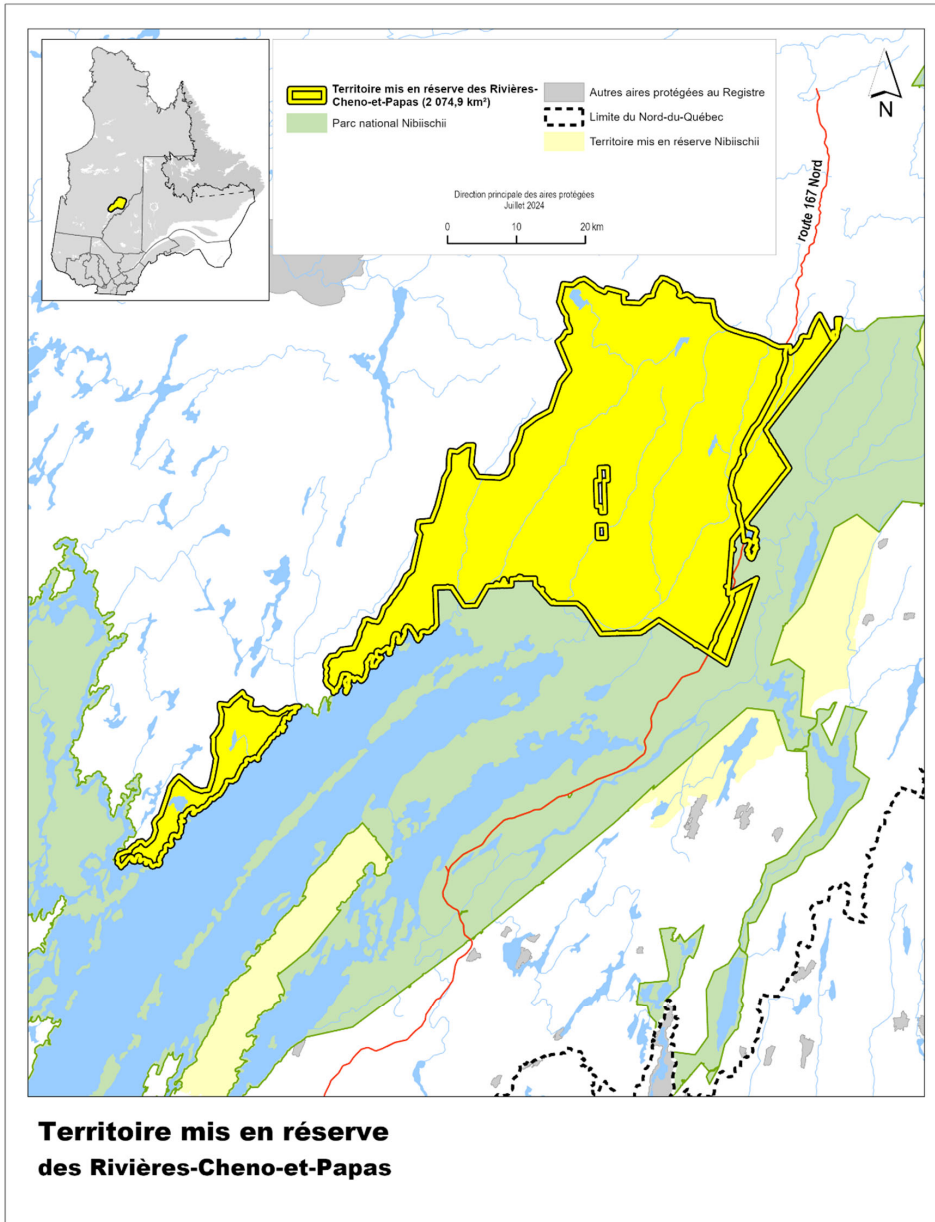
(a) activities necessary for the construction of infrastructure already authorized under a right existing on the date this Order in Council is made;

(b) activities necessary for the construction of infrastructure the carrying on of which is not prohibited by this Order in Council where the minister authorizing the activities has consulted the minister responsible for the administration of the Natural Heritage Conservation Act and the latter has taken into consideration the elements provided for in sections 22, 22.0.1 and 22.1 of the Act, with the necessary modifications, to issue an opinion.

DOMINIQUE SAVOIE
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

RIVIÈRES-CHENO-ET-PAPAS LAND SET ASIDE



Gouvernement du Québec

O.C. 1758-2024, 11 December 2024

Amalgamation of Ville d'Amos and Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier

WHEREAS, pursuant to the first paragraph of sections 84 and 85 of the Act respecting municipal territorial organization (chapter O-9), each of the municipal councils of Ville d'Amos and Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier has adopted a by-law authorizing the filing of a joint application with the Government to constitute a local municipality by the amalgamation of the two municipalities;

WHEREAS the joint application was submitted to the Minister of Municipal Affairs;

WHEREAS, pursuant to section 109 of the Act, the plan prepared by a land surveyor and referred to in section 87 must be approved by the Minister of Natural Resources and Forests before the order constituting the local municipality resulting from the amalgamation is made by the Government;

WHEREAS the plan has been approved by the Minister of Natural Resources and Forests;

WHEREAS, pursuant to the first paragraph of section 107 of the Act, the Minister may recommend that the application be granted by the Government with or without amendment;

WHEREAS it is expedient to grant, without amendment, the joint application for the amalgamation of Ville d'Amos and Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier and to constitute the local municipality resulting from the amalgamation of the two municipalities;

WHEREAS, pursuant to the first paragraph of section 108 of the Act, the order constituting the local municipality resulting from the amalgamation must contain the particulars listed in that paragraph;

WHEREAS, pursuant to the first paragraph of section 110 of the Act, the order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date indicated therein;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs:

THAT the joint application for the amalgamation of Ville d'Amos and Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier be granted without amendment, and that the local

municipality resulting from the amalgamation of the two municipalities be constituted, in accordance with the following provisions:

1. The name of the new municipality shall be “Ville d'Amos”.

2. The description of the territory of the new municipality shall be the description drawn up by the Minister of Natural Resources and Forests on 22 October 2024; the description is appended as Schedule “A” to this order in council.

3. The new municipality shall be governed by the Cities and Towns Act (chapter C-19).

4. The territory of the new municipality is comprised within the territory of the regional county municipality of Abitibi.

5. Until the term of office of a majority of the candidates elected at the first general election begins, the new municipality shall be directed by a provisional council composed of seven members of the council of the former Ville d'Amos, the mayor of the former Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier, and one member designated by way of a resolution of the council of that former municipality from among the members in office on the date of coming into force of this order in council.

One additional vote shall be granted, on the provisional council, to the mayor of a former municipality whose council has a vacant seat on the date of coming into force of this order in council, and for each seat on the provisional council held by a member of the council of that former municipality that becomes vacant after the date of coming into force.

If the office of mayor of the former Ville d'Amos is vacant, the mayor's votes are transferred to the councillor who, before the date of coming into force of this order in council, was the deputy mayor of the former Ville d'Amos. If the deputy mayor is not a member of the provisional council, the votes are transferred to a member chosen by and from among the members of the provisional council who were members of the council of the former Ville d'Amos.

If the office of mayor of the former Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier is vacant, the mayor's votes are transferred to the member of the former Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier who is a member of the provisional council.

If the two offices on the provisional council held by the representatives of the former Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier are vacant, a by-election must be held to fill both offices. Only persons who would be eligible pursuant to the Act respecting elections and referendums in municipalities (chapter E-2.2), if the by-election were held to elect members to the council of the former Municipalité de Saint Félix-de-Dalquier, may be candidates for those offices.

The number of vacancies for the office of council member of the provisional council, in addition to the office of mayor who acts as the deputy mayor, may not exceed 3. A by-election must be held to fill any vacant office exceeding that number. For the purposes of the by-election, only persons who would be eligible pursuant to the Act respecting elections and referendums in municipalities, if the by-election were held to elect members to the council of the former Ville d'Amos, may be candidates for those offices.

6. The mayor of the former Ville d'Amos shall act as mayor of the new municipality. The deputy mayor shall be designated at the first sitting of the provisional council.

7. The first sitting of the provisional council shall be held at 7:30 p.m. in the city hall of the former Ville d'Amos, at 182, 1^{re} Rue Est, Amos, on the second Monday that is a business day following the date of coming into force of this order in council.

For a period of four years beginning on the date of coming into force of this order in council, the schedule of council sittings shall include, each year, at least one sitting in the community hall of the Saint-Maurice-de-Dalquier sector, and two sitting in the sports complex hall of the former Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier.

8. By-law VA-1276 of the former Ville d'Amos concerning the internal management of council sittings applies to the provisional council until amended or replaced.

9. By-law VA-1173 concerning the remuneration of elected municipal officers of the former Ville d'Amos applies to members of the provisional council until amended or replaced.

10. Every member of the council of the former Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier whose term of office is truncated by the amalgamation is entitled to receive compensation equal to ten months' remuneration, comprising the basic remuneration and the expense allowance, provided for in by-law 304 concerning the

remuneration, allowances and reimbursement of expenses of elected municipal officers of the former Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier.

11. The director general of the former Ville d'Amos shall act as the director general of the new municipality.

The clerk of the former Ville d'Amos shall act as clerk of the new municipality.

The treasurer of the former Ville d'Amos shall act as the treasurer of the new municipality.

12. The poll for the first general election shall be held on 2 November 2025.

13. At the first general election and at every by-election held before the second general election, only persons who would be eligible pursuant to the Act respecting elections and referendums in municipalities, if the by-election were held to elect members to the council of the former Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier, shall be eligible for Office 6.

14. The procedure for allocating the cost of a pooled service provided for in an intermunicipal agreement that was in force before the coming into force of this order in council in council shall apply until the end of the last fiscal year for which separate budgets are adopted.

15. The period specified in section 474 of the Cities and Towns Act for preparing and adopting the first budget of the new municipality and providing for revenues at least equal to expenditures shall be extended until 31 January 2025.

16. If a budget was prepared and adopted by a former municipality for the fiscal year during which this order in council comes into force:

(1) the budget shall remain applicable;

(2) the expenditures and revenues of the new municipality for the remainder of the fiscal year during which this order in council comes into force shall continue to be accounted for separately for each former municipality as if the amalgamation had not taken place;

(3) an expenditure arising from the amalgamation and recognized by the council of the new municipality shall be borne by each of the former municipalities in the proportion of 93% by the former Ville d'Amos and 7% by the former Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier;

(4) the amount paid for the first year of the amalgamation under the Programme d'aide financière au regroupement municipal, once the expenditures recognized by the council pursuant to paragraph 3 and financed out of that amount have been deducted, shall constitute a reserve to be paid into the general fund of the new municipality for the first fiscal year for which it prepares and adopts a budget for the whole of its territory.

17. Any surplus accumulated by a former municipality at the end of the last fiscal year for which separate budgets were adopted shall be used for the benefit of taxpayers in the sector formed by the territory of that former municipality, either to repay the loans contracted by that former municipality or to perform work in the sector.

18. Where applicable, the accumulated deficit of each former municipality at the end of the last fiscal year for which separate budgets were adopted shall be borne by all the taxable immovables in the sector formed by the territory of that former municipality.

19. The working fund of the new municipality shall be constituted of the working fund of the former Ville d'Amos as it existed at the end of the last fiscal year for which separate budgets were applied.

20. The repayment of the loans contracted pursuant to by-laws adopted by a former municipality before the coming into force of this order in council shall continue to be borne by the taxable immovables concerned, in accordance with the provisions of the by-laws which impose a special tax or mode of tariffing.

Any change in the financing of a by-law referred to in the first paragraph may apply only to immovables located in the sector formed by the territory of the former municipality whose council adopted the by-law.

21. A tax by-law shall be adopted by the provisional council after the adoption of the first budget of the new municipality.

The new municipality must divide its territory into sectors for the imposition of the general property tax in accordance with Division III.4.1 of Chapter XVIII of the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1). Despite the first sentence of the first paragraph and the second paragraph of section 244.64.11 of the Act, the territory of the new municipality shall be divided into two sectors, each corresponding to the territory of one of the former municipalities.

22. The amount of government financial assistance allocated to each of the former municipalities before the date of coming into force of this order in council under the Gas Tax and Québec Contribution Program shall be used for the benefit of the sector formed by the territory of the former municipality that applied for the assistance.

23. The new municipality may replace the zoning by-law, conditional use by-law or incentive zoning by-law applicable in its territory despite section 110.10.1 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1). The following provisions do not apply to a by-law adopted for that purpose:

(1) the second sentence of the second paragraph and the third and fourth paragraphs of section 126;

(2) the second paragraph of section 127;

(3) sections 128 to 133;

(4) the second and third paragraphs of section 134;

(5) sections 135 to 137.

A by-law referred to in the first paragraph must be approved, in accordance with the Act respecting elections and referendums in municipalities, by the persons eligible to vote in the whole of the territory of the new municipality.

This section applies only if the by-law concerned comes into force within four years from the coming into force of this order in council.

24. The new municipality must, in accordance with the schedule determined by the director general's office, maintain a service point open 24 hours per week in the territory of the Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier for a period of four years from the date of coming into force of this order in council.

25. An amount of \$15,000 per year shall be included in the budget of the new municipality for the project of the local development agent for the territory of the Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier for a period of four years from the date of coming into force of this order in council.

THAT this order in council come into force on 1 January 2025.

JOSÉE DE BELLEFEUILLE
*Associate Secretary General and Assistant Clerk
of the Secrétariat du Conseil exécutif*

SCHEDULE “A”**OFFICIAL DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE TERRITORY OF VILLE D'AMOS, IN THE REGIONAL COUNTY MUNICIPALITY OF ABITIBI**

The territory of Ville d'Amos, in the regional county municipality of Abitibi, following the amalgamation of Ville d'Amos and Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier, comprising, with reference to the original survey of the townships of Dalquier, Duverny and Figury and the cadastre for the village of Amos, the lots or parts of lots and their present subdivisions and, with reference to the cadastre of Québec, the lots or parts of lots and their successor lots, as well as the highways, roads, streets, railway rights of way, islands, lakes, and watercourses or parts thereof within the boundaries described hereinbelow, namely: Starting from the apex of the northeastern corner of lot 39 of Rang 10 of the cadastre of the township of Duverny; thence, successively, along the following lines and demarcations with reference to the cadaster of the said township and the cadastre of Québec, in a generally southerly direction, the eastern boundary of lot 39 of Rang 10, the eastern boundary of lot 5 613 706 (Highway 395) and the eastern boundary of lot 39 of Rang 9 to the apex of its southeastern corner; easterly, part of the boundary between Rang 8 and Rang 9 to the intersection with the eastern boundary of lot 53 of Rang 8; in a generally southerly direction, the eastern boundary of lot 53 in Rang 8, Rang 7, Rang 6, Rang 5, Rang 4, Rang 3 and Rang 2 to the intersection with the northwestern boundary of lot 4 005 234 of the cadastre of Québec (Chemin du lac la Paix); southwesterly, the northwestern boundary of lots 4 005 234 and 4 005 238, to the boundary between Rang 1 and Rang 2; westerly, part of the said boundary to its intersection with the boundary between the townships of Dalquier and Duverny and, with reference to the cadastre of Québec, with the eastern boundary of lot 3 552 789; southerly, the eastern boundary of lots 3 552 789 and 3 552 788 to the southeastern corner of the said lot 3 552 788; westerly, the southern boundary of lots 3 552 788 and 3 552 787 and part of the southern boundary of lot 3 371 272; southerly, the eastern boundary of lot 2 977 588 to its southeastern corner; in a generally westerly direction, the southern boundary of lots 2 977 588, 2 977 576 and 3 118 478 to the northeastern corner of lot 2 977 581; in a generally southerly direction, the eastern boundary of lots 2 977 581, 3 118 563 (railway), 6 345 900, 2 977 577, 3 118 422 (Highway 386), 2 977 586 and 2 977 583 to its southeastern corner; easterly, the northern boundary of lot 3 118 357 (Chemin Veillette) to its northeastern corner at the intersection of lots 4 005 769 and 4 005 184; in a generally southerly direction, the eastern boundary of lots 3 118 357 (Chemin Veillette), 2 977 593 and 3 118 601 (6^e-et-7^e Rangs Ouest),

to its intersection with the boundary between Rang 6 and Rang 7 of the cadastre of the township of Figury; westerly, the boundary between Rang 6 and Rang 7 of the cadastre of the township of Figury and, with reference to the cadastre of Québec, the southern boundary of lots 2 979 133, 2 977 448 and 5 704 143, part of the southern boundary of lots 2 977 419 and 2 977 137, the southern boundary of lot 3 118 493, part of the southern boundary of lot 4 471 326, the southern boundary of lots 2 976 451, 2 976 441, 2 976 425, 2 976 402, 2 976 395, 2 976 386, 2 976 380, 3 118 529, 3 118 587, 3 506 405 and 3 526 126, and part of the southern boundary of lot 2 976 207, extended across the public highways and watercourses it encounters, to the intersection with the eastern boundary of lot 3 552 951; southerly, the eastern boundary of lots 3 552 951 and 3 546 556 to the southeastern corner of lot 3 546 556; westerly, the southern boundary of lots 3 546 556, 3 546 555, 3 546 554, 3 546 553, 3 546 552 and 3 546 551 to the southwestern corner of lot 3 546 551; northerly, the western boundary of lots 3 546 551, 2 976 207, 3 118 609, 2 976 213, 2 976 214, 3 118 292 (Route de l'Aéroport), 2 976 069 and 2 976 222 and its extension in Lac Beauchamp to its intersection with the westerly extension of the boundary between lots 2 976 263 and 4 283 190; easterly, the said westerly extension of the boundary between lots 2 976 263 and 4 283 190, the northern boundary of lots 2 976 263, 3 118 283 (Chemin du lac Beauchamp), 5 238 412, 3 546 777 and 3 546 778, and part of the northern boundary of lot 3 546 779 to the intersection with the western boundary of lot 3 371 668; northerly, the western boundary of lots 3 371 668, 3 371 845 (railway), 3 371 925 (Chemin St-Viateur), 3 369 757, 3 371 929 and 3 371 927 (Chemin du Cimetière-des-Ukrainiens), part of the western boundary of lot 3 369 758 and its extension across Lac Gauvin, the western boundary of lots 5 057 988, 3 371 828 (Highway 111), 3 369 759, 3 369 771, 3 369 795, 3 614 778, 3 616 117, 3 616 102, 3 710 536 (7^e-et-8^e Rang Ouest), 3 616 188, 3 616 176 and 3 616 177, across all lakes and watercourses encountered to the northwestern corner of lot 3 616 177; easterly, the northern boundary of lots 3 616 177, 3 614 781, 3 616 178, 3 616 179, 3 616 180 and 3 616 181 and part of the northern boundary of lot 3 616 183, extended across the watercourses it encounters to the southwestern corner of lot 3 615 535; northerly, the western boundary of lots 3 615 535 and 3 615 533 of the cadastre of Québec, extended across the watercourses encountered, to the northwestern corner of lot 3 615 535; easterly, the northern boundary of lots 3 615 535, 3 614 790, 3 614 799, 3 614 800, 3 614 815, 3 616 096, 3 614 839, 3 614 840, 3 614 841, 3 616 097, 3 614 865, 3 614 866, 3 614 867, 4 514 036, 4 514 037, 3 615 103, 3 710 530 (Highway 109), 3 615 104, 3 616 100, 5 608 982, 3 615 196, 3 615 197, 3 615 214, 3 615 215, 3 615 216, 3 615 229, 3 616 101, 3 371 624,

3 371 651, 3 371 663, 3 893 517, 3 552 850, 3 552 851, 3 371 719, 3 552 844 and 5 615 077 and, with reference to the cadastre of the townships of Béarn, Castagnier, Dalquier and Duverny, the boundary between the townships of Béarn and Dalquier and the boundary between the townships of Castagnier and Duverny, across all the lakes and watercourses encountered, to the apex of the northeastern corner of lot 39 of Rang 10 of the cadastre of the township of Duverny, to the point of commencement.

The said perimeter defining the territory of Ville d'Amos, in the regional county municipality of Abitibi.

Ministère des Ressources naturelles et des Forêts
Bureau de l'arpenteur général du Québec
Service de l'arpentage et des limites territoriales

Prepared at Québec, 22 October 2024

Signed digitally by: CÉDRIC LARIVIÈRE
Land surveyor

BAGQ file no.: 550498
BAGQ reference no.: 549974

107185



Gouvernement du Québec

O.C. 1772-2024, 11 December 2024

Environnement Quality Act
(chapter Q-2)

Act respecting certain measures enabling the enforcement of environmental and dam safety legislation
(chapter M-11.6)

Certain prohibitions as regards motor vehicles and internal combustion engines

Regulation prescribing certain prohibitions as regards motor vehicles and internal combustion engines

WHEREAS, under paragraph *b* of section 53 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), the Government may make regulations applicable to the whole or to any part of the territory of Québec, to prohibit or limit the use, offer for sale or lease, exhibition for sale or lease and sale or lease of motor vehicles, engines or devices to prevent or to reduce the emission of pollutants into the air;

WHEREAS, under the first paragraph of section 30 of the Act respecting certain measures enabling the enforcement of environmental and dam safety legislation (chapter M-11.6), the Government may, in a regulation made under that Act or the Acts concerned, specify that failure to comply with a provision of the regulation may give rise to a monetary administrative penalty, and the regulation may set out the conditions for applying the penalty and determine the amounts or the methods for calculating them. The amounts may vary in particular according to the extent to which the standards have been violated;

WHEREAS, under the first paragraph of section 45 of the Act respecting certain measures enabling the enforcement of environmental and dam safety legislation, the Government may in particular determine the provisions of a regulation the Government has made under that Act or the Acts concerned whose contravention constitutes an offence and renders the offender liable to a fine the minimum and maximum amounts of which are set by the Government;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation prescribing certain prohibitions as regards motor vehicles and internal combustion engines was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 July 2024 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation prescribing certain prohibitions as regards motor vehicles and internal combustion engines, attached to this Order in Council, be made.

JOSÉE DE BELLEFEUILLE

*Associate Secretary General and Assistant Clerk
of the Secrétariat du Conseil exécutif*

Regulation prescribing certain prohibitions as regards motor vehicles and internal combustion engines

Environnement Quality Act
(chapter Q-2, s. 53, par. *b*).

Act respecting certain measures enabling the enforcement of environmental and dam safety legislation
(chapter M-11.6, s. 30, 1st par., and s. 45, 1st par.).

1. In this Regulation,

“gross vehicle weight rating” means the value specified by the motor vehicle manufacturer as the weight of a single loaded vehicle;

“model year” means the year used by a motor vehicle manufacturer to designate a particular vehicle model irrespective of the year in which the vehicle was produced;

“motor vehicle” means a motor vehicle within the meaning of section 1 of the Environment Quality Act (chapter Q-2) with a gross vehicle weight rating of 4,536 kg or less.

Mopeds and motorcycles as defined in section 4 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2) are not motor vehicles within the meaning of the first paragraph.

2. Subject to the second paragraph, no person may offer for sale or lease, exhibit in a public or private space, for sale or lease, or sell or lease, in Québec, motor vehicles that are not propelled solely by an electric motor, including a motor vehicle whose motor is supplied by a hydrogen fuel cell or another means of propulsion that emits no pollutant, and whose sole element emitting pollutants is the vehicle’s air conditioner,

(1) for new motor vehicles of model year 2034 or a previous model year;

(2) for motor vehicles of model year 2035 or a subsequent model year, as soon as they are marketed by a motor vehicle manufacturer.

The prohibition under the first paragraph does not apply

(1) to the offering for lease, the exhibition for lease or the leasing of a motor vehicle that does not exceed 120 consecutive days, including any renewal of the lease;

(2) to a motor vehicle that is an emergency vehicle within the meaning of section 4 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2).

3. Subject to the second paragraph, no person may offer for sale or lease, exhibit in a public or private space, for sale or lease, or sell or lease, in Québec, an internal combustion engine to propel a new or used motor vehicle, irrespective of the model year of the engine.

The prohibition under the first paragraph does not apply to the sale or lease of an engine referred to in that paragraph when the engine is purchased or leased to replace the engine of a motor vehicle of model year 2034 or a previous model year that was acquired in Québec or of a motor vehicle acquired outside Québec that is authorized for operation in Québec. The engine sold or leased must be of the same model year as the original engine, or of a subsequent model year, and must not have a higher fuel consumption than the original engine.

4. A monetary administrative penalty of \$1,000 in the case of a natural person or \$5,000 in other cases may be imposed on any person who contravenes the provisions of section 3.

5. A monetary administrative penalty of \$2,000 in the case of a natural person or \$10,000 in other cases may be imposed on any person who contravenes the provisions of section 2.

6. Any person who contravenes the provisions of section 3 is liable, in the case of a natural person, to a fine of \$5,000 to \$500,000 and, in other cases, to a fine of \$15,000 to \$3,000,000.

7. Any person who contravenes the provisions of section 2 is liable, in the case of a natural person, to a fine of \$10,000 to \$1,000,000 and, in other cases, to a fine of \$30,000 to \$6,000,000.

8. This Regulation comes into force 1 January 2034, except subparagraph 1 of the first paragraph of section 2 and sections 3, 4 and 6, which come into force on 31 December 2035.

107186



Gouvernement du Québec

O.C. 1784-2024, 11 December 2024

Act respecting roads
(chapter V-9)

Amendment of Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 concerning the roads under the management of the Minister of Transport

Amendment of Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 concerning the roads under the management of the Minister of Transport

WHEREAS, under the first paragraph of section 2 of the Act respecting roads (chapter V-9), the Government determines, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, the roads under the management of the Minister of Transport and Sustainable Mobility;

WHEREAS, under the first paragraph of section 3 of the Act, the Government may, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, determine that a road which is under the management of the Minister of Transport and Sustainable Mobility shall, from the date indicated in the order, be managed by a municipality in accordance with Chapter I and Division I of Chapter IX of Title II of the Municipal Powers Act (chapter C-47.1);

WHEREAS, under the second paragraph of section 3 of the Act respecting roads, the government may, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, determine that a road which is under the management of a municipality shall, from the date indicated in the order, pass under the management of the Minister of Transport and Sustainable Mobility;

WHEREAS Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 and its subsequent amendments determined, by municipality, the roads under the management of the Minister of Transport and Sustainable Mobility;

WHEREAS it is expedient to further amend the Schedule to that Order in Council and its subsequent amendments, in respect of the municipalities indicated, in order to correct the description of certain roads and to list the roads that have been geometrically redefined and the roads whose right-of-way has undergone a change in width, as indicated in the Schedule to this Order in Council;

WHEREAS it is expedient to further amend the Schedule to that Order in Council and its subsequent amendments, in respect of the municipalities indicated, in order to determine that certain roads under the management of the Minister of Transport and Sustainable Mobility are to

pass under the management of the municipalities in which they are situated and that other roads under the management of a municipality are to pass under the management of the Minister of Transport and Sustainable Mobility, by making the required additions and removals, as indicated in the Schedule to this Order in Council;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport and Sustainable Mobility:

THAT the Schedule to Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 and its subsequent amendments be further amended, in respect of the municipalities indicated, in order to correct the descriptions of certain roads and to list the roads that have been geometrically redefined and those whose right-of-way has undergone a change in width, as indicated in the Schedule to this Order in Council;

THAT the Schedule to Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 and its subsequent amendments be further amended, in respect of the municipalities indicated, in order to determine that certain roads under the management of the Minister of Transport and Sustainable Mobility are to pass under the management of the municipalities in which they are situated and that other roads under the management of a municipality are to pass under the management of the Minister of Transport and Sustainable Mobility, by making the required additions and removals, as indicated in the Schedule to this Order in Council;

THAT this Order in Council be effective as of the date it is published in the *Gazette officielle du Québec*.

JOSÉE DE BELLEFEUILLE

*Associate Secretary General and Assistant Clerk
of the Secrétariat du Conseil exécutif*

SCHEDULE

ROADS UNDER THE MANAGEMENT OF THE MINISTER OF TRANSPORT AND SUSTAINABLE MOBILITY

EXPLANATORY NOTE

Roads under the management of the Minister of Transport and Sustainable Mobility are described for each municipality where they are located. The update of the Schedule to Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 and its subsequent amendments lists additions and removals of roads under the responsibility of the Minister, corrections to the description of roads already listed, as well as modifications required as a result of geometric redevelopment or changes in the right-of-way width of roads.

A) CORRECTIONS TO THE DESCRIPTION, ADDITIONS OR REMOVALS

Roads listed under “Correction to the description”, “Addition” or “Removal” are described using the following five items:

1. ROAD CLASS

The road class nomenclature used is taken from the functional classification established by the Ministère des Transports et de la Mobilité durable.

2. SECTION IDENTIFICATION

Roads are identified according to the codes used by the Ministère to subdivide the road network. The codes are divided into road / segment / section / sub-road. The sequence within the sub-road has changed over time (the current codes are in bold in the examples below). Here is how to interpret the information:

Main road

Road	Segment	Section	Sub-road	Description
00138	- 01	- 110	- 000-C	Main road (000) with contiguous lanes
00020	- 02	- 090	- 000-S	Main road (000) with divided lanes
00020	- 02	- 090	- 0-00-1	Main road (000) with number used for computer validation “1” (0 to 9)

Ramp

Road	Segment	Section	Sub-road	Description
00020	- 02	- 090	- 32A	Ramp (3), intersection No. 2, named “A”
00020	- 02	- 090	- 3-02-0-A	Ramp (3), intersection No. 02, named “0-A”

3. ROAD NAME (ODONYM)

For roads with a number below 1000, the road number is indicated instead of the odonym. The odonym is used for the other roads.

If there are one or more ramps along a road section, the total number of ramps for that section is also included in this item. The combined length of all the ramps appears under the column “Length in kilometres”.

4. LOCATION OF BEGINNING

This item contains the description of a physical landmark used to locate the beginning of a road section or to identify a municipal boundary.

5. LENGTH IN KILOMETRES

The length in kilometres is indicated for each road or part of a road. The length is determined by the Minister of Transport and Sustainable Mobility and corresponds to the distance travelled by a vehicle between two points without taking into consideration the number of lanes or the configuration of the road into contiguous or divided lanes. The length between the two points is therefore the same regardless of whether they are connected by an autoroute or a collector road.

B) CHANGE OF RIGHT-OF-WAY WIDTH AND GEOMETRIC REDEVELOPMENT

The roads listed under “Change of Right-of-Way Width” or “Geometric Redevelopment” are described using the items of Section A above and, if applicable, the plan number, the name of the land surveyor and the number of the land surveyor’s minutes.

AMQUI, V (0704700)

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
Collector	00195-01-030-0-00-0	Route 195	Limit of St-Léon-le-Grand P	5.00
Collector	00195-01-040-0-00-8	Route 195	456 metres north of Rang St-Paul	1.10

— Correction to the description
 — Geometric redevelopment
 — Change of right-of-way width

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
Collector	00195-01-031-000C	Route 195	Limit of Saint-Léon-le-Grand, P	6.12

According to plan AA-6506-154-08-0439, prepared by Gilbert Plante, l.s., under number 2812 of his minutes

GASPÉ, V (0300500)

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
National	00132-16-150-0-00-5	Route 132	Bridge on Ruisseau Ascah	7.97

— Correction to the description
 — Change of right-of-way width

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
National	00132-16-150-000-C	Route 132	Bridge on Ruisseau Ascah	7.97

According to plan AA-6307-154-07-1552, prepared by Roger McSween, l.s., under number 2222 of his minutes

GRANBY, V (4701700)**— Addition**

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
Collector	69782-01-020-000-C	Rue Léo-Gendreau Nord	Intersection with Route 112	0.24

LAMBTON, M (3009500)

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
Collector	00263-01-145-000-C	Route 263	Limit of Saint-Romain, M	4.14

— Correction to the description
— Change of right-of-way width

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
Collector	00263-01-146-000-C	Route 263	Limit of Saint-Romain, M	4.14

According to plan TR-9006-154-11-12, prepared by Vincent Patenaude, l.s., under number 155 of his minutes

LAVAL, V (6500500)

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
Autoroute	00440-01-110-0-00-3	Autoroute 440 5 ramps	Beginning of fast lanes	1.88 2.51
Autoroute	00440-01-120-0-00-1	Autoroute 440 9 ramps	Bridge on Autoroute 15	3.37 2.10
Autoroute	00440-01-130-0-00-9	Autoroute 440 3 ramps	Bridge on Route 335	2.04 0.63
Autoroute	00440-01-140-0-00-7	Autoroute 440 5 ramps	Bridge on Autoroute 19	2.68 2.00
Autoroute	00125-02-014-000-S	Route 125 15 ramps	Limit of Montréal, V	2.70 6.04
Autoroute	61258-02-000-0-00-6	Service lane Autoroute 440 East	145 metres west of Autoroute 13	0.18
Autoroute	61258-03-000-0-00-4	Service lane Autoroute 40 East 5 ramps	Bridge on Autoroute 13	2.70 1.35
Autoroute	61258-04-000-0-00-2	Service lane A-440 East 7 ramps	Bridge on Route 117	2.42 3.03
Autoroute	61258-05-000-0-00-9	Service lane Autoroute 440 East 6 ramps	Bridge on Autoroute 15	1.98 2.23
Autoroute	61259-05-000-0-00-7	Service lane Autoroute 440 West 6 ramps	Beginning of service lane east of Boulevard Industriel	2.13 2.09
Autoroute	61259-04-000-0-00-0	Service lane A-440 West 10 ramps	Bridge on Autoroute 15	2.42 3.21
Autoroute	61259-03-000-0-00-2	Service lane Autoroute 440 West 3 ramps	Bridge on Route 117	2.76 1.75
Autoroute	61259-02-000-0-00-4	Service lane Autoroute 440 West	Bridge on Autoroute 13	0.16

REGULATIONS AND OTHER ACTS

—Correction to the description

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
Autoroute	00440-01-095-000-S	Autoroute 440	End of the concrete median strip east of Montée Champagne	0.83
Autoroute	00440-01-102-000-S	Autoroute 440 30 ramps	Bridge on Autoroute 13	13.17 31.29
National	00125-02-014-000-S	Route 125 14 ramps	Limit of Montréal, V	2.70 5.56

RIMOUSKI, V (1004300)

—Removal

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
National	00132-13-135-000-C	Route 132	East of intersection with Rue Saint-Albert	0.20
Local	94820-01-025-000-C*	Avenue du Père-Nouvel	Intersection of north ramp and Autoroute 20	2.05

* This section can also be found under Saint-Anaclet-de-Lessard.

SAINT-ANACLET-DE-LESSARD, P (1003000)

—Removal

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
Local	94820-01-025-000-C*	Avenue du Père-Nouvel	Intersection of north ramp and Autoroute 20	0.07

* This section can also be found under Ville de Rimouski.

SAINTE-FÉLICITÉ, M (0802300)

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
National	00132-14-151-000-C	Route 132	Limit of Petit-Matane, M	15.89

—Corrections to the description

—Change of right-of-way width

Road class	Section identification	Road name	Location of beginning	Length in kilometres
National	00132-14-151-000-C	Route 132	Limit of Matane, V	15.88

According to plan TR-6506-154-22-7243, prepared by Pierre L. Pelletier, l.s., under number 3147 of his minutes

107187



Notice

Automobile Insurance Act
(chapter A-25)

Insurance contributions — Amendment

WHEREAS, under the first paragraph of section 151.1 of the Automobile Insurance Act (chapter A-25), the Société de l'assurance automobile du Québec has the power to update, by regulation, the list of motorcycle makes and models appended to the Regulation respecting insurance contributions (chapter A-25, r. 3.4);

WHEREAS, under the second paragraph of section 151.1 of the Act, such a regulation is not subject to the publication requirement and date of coming into force set out in sections 8 and 17 of the Regulations Act (chapter R-18.1), and comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date fixed in the regulation;

WHEREAS, by its resolution AR-3151 dated 12 December 2024, the Société made the Regulation to amend the Regulation respecting insurance contributions, which updates the list of motorcycle makes and models appended to the Regulation respecting insurance contributions;

THEREFORE, in accordance with section 15 of the Regulations Act, the Société hereby publishes the Regulation to amend the Regulation respecting insurance contributions.

KONRAD SIOUI

*Chair of the board of directors of the
Société de l'assurance automobile du Québec*

Regulation to amend the Regulation respecting insurance contributions

Automobile Insurance Act

(chapter A-25, s. 151.1).

1. Schedule I to the Regulation respecting insurance contributions (chapter A-25, r. 3.4), as amended by section 16 of the Regulation to amend the Regulation respecting insurance contributions, made by resolution AR-3147 dated 26 September 2024 of the Société de l'assurance automobile du Québec (2024, G.O. 2, 3882), is replaced by the following:

“SCHEDULE I

(s. 4, 1st par., subpars. 3 and 6)

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH ¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZDMHAATW*S	DUCATI	PANIGALE V2	2025
ZDMHAATW*S	DUCATI	PANIGALE V2 SUPERQUADRO FINAL EDITION	2025
JKBZXVL1*S	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2025
JKBZXVT1*S	KAWASAKI	ZX-10RR NINJA	2025
JKBZXJJ1*S	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2025
JKBZXJJ1*S	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS KRT	2025
JKBZXJK1*S	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R KRT	2025
SMTPO2ST*S	TRIUMPH	SPEED TRIPLE 1200 RR BREITLING EDITION	2025
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2025
ZD4KYUA0*R	APRILIA	RSV4 1100	2024
ZD4KYUB0*R	APRILIA	RSV4 1100 FACTORY	2024
WB10P030*R	BMW	M1000RR	2024
WB10E630*R	BMW	S1000RR	2024
ZDMHAATW*R	DUCATI	PANIGALE V2	2024
ZDMHAATW*R	DUCATI	PANIGALE V2 BAYLISS	2024
ZDMDAGWW*R	DUCATI	PANIGALE V4	2024
ZDMDAGZW*R	DUCATI	PANIGALE V4 R	2024
ZDMDAGWW*R	DUCATI	PANIGALE V4 S	2024
JKBZXVR1*R	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX SE	2024
JKBZXVJ1*R	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2024
JKBZXVJ1*R	KAWASAKI	ZX1000X NINJA H2 CARBON	2024
JKBZXVL1*R	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS 40TH ANNIVERSARY	2024
JKBZXVL1*R	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2024

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JKBZXVM1*R	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2024
JKBZXT1*R	KAWASAKI	ZX-10RR NINJA	2024
JKBZXNJ1*R	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS SE 40TH ANNIVERSARY	2024
JKBZXJJ1*R	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2024
JKBZXJJ1*R	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS 40TH ANNIVERSARY	2024
JKBZXJJ1*R	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS KRT	2024
JKBZXJK1*R	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R KRT	2024
JS1EJ11B*R	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2024
JS1EJ11D*R	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2024
JS1EJ11B*R	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA 25 TH ANNIVERSARY	2024
JS1DM11B*R	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2024
JS1DM11F*R	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2024
JS1DM11H*R	SUZUKI	GSX-R1000R ABS	2024
JS1DM11M*R	SUZUKI	GSX-R1000R ABS	2024
JS1GN7FA*R	SUZUKI	GSX-R600	2024
JS1GR7MA*R	SUZUKI	GSX-R750	2024
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2024
JYARN66N*R	YAMAHA	YZF R1	2024
JYARN67N*R	YAMAHA	YZF R1M	2024
ZD4KYUA0*P	APRILIA	RSV4 1100	2023
ZD4KYUB0*P	APRILIA	RSV4 1100 FACTORY	2023
WB10P030*P	BMW	M1000RR	2023
WB10E630*P	BMW	S1000RR	2023
ZDMHAATW*P	DUCATI	PANIGALE V2	2023
ZDMHAATW*P	DUCATI	PANIGALE V2 BAYLISS	2023
ZDMDAGWW*P	DUCATI	PANIGALE V4	2023
ZDMDAGZW*P	DUCATI	PANIGALE V4 R	2023
ZDMDAGWW*P	DUCATI	PANIGALE V4 S	2023
ZNNL1A1C*P	ENERGICA	EGO+	2023
ZNNL1A1C*P	ENERGICA	EGO+ RS	2023
JH2SC824*P	HONDA	CBR1000RR-R FIREBLADE SP	2023
JKBZXVR1*P	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX SE	2023
JKBZXVJ1*P	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2023
JKBZXVJ1*P	KAWASAKI	ZX1000X NINJA H2 CARBON	2023
JKBZXVL1*P	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2023
JKBZXVM1*P	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2023
JKBZXVL1*P	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2023
JKBZXVM1*P	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2023
JKBZXNJ1*P	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2023

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JKBZXJG1*P	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS KRT	2023
JKBZXJH1*P	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R KRT	2023
ZCGDNX3C*P	MV AGUSTA	SUPERVELOCE 800 ABS	2023
ZCGDNX3C*P	MV AGUSTA	SUPERVELOCE S 800 ABS	2023
JS1EJ11B*P	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2023
JS1EJ11D*P	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2023
JS1DM11B*P	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2023
JS1DM11F*P	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2023
JS1DM11H*P	SUZUKI	GSX-R1000R ABS	2023
JS1DM11M*P	SUZUKI	GSX-R1000R ABS	2023
JS1GN7FA*P	SUZUKI	GSX-R600	2023
JS1GR7MA*P	SUZUKI	GSX-R750	2023
SMTP02ST*P	TRIUMPH	SPEED TRIPLE 1200 RR	2023
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2023
JYARN66N*P	YAMAHA	YZF R1	2023
JYARN67N*P	YAMAHA	YZF R1M	2023
ZD4KYUA0*N	APRILIA	RSV4 1100	2022
ZD4KYUB0*N	APRILIA	RSV4 1100 FACTORY	2022
WB10E730*N	BMW	M1000RR	2022
WB10E230*N	BMW	S1000RR	2022
ZDMHAATW*N	DUCATI	PANIGALE V2	2022
ZDMHAATW*N	DUCATI	PANIGALE V2 BAYLISS	2022
ZDMDAGWW*N	DUCATI	PANIGALE V4	2022
ZDMDAGWW*N	DUCATI	PANIGALE V4 S	2022
ZNNP1A1B*N	ENERGICA	EGO+	2022
ZNNP1A1B*N	ENERGICA	EGO+ RS	2022
JH2SC824*N	HONDA	CBR1000RR-R FIREBLADE SP	2022
JKBZXVP1*N	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX	2022
JKBZXVR1*N	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX SE	2022
JKBZXVJ1*N	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2022
JKBZXVJ1*N	KAWASAKI	ZX1000X NINJA H2 CARBON	2022
JKBZXVL1*N	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2022
JKBZXVL1*N	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2022
JKBZXNJ1*N	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2022
JKBZXJG1*N	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2022
JKBZXJG1*N	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS KRT	2022
JKBZXJH1*N	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R KRT	2022
ZCGDNXEC*N	MV AGUSTA	F3 800 RC	2022
ZCGDNXDC*N	MV AGUSTA	F3 800 ROSSO	2022
ZCGDNX3C*N	MV AGUSTA	SUPERVELOCE 800 ABS	2022
JS1EJ11B*N	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2022

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JS1EJ11D*N	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2022
JS1DM11B*N	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2022
JS1DM11F*N	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2022
JS1DM11H*N	SUZUKI	GSX-R1000R ABS	2022
JS1DM11M*N	SUZUKI	GSX-R1000R ABS	2022
JS1GN7FA*N	SUZUKI	GSX-R600	2022
JS1GR7MA*N	SUZUKI	GSX-R750	2022
SMTPO2ST*N	TRIUMPH	SPEED TRIPLE 1200 RR	2022
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2022
JYARN66N*N	YAMAHA	YZF R1	2022
JYARN67N*N	YAMAHA	YZF R1M	2022
ZD4KYUA0*M	APRILIA	RSV4 1100	2021
ZD4KYUB0*M	APRILIA	RSV4 1100 FACTORY	2021
WB10E730*M	BMW	M1000RR	2021
WB10E230*M	BMW	S1000RR	2021
ZDMHAATW*M	DUCATI	PANIGALE V2	2021
ZDMDAGNW*M	DUCATI	PANIGALE V4	2021
ZDMDAGNW*M	DUCATI	PANIGALE V4 S	2021
ZDMDAGNW*M	DUCATI	PANIGALE V4 SP	2021
ZNNG1A1B*M	ENERGICA	EGO	2021
ZNNP1A1B*M	ENERGICA	EGO+	2021
JH2SC775*M	HONDA	CBR1000RRA	2021
JH2SC821*M	HONDA	CBR1000RR-R FIREBLADE SP	2021
JH2SC824*M	HONDA	CBR1000RR-R FIREBLADE SP	2021
JKBZXVD1*M	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX SE+	2021
JKBZXVJ1*M	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2021
JKBZXVJ1*M	KAWASAKI	ZX1000X NINJA H2 CARBON	2021
JKBZXVM1*M	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2021
JKBZXVL1*M	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2021
JKBZXVM1*M	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2021
JKBZXNJ1*M	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2021
JKBZXJH1*M	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2021
JKBZXJG1*M	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2021
JKBZXJG1*M	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS KRT	2021
JKBZXJE1*M	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R KRT	2021
ZCGGKGNU*M	MV AGUSTA	F3 800 ABS	2021
ZCGGKGNU*M	MV AGUSTA	F3 800 RC	2021
JS1DM11B*M	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2021
JS1DM11F*M	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2021
JS1GN7FA*M	SUZUKI	GSX-R600	2021
JS1GR7MA*M	SUZUKI	GSX-R750	2021

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
SMTA204K*M	TRIUMPH	DAYTONA MOTO2 765	2021
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2021
JYARN67N*M	YAMAHA	YZF R1M	2021
ZD4KEUA0*L	APRILIA	RSV4 1100 FACTORY	2020
ZD4KEUA1*L	APRILIA	RSV4 1100 FACTORY	2020
ZD4KEU00*L	APRILIA	RSV4 RR	2020
WB10E230*L	BMW	S1000RR	2020
ZDMHAATW*L	DUCATI	PANIGALE V2	2020
ZDMDAGNW*L	DUCATI	PANIGALE V4	2020
ZDMDAGNW*L	DUCATI	PANIGALE V4 25TH ANNIVERSARIO 916	2020
ZDMDAGSW*L	DUCATI	PANIGALE V4 R	2020
ZDMDAGNW*L	DUCATI	PANIGALE V4 S	2020
ZNNG1A1B*L	ENERGICA	EGO	2020
ZNNP1A1B*L	ENERGICA	EGO+	2020
JKBZXVB1*L	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX SE	2020
JKBZXVD1*L	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX SE+	2020
JKBZXVJ1*L	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2020
JKBZXVJ1*L	KAWASAKI	ZX1000X NINJA H2 CARBON	2020
JKBZXVE1*L	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2020
JKBZXVE1*L	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2020
JKBZXNH1*L	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2020
JKBZXNJ1*L	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2020
JKBZXJH1*L	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2020
JKBZXJG1*L	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2020
JKBZXJG1*L	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS KRT	2020
JS1GX72B*L	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2020
JS1DM11B*L	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2020
JS1DM11H*L	SUZUKI	GSX-R1000R ABS	2020
JS1GN7FA*L	SUZUKI	GSX-R600	2020
JS1GR7MA*L	SUZUKI	GSX-R750	2020
SMTA204K*L	TRIUMPH	DAYTONA MOTO2 765	2020
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2020
JYARN66N*L	YAMAHA	YZF R1	2020
JYARN67N*L	YAMAHA	YZF R1M	2020
JYARJ28N*L	YAMAHA	YZF R6 ABS	2020
ZD4KEUA0*K	APRILIA	RSV4 1100 FACTORY	2019
ZD4KEU00*K	APRILIA	RSV4 RF	2019
ZD4KEU00*K	APRILIA	RSV4 RR	2019
WB10D500*K	BMW	S1000RR	2019
WB10D600*K	BMW	S1000RR	2019
ZDM14B1W*K	DUCATI	959 PANIGALE	2019
ZDM14B1W*K	DUCATI	959 PANIGALE CORSE	2019

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZDMDAGNW*K	DUCATI	PANIGALE V4	2019
ZDMDAGSW*K	DUCATI	PANIGALE V4 R	2019
ZDMDAGNW*K	DUCATI	PANIGALE V4 S	2019
ZDMDAGNW*K	DUCATI	PANIGALE V4 S CORSE	2019
ZDMDAGNW*K	DUCATI	PANIGALE V4 SPECIALE	2019
ZNNG1A1B*K	ENERGICA	EGO	2019
JH2SC776*K	HONDA	CBR1000RR SP	2019
JKBZXVA1*K	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX	2019
JKBZXVB1*K	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX SE	2019
JKBZXVD1*K	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX SE+	2019
JKBZXVJ1*K	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2019
JKBZXVJ1*K	KAWASAKI	ZX1000X NINJA H2 CARBON	2019
JKBZXVE1*K	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2019
JKBZXVE1*K	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2019
JKBZXVH1*K	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS SE KECS	2019
JKBZXVG1*K	KAWASAKI	ZX-10RR NINJA	2019
JKBZXNH1*K	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2019
JKBZXNJ1*K	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2019
JKBZXJH1*K	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2019
JKBZXJG1*K	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2019
JKBZXJG1*K	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS KRT	2019
ZCGGKGNU*K	MV AGUSTA	F3 800 RC	2019
ZCGGCFTW*K	MV AGUSTA	F4 ABS	2019
JS1GX72B*K	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2019
JS1GN7FA*K	SUZUKI	GSX-R600	2019
JS1GR7MA*K	SUZUKI	GSX-R750	2019
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2019
JYARN39N*K	YAMAHA	YZF R1	2019
JYARN40N*K	YAMAHA	YZF R1M	2019
JYARJ28N*K	YAMAHA	YZF R6 ABS	2019
ZD4KEU00*J	APRILIA	RSV4 RF	2018
ZD4KEU00*J	APRILIA	RSV4 RF LE	2018
ZD4KEU00*J	APRILIA	RSV4 RR	2018
WB10D500*J	BMW	S1000RR	2018
ZDMHAAMW*J	DUCATI	1299 PANIGALE R FE	2018
ZDM14B1W*J	DUCATI	959 PANIGALE	2018
ZDMDAGNW*J	DUCATI	PANIGALE V4	2018
ZDMDAGNW*J	DUCATI	PANIGALE V4 S	2018
ZDMDAGNW*J	DUCATI	PANIGALE V4 SPECIALE	2018
ZNNG1A1B*J	ENERGICA	EGO	2018
JH2SC776*J	HONDA	CBR1000RR SP	2018
JH2SC772*J	HONDA	CBR1000RRA	2018

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JKBZXVA1*J	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX	2018
JKBZXVB1*J	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX	2018
JKBZXVB1*J	KAWASAKI	ZX1000 NINJA H2 SX SE	2018
JKAZXCX1*J	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2018
JKAZXCX1*J	KAWASAKI	ZX1000X NINJA H2 CARBON	2018
JKAZXCRC1*J	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2018
JKAZXCSC1*J	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2018
JKAZXCSC1*J	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2018
JKBZXVC1*J	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS SE KECS	2018
JKAZXCRC1*J	KAWASAKI	ZX-10R NINJA KRT	2018
JKAZXCZ1*J	KAWASAKI	ZX-10RR NINJA	2018
JKBZXNJ1*J	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2018
JKBZXJE1*J	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2018
JKBZXJF1*J	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2018
JKBZXJF1*J	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS KRT	2018
JKBZXJE1*J	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R KRT	2018
JS1GX72B*J	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2018
JS1DM11B*J	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2018
JS1DM11H*J	SUZUKI	GSX-R1000R ABS	2018
JS1GN7FA*J	SUZUKI	GSX-R600	2018
JS1GR7MA*J	SUZUKI	GSX-R750	2018
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2018
JYARN39E*J	YAMAHA	YZF R1	2018
JYARN39N*J	YAMAHA	YZF R1	2018
JYARN40N*J	YAMAHA	YZF R1M	2018
JYARJ28N*J	YAMAHA	YZF R6 ABS	2018
ZD4KEU00*H	APRILIA	RSV4 RF	2017
ZD4RKUB0*H	APRILIA	RSV4 RF	2017
ZD4KEU00*H	APRILIA	RSV4 RR	2017
ZD4RKUB0*H	APRILIA	RSV4 RR	2017
WB10D500*H	BMW	S1000RR	2017
WB10D600*H	BMW	S1000RR	2017
ZDM14BVW*H	DUCATI	1199 PANIGALE R	2017
ZDM14BYW*H	DUCATI	1299 PANIGALE	2017
ZDM14BYW*H	DUCATI	1299 PANIGALE S	2017
ZDM14BYW*H	DUCATI	1299 PANIGALE S ANNIVERSARIO	2017
ZDMHAAJW*H	DUCATI	1299 SUPERLEGGERA	2017
ZDM14B1W*H	DUCATI	959 PANIGALE	2017
JH2SC776*H	HONDA	CBR1000RR SP	2017
JH2SC592*H	HONDA	CBR1000RRA	2017
JH2SC772*H	HONDA	CBR1000RRA	2017

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JH2PC40J*H	HONDA	CBR600RR	2017
JH2PC40G*H	HONDA	CBR600RRA	2017
JKAZXCN1*H	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2017
JKAZXCX1*H	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2017
JKAZXCX1*H	KAWASAKI	ZX1000X NINJA H2 CARBON	2017
JKAZXCR1*H	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2017
JKAZXCS1*H	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2017
JKAZXCS1*H	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2017
JKAZXCR1*H	KAWASAKI	ZX-10R NINJA KRT	2017
JKAZXCZ1*H	KAWASAKI	ZX-10RR NINJA	2017
JKBZXNH1*H	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2017
JKBZXNJ1*H	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2017
JKBZXJE1*H	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2017
JKBZXJF1*H	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2017
JKBZXJF1*H	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS KRT	2017
JKBZXJE1*H	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R KRT	2017
JS1GX72B*H	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2017
JS1DM11B*H	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2017
JS1DM11B*H	SUZUKI	GSX-R1000R ABS	2017
JS1DM11H*H	SUZUKI	GSX-R1000R ABS	2017
JS1GN7FA*H	SUZUKI	GSX-R600	2017
JS1GR7MA*H	SUZUKI	GSX-R750	2017
SMTA02YK*H	TRIUMPH	DAYTONA 675R ABS	2017
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2017
JYARN39N*H	YAMAHA	YZF R1	2017
JYARN40N*H	YAMAHA	YZF R1M	2017
JYARJ28E*H	YAMAHA	YZF R6 ABS	2017
JYARJ28N*H	YAMAHA	YZF R6 ABS	2017
ZD4RKUB0*G	APRILIA	RSV4 RF	2016
ZD4RKUB0*G	APRILIA	RSV4 RR	2016
WB105090*G	BMW	K1300S	2016
WB10D100*G	BMW	S1000RR	2016
WB10D210*G	BMW	S1000RR	2016
ZDM14BVW*G	DUCATI	1199 PANIGALE R	2016
ZDM14BYW*G	DUCATI	1299 PANIGALE	2016
ZDM14BYW*G	DUCATI	1299 PANIGALE S	2016
ZDM14B1W*G	DUCATI	959 PANIGALE	2016
JH2SC590*G	HONDA	CBR1000RR	2016
JH2SC591*G	HONDA	CBR1000RR	2016
JH2SC59M*G	HONDA	CBR1000RR SP	2016
JH2SC592*G	HONDA	CBR1000RRA	2016
JH2PC40H*G	HONDA	CBR600RR	2016
JH2PC40J*G	HONDA	CBR600RR	2016

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JH2PC40G*G	HONDA	CBR600RRA	2016
JKAZXCN1*G	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2016
JKAZXCJ1*G	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2016
JKAZXCR1*G	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2016
JKAZXCK1*G	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2016
JKAZXCS1*G	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2016
JKAZXCK1*G	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2016
JKAZXCS1*G	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS KRT	2016
JKAZXCJ1*G	KAWASAKI	ZX-10R NINJA KRT	2016
JKAZXCR1*G	KAWASAKI	ZX-10R NINJA KRT	2016
JKBZXF1*G	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS SE	2016
JKBZXF1*G	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS SE	2016
JKBZXF1*G	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2016
JKBZXF1*G	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS KRT	2016
JKBZXF1*G	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R KRT	2016
ZCGGGLU*G	MV AGUSTA	F3 675 ABS	2016
ZCGGGLU*G	MV AGUSTA	F3 675 RC	2016
ZCGGGNU*G	MV AGUSTA	F3 800 ABS	2016
ZCGGGNU*G	MV AGUSTA	F3 800 RC	2016
ZCGGCFTW*G	MV AGUSTA	F4 ABS	2016
ZCGMCFTW*G	MV AGUSTA	F4 RC	2016
ZCGNCFTW*G	MV AGUSTA	F4 RR ABS	2016
JS1GX72B*G	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2016
JS1GT78B*G	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2016
JS1GN7FA*G	SUZUKI	GSX-R600	2016
JS1GR7MA*G	SUZUKI	GSX-R750	2016
SMTA01YK*G	TRIUMPH	DAYTONA 675 ABS	2016
SMTA02YK*G	TRIUMPH	DAYTONA 675R ABS	2016
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2016
JYARN39N*G	YAMAHA	YZF R1	2016
JYARN40N*G	YAMAHA	YZF R1M	2016
JYARN42N*G	YAMAHA	YZF R1S	2016
JYARJ16E*G	YAMAHA	YZF R6	2016
JYARJ16N*G	YAMAHA	YZF R6	2016
JYARJ16Y*G	YAMAHA	YZF R6	2016
ZD4RKUA2*F	APRILIA	RSV4 FACTORY ABS	2015
ZD4RKUA4*F	APRILIA	RSV4 R ABS	2015
WB10D010*F	BMW	HP4	2015
WB105080*F	BMW	K1300S	2015
WB105090*F	BMW	K1300S	2015
WB10D100*F	BMW	S1000RR	2015
WB10D210*F	BMW	S1000RR	2015
ZDM14BPW*F	DUCATI	1199 PANIGALE	2015
ZDM14BVW*F	DUCATI	1199 PANIGALE R	2015

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZDM14BPW*F	DUCATI	1199 PANIGALE S	2015
ZDM14BYW*F	DUCATI	1299 PANIGALE	2015
ZDM14BYW*F	DUCATI	1299 PANIGALE S	2015
ZDM14BUW*F	DUCATI	899 PANIGALE	2015
JH2SC594*F	HONDA	CBR1000RR	2015
JH2SC59M*F	HONDA	CBR1000RR SP	2015
JH2SC592*F	HONDA	CBR1000RRA	2015
JH2PC402*F	HONDA	CBR600RR	2015
JH2PC408*F	HONDA	CBR600RRA	2015
JH2PC40G*F	HONDA	CBR600RRA	2015
JKAZXCN1*F	KAWASAKI	ZX1000N NINJA H2	2015
JKAZXCJ1*F	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2015
JKAZXCK1*F	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2015
JKAZXCK1*F	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS SE	2015
JKAZXCJ1*F	KAWASAKI	ZX-10R NINJA SE	2015
JKBZXNF1*F	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS LE	2015
JKBZXF1*F	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS SE	2015
JKBZXJE1*F	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2015
JKBZXJF1*F	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2015
JKBZXJF1*F	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS SE	2015
JKBZXJE1*F	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R SE	2015
VBKVR940*F	KTM	1190 RC8 R	2015
ZCGGEGLU*F	MV AGUSTA	F3 675 ABS	2015
ZCGGEGNU*F	MV AGUSTA	F3 800 ABS	2015
ZCGMEGNU*F	MV AGUSTA	F3 800 AGO ABS	2015
ZCGGCFTW*F	MV AGUSTA	F4 ABS	2015
ZCGMCFTW*F	MV AGUSTA	F4 RC	2015
ZCGNCFTW*F	MV AGUSTA	F4 RR ABS	2015
JS1GX72B*F	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2015
JS1GT78A*F	SUZUKI	GSX-R1000	2015
JS1GT78B*F	SUZUKI	GSX-R1000 ABS	2015
JS1GN7FA*F	SUZUKI	GSX-R600	2015
JS1GR7MA*F	SUZUKI	GSX-R750	2015
SMTA01YK*F	TRIUMPH	DAYTONA 675 ABS	2015
SMTA02YK*F	TRIUMPH	DAYTONA 675R ABS	2015
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2015
JYARN39N*F	YAMAHA	YZF R1	2015
JYARN40N*F	YAMAHA	YZF R1M	2015
JYARJ16E*F	YAMAHA	YZF R6	2015
JYARJ16N*F	YAMAHA	YZF R6	2015
ZD4RKUA2*E	APRILIA	RSV4 FACTORY ABS	2014
ZD4RKUA4*E	APRILIA	RSV4 R ABS	2014
WB10D010*E	BMW	HP4	2014
WB10D110*E	BMW	HP4	2014
WB105080*E	BMW	K1300S	2014

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
WB105090*E	BMW	K1300S	2014
WB105240*E	BMW	S1000RR	2014
WB105340*E	BMW	S1000RR	2014
ZDM14BPW*E	DUCATI	1199 PANIGALE	2014
ZDM14BPW*E	DUCATI	1199 PANIGALE R	2014
ZDM14BPW*E	DUCATI	1199 PANIGALE S	2014
ZDM14BVW*E	DUCATI	1199 SUPERLEGGERA	2014
ZDM14BUW*E	DUCATI	899 PANIGALE	2014
JH2SC594*E	HONDA	CBR1000RR	2014
JH2SC595*E	HONDA	CBR1000RR	2014
JH2SC59M*E	HONDA	CBR1000RR SP	2014
JH2SC592*E	HONDA	CBR1000RRA	2014
JH2SC598*E	HONDA	CBR1000RRA	2014
JH2PC402*E	HONDA	CBR600RR	2014
JH2PC407*E	HONDA	CBR600RR	2014
JH2PC40G*E	HONDA	CBR600RRA	2014
JH2SC632*E	HONDA	VFR1200FA	2014
JH2SC636*E	HONDA	VFR1200FA DCT	2014
JKAZXCJ1*E	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2014
JKAZXCK1*E	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2014
JKBZXNF1*E	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2014
JKBZXJE1*E	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2014
JKBZXJF1*E	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2014
VBKVR940*E	KTM	1190 RC8 R	2014
ZCGGGLU*E	MV AGUSTA	F3 675 ABS	2014
ZCGGEGNU*E	MV AGUSTA	F3 800 ABS	2014
ZCGMEGNU*E	MV AGUSTA	F3 800 AGO ABS	2014
ZCGGCFTW*E	MV AGUSTA	F4 ABS	2014
ZCGNCFTW*E	MV AGUSTA	F4 RR ABS	2014
JS1GX72B*E	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2014
JS1GX72B*E	SUZUKI	GSX1300RZ HAYABUSA SPECIAL EDITION	2014
JS1GT78A*E	SUZUKI	GSX-R1000	2014
JS1GN7FA*E	SUZUKI	GSX-R600	2014
JS1GR7MA*E	SUZUKI	GSX-R750	2014
JS1GR7MA*E	SUZUKI	GSX-R750Z SPECIAL EDITION	2014
SMTA01YK*E	TRIUMPH	DAYTONA 675 ABS	2014
SMTA02YK*E	TRIUMPH	DAYTONA 675R ABS	2014
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2014
JYARN23E*E	YAMAHA	YZF R1	2014
JYARN23N*E	YAMAHA	YZF R1	2014
JYARJ16N*E	YAMAHA	YZF R6	2014
ZD4RKU02*D	APRILIA	RSV4 FACTORY ABS	2013
ZD4RKU01*D	APRILIA	RSV4 R	2013

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZD4RKU04*D	APRILIA	RSV4 R ABS	2013
WB10D010*D	BMW	HP4	2013
WB10D110*D	BMW	HP4	2013
WB105080*D	BMW	K1300S	2013
WB105090*D	BMW	K1300S	2013
WB105240*D	BMW	S1000RR	2013
WB105340*D	BMW	S1000RR	2013
ZDM14BPW*D	DUCATI	1199 PANIGALE	2013
ZDM14BPW*D	DUCATI	1199 PANIGALE R	2013
ZDM14BPW*D	DUCATI	1199 PANIGALE S	2013
ZDM14BPW*D	DUCATI	1199 PANIGALE S TRICOLORE	2013
ZDM1XBMV*D	DUCATI	848 EVO	2013
ZDM1XBMV*D	DUCATI	848 EVO CORSE SE	2013
JH2SC594*D	HONDA	CBR1000RR	2013
JH2SC595*D	HONDA	CBR1000RR	2013
JH2SC59M*D	HONDA	CBR1000RRA	2013
JH2PC400*D	HONDA	CBR600RR	2013
JH2PC402*D	HONDA	CBR600RR	2013
JH2PC404*D	HONDA	CBR600RR	2013
JH2PC407*D	HONDA	CBR600RR	2013
JH2PC40J*D	HONDA	CBR600RR	2013
JH2PC407*D	HONDA	CBR600RRA	2013
JH2PC40G*D	HONDA	CBR600RRA	2013
JH2SC632*D	HONDA	VFR1200FA	2013
JH2SC636*D	HONDA	VFR1200FA DCT	2013
JKAZXCJ1*D	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2013
JKAZXCK1*D	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2013
JKBZXNE1*D	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2013
JKBZXNF1*D	KAWASAKI	ZX-14R NINJA ABS	2013
JKAZXJE1*D	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2013
JKBZXJE1*D	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2013
JKAZXJF1*D	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2013
JKBZXJF1*D	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R ABS	2013
VBKVR940*D	KTM	1190 RC8 R	2013
ZCGMEGLU*D	MV AGUSTA	F3 675	2013
ZCGMEGLU*D	MV AGUSTA	F3 675	2013
ZCGMEGLU*D	MV AGUSTA	F3 ORO	2013
ZCGGCFTW*D	MV AGUSTA	F4	2013
ZCGNCFTW*D	MV AGUSTA	F4 RR	2013
JS1GX72A*D	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2013
JS1GX72B*D	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2013
JS1GT78A*D	SUZUKI	GSX-R1000	2013
JS1GN7FA*D	SUZUKI	GSX-R600	2013
JS1GR7MA*D	SUZUKI	GSX-R750	2013

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
SMTA01YK*D	TRIUMPH	DAYTONA 675	2013
SMTD00NS*D	TRIUMPH	DAYTONA 675	2013
SMTA01YK*D	TRIUMPH	DAYTONA 675 ABS	2013
SMTA02YK*D	TRIUMPH	DAYTONA 675R	2013
SMTD03NS*D	TRIUMPH	DAYTONA 675R	2013
SMTA02YK*D	TRIUMPH	DAYTONA 675R ABS	2013
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2013
JYARN23E*D	YAMAHA	YZF R1	2013
JYARN23N*D	YAMAHA	YZF R1	2013
JYARN23Y*D	YAMAHA	YZF R1	2013
JYARJ16E*D	YAMAHA	YZF R6	2013
JYARJ16N*D	YAMAHA	YZF R6	2013
ZD4RKU00*C	APRILIA	RSV4 R	2012
ZD4RKU01*C	APRILIA	RSV4 R	2012
WB105080*C	BMW	K1300S	2012
WB105090*C	BMW	K1300S	2012
WB105240*C	BMW	S1000RR	2012
WB105340*C	BMW	S1000RR	2012
ZDM14BPW*C	DUCATI	1199 PANIGALE	2012
ZDM14BPW*C	DUCATI	1199 PANIGALE S	2012
ZDM14BPW*C	DUCATI	1199 PANIGALE S TRICOLORE	2012
ZDM1XBMV*C	DUCATI	848 EVO	2012
ZDM1XBMV*C	DUCATI	848 EVO CORSE SE	2012
JH2SC590*C	HONDA	CBR1000RR	2012
JH2SC591*C	HONDA	CBR1000RR	2012
JH2SC594*C	HONDA	CBR1000RR	2012
JH2SC595*C	HONDA	CBR1000RR	2012
JH2SC59E*C	HONDA	CBR1000RRA	2012
JH2SC59M*C	HONDA	CBR1000RRA	2012
JH2PC400*C	HONDA	CBR600RR	2012
JH2PC404*C	HONDA	CBR600RR	2012
JH2PC405*C	HONDA	CBR600RRA	2012
JH2SC631*C	HONDA	VFR1200FA	2012
JH2SC632*C	HONDA	VFR1200FA	2012
JH2SC632*C	HONDA	VFR1200FA DCT	2012
JH2SC635*C	HONDA	VFR1200FA DCT	2012
JH2SC636*C	HONDA	VFR1200FA DCT	2012
JKAZXCJ1*C	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2012
JKAZXCK1*C	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2012
JKBZXNE1*C	KAWASAKI	ZX-14R NINJA	2012
JKAZX4R1*C	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	2012
VBKVR940*C	KTM	1190 RC8 R	2012
ZCGNCFTW*C	MV AGUSTA	F4 RR	2012
JS1GX72A*C	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2012

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JS1GT78A*C	SUZUKI	GSX-R1000	2012
JS1GN7FA*C	SUZUKI	GSX-R600	2012
JS1GR7MA*C	SUZUKI	GSX-R750	2012
SMTD00NS*C	TRIUMPH	DAYTONA 675	2012
SMTD03NS*C	TRIUMPH	DAYTONA 675R	2012
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2012
JYARN23E*C	YAMAHA	YZF R1	2012
JYARN23N*C	YAMAHA	YZF R1	2012
JYARN23Y*C	YAMAHA	YZF R1	2012
JYARJ16E*C	YAMAHA	YZF R6	2012
JYARJ16N*C	YAMAHA	YZF R6	2012
JYARJ16Y*C	YAMAHA	YZF R6	2012
ZD4RKC01*B	APRILIA	RSV4 FACTORY	2011
ZD4RKU00*B	APRILIA	RSV4 FACTORY	2011
ZD4RKC00*B	APRILIA	RSV4 R	2011
ZD4RKC01*B	APRILIA	RSV4 R	2011
WB105080*B	BMW	K1300S	2011
WB105070*B	BMW	S1000RR	2011
WB105170*B	BMW	S1000RR	2011
ZDM1XBLW*B	DUCATI	1198	2011
ZDM1XBLW*B	DUCATI	1198 SP	2011
ZDM1XBMV*B	DUCATI	848 EVO	2011
JH2SC590*B	HONDA	CBR1000RR	2011
JH2SC594*B	HONDA	CBR1000RR	2011
JH2SC59E*B	HONDA	CBR1000RR	2011
JH2SC59J*B	HONDA	CBR1000RR	2011
JH2SC59L*B	HONDA	CBR1000RR	2011
JH2SC59M*B	HONDA	CBR1000RR	2011
JH2SC598*B	HONDA	CBR1000RRA	2011
JH2SC59E*B	HONDA	CBR1000RRA	2011
JH2PC400*B	HONDA	CBR600RR	2011
JH2PC401*B	HONDA	CBR600RR	2011
JH2PC402*B	HONDA	CBR600RR	2011
JH2PC404*B	HONDA	CBR600RR	2011
JH2PC405*B	HONDA	CBR600RR	2011
JH2PC406*B	HONDA	CBR600RR	2011
JH2PC408*B	HONDA	CBR600RR	2011
JH2PC405*B	HONDA	CBR600RRA	2011
JH2SC632*B	HONDA	VFR1200FA	2011
JH2SC636*B	HONDA	VFR1200FA DCT	2011
JKAZXCF1*B	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2011
JKAZXCJ1*B	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2011
JKAZXCJ1*B	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2011
JKAZXCK1*B	KAWASAKI	ZX-10R NINJA ABS	2011
JKBZXNC1*B	KAWASAKI	ZX-14 NINJA	2011

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JKAZX4R1*B	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	2011
VBKVR940*B	KTM	1190 RC8 R	2011
ZCGGCFTW*B	MV AGUSTA	F4	2011
JS1GW71A*B	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2011
JS1GX72A*B	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2011
JS1GT77A*B	SUZUKI	GSX-R1000	2011
JS1GT78A*B	SUZUKI	GSX-R1000	2011
JS1GN70A*B	SUZUKI	GSX-R600	2011
JS1GN7DA*B	SUZUKI	GSX-R600	2011
JS1GN7EA*B	SUZUKI	GSX-R600	2011
JS1GN7FA*B	SUZUKI	GSX-R600	2011
JS1GR7LA*B	SUZUKI	GSX-R750	2011
JS1GR7MA*B	SUZUKI	GSX-R750	2011
SMTD00NS*B	TRIUMPH	DAYTONA 675	2011
SMTD03NS*B	TRIUMPH	DAYTONA 675R	2011
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2011
JYARN23E*B	YAMAHA	YZF R1	2011
JYARN23N*B	YAMAHA	YZF R1	2011
JYARN23Y*B	YAMAHA	YZF R1	2011
JYARJ16E*B	YAMAHA	YZF R6	2011
JYARJ16N*B	YAMAHA	YZF R6	2011
JYARJ16Y*A	YAMAHA	YZF R6	2011
JYARJ16Y*B	YAMAHA	YZF R6	2011
ZD4RKC01*A	APRILIA	RSV4 FACTORY	2010
ZD4RKC00*A	APRILIA	RSV4 R	2010
ZD4RKC01*A	APRILIA	RSV4 R	2010
WB104580*A	BMW	HP 2	2010
WB104580*A	BMW	HP 2 SPORT	2010
WB105080*A	BMW	K1300S	2010
WB105090*A	BMW	K1300S	2010
WB105070*A	BMW	S1000RR	2010
WB105170*A	BMW	S1000RR	2010
4MZHL04D*A	BUELL	1125R	2010
4MZHL04L*A	BUELL	1125R	2010
4MZHL04N*A	BUELL	1125R	2010
ZDM1XBGV*A	DUCATI	848	2010
ZDM1XBLW*A	DUCATI	1198	2010
ZDM1XBLW*A	DUCATI	1198 S	2010
JH2SC590*A	HONDA	CBR1000RR	2010
JH2SC59E*A	HONDA	CBR1000RR	2010
JH2SC59E*A	HONDA	CBR1000RRA	2010
JH2PC400*A	HONDA	CBR600RR	2010
JH2PC404*A	HONDA	CBR600RR	2010
JH2PC405*A	HONDA	CBR600RR	2010
JH2PC405*A	HONDA	CBR600RRA	2010

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JH2PC408*A	HONDA	CBR600RRA	2010
JH2SC631*A	HONDA	VFR1200FA	2010
JH2SC632*A	HONDA	VFR1200FA	2010
JH2SC635*A	HONDA	VFR1200FA	2010
JH2SC636*A	HONDA	VFR1200FA	2010
JH2SC635*A	HONDA	VFR1200FA DCT	2010
JH2SC636*A	HONDA	VFR1200FA DCT	2010
JKAZXCF1*A	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2010
JKBZXNC1*A	KAWASAKI	ZX-14 NINJA	2010
JKAZX4R1*A	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	2010
VBKVR940*A	KTM	1190 RC8	2010
VBKVR940*A	KTM	1190 RC8 R	2010
ZCGGCFW*A	MV AGUSTA	F4	2010
JS1GW71A*A	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2010
JS1GX72A*A	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2010
JS1GT77A*A	SUZUKI	GSX-R1000	2010
JS1GT78A*A	SUZUKI	GSX-R1000	2010
JS1GN70A*A	SUZUKI	GSX-R600	2010
JS1GN7DA*A	SUZUKI	GSX-R600	2010
JS1GN7EA*A	SUZUKI	GSX-R600	2010
JS1GR7LA*A	SUZUKI	GSX-R750	2010
SMTD00NS*A	TRIUMPH	DAYTONA 675	2010
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2010
JYARN20E*A	YAMAHA	YZF R1	2010
JYARN20N*A	YAMAHA	YZF R1	2010
JYARN23E*A	YAMAHA	YZF R1	2010
JYARN23N*A	YAMAHA	YZF R1	2010
JYARJ12E*A	YAMAHA	YZF R6	2010
JYARJ12N*A	YAMAHA	YZF R6	2010
JYARJ16E*A	YAMAHA	YZF R6	2010
JYARJ16N*A	YAMAHA	YZF R6	2010
JYARJ16Y*A	YAMAHA	YZF R6	2010
ZD4RRTR0*9	APRILIA	RSV MILLE R	2009
ZD4RRTR0*9	APRILIA	RSV MILLE R FACTORY	2009
WB104580*9	BMW	HP 2	2009
WB104680*9	BMW	HP 2	2009
WB104580*9	BMW	HP 2 SPORT	2009
WB104680*9	BMW	HP 2 SPORT	2009
WB105080*9	BMW	K1300S	2009
WB105090*9	BMW	K1300S	2009
4MZHL04D*9	BUELL	1125R	2009
4MZHL04L*9	BUELL	1125R	2009
5MZHL04N*9	BUELL	1125R	2009
ZDM1XBGV*9	DUCATI	848	2009
ZDM1XBLW*9	DUCATI	1198	2009

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZDM1XBHW*9	DUCATI	1098R	2009
JH2SC570*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC572*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC574*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC576*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC590*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC592*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC596*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC59E*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC59H*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC59J*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC59M*9	HONDA	CBR1000RR	2009
JH2SC59G*9	HONDA	CBR1000RRA	2009
JH2PC400*9	HONDA	CBR600RR	2009
JH2PC401*9	HONDA	CBR600RR	2009
JH2PC402*9	HONDA	CBR600RR	2009
JH2PC404*9	HONDA	CBR600RR	2009
JH2PC405*9	HONDA	CBR600RR	2009
JH2PC406*9	HONDA	CBR600RR	2009
JH2PC405*9	HONDA	CBR600RRA	2009
JH2PC408*9	HONDA	CBR600RRA	2009
JKAZXC1*9	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2009
JKAZXCD1*9	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2009
JKAZXCE1*9	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2009
JKBZXNC1*9	KAWASAKI	ZX-14 NINJA	2009
JKAZX4R1*9	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	2009
JKAZX4J1*9	KAWASAKI	ZZ-R600 NINJA	2009
VBKVR940*9	KTM	1190 RC8	2009
VBKVR940*9	KTM	1190 RC8 R	2009
ZCGFAFVW*9	MV AGUSTA	F4 RR 312 1078	2009
JS1GW71A*9	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2009
JS1GX72A*9	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2009
JS1GT77A*9	SUZUKI	GSX-R1000	2009
JS1GT78A*9	SUZUKI	GSX-R1000	2009
JS1GN70A*9	SUZUKI	GSX-R600	2009
JS1GN7DA*9	SUZUKI	GSX-R600	2009
JS1GN7EA*9	SUZUKI	GSX-R600	2009
JS1GR7KA*9	SUZUKI	GSX-R750	2009
JS1GR7LA*9	SUZUKI	GSX-R750	2009
SMTD00NS*9	TRIUMPH	DAYTONA 675	2009
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2009
JYARN20E*9	YAMAHA	YZF R1	2009
JYARN20N*9	YAMAHA	YZF R1	2009
JYARN23E*9	YAMAHA	YZF R1	2009
JYARN23N*9	YAMAHA	YZF R1	2009

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JYARN23Y*9	YAMAHA	YZF R1	2009
JYARJ12E*9	YAMAHA	YZF R6	2009
JYARJ12N*9	YAMAHA	YZF R6	2009
JYARJ16E*9	YAMAHA	YZF R6	2009
JYARJ16N*9	YAMAHA	YZF R6	2009
JYARJ16Y*9	YAMAHA	YZF R6	2009
JYARJ06E*9	YAMAHA	YZF R6S	2009
JYARJ06N*9	YAMAHA	YZF R6S	2009
JYARJ06Y*9	YAMAHA	YZF R6S	2009
ZD4RRTR0*8	APRILIA	RSV MILLE R	2008
ZD4RRTR0*8	APRILIA	RSV MILLE R FACTORY	2008
ZBNTNTBT*8	BENELLI	TORNADO TRE 1130	2008
WB104580*8	BMW	HP 2	2008
WB104580*8	BMW	HP 2 SPORT	2008
WB10581A*8	BMW	K1200S	2008
WB10591A*8	BMW	K1200S	2008
4MZHL04D*8	BUELL	1125R	2008
4MZHL04L*8	BUELL	1125R	2008
5MZHL04N*8	BUELL	1125R	2008
ZDM1XBGV*8	DUCATI	848	2008
ZDM1XBEW*8	DUCATI	1098	2008
ZDM1XBEW*8	DUCATI	1098 S	2008
ZDM1XBHW*8	DUCATI	1098R	2008
ZDM1ZDFW*8	DUCATI	DESMOSEDICI RR	2008
JH2SC570*8	HONDA	CBR1000RR	2008
JH2SC572*8	HONDA	CBR1000RR	2008
JH2SC574*8	HONDA	CBR1000RR	2008
JH2SC576*8	HONDA	CBR1000RR	2008
JH2SC590*8	HONDA	CBR1000RR	2008
JH2SC591*8	HONDA	CBR1000RR	2008
JH2SC592*8	HONDA	CBR1000RR	2008
JH2SC594*8	HONDA	CBR1000RR	2008
JH2SC596*8	HONDA	CBR1000RR	2008
JH2PC400*8	HONDA	CBR600RR	2008
JH2PC401*8	HONDA	CBR600RR	2008
JH2PC402*8	HONDA	CBR600RR	2008
JH2PC404*8	HONDA	CBR600RR	2008
JH2PC405*8	HONDA	CBR600RR	2008
JKAZXCC1*8	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2008
JKAZXCD1*8	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2008
JKAZXCE1*8	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2008
JKBZXNC1*8	KAWASAKI	ZX-14 NINJA	2008
JKAZX4P1*8	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	2008
JKAZX4J1*8	KAWASAKI	ZZ-R600 NINJA	2008
VBKVR940*8	KTM	1190 RC8	2008

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZCGAKFGM*8	MV AGUSTA	F4 R 312	2008
ZCGAKFGM*8	MV AGUSTA	F4 R 312 1+1	2008
JS1GX72A*8	SUZUKI	GSX1300 HAYABUSA	2008
JS1GW71A*8	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2008
JS1GX72A*8	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2008
JS1GT77A*8	SUZUKI	GSX-R1000	2008
JS1GN70A*8	SUZUKI	GSX-R600	2008
JS1GN7DA*8	SUZUKI	GSX-R600	2008
JS1GN7EA*8	SUZUKI	GSX-R600	2008
JS1GR7KA*8	SUZUKI	GSX-R750	2008
JS1GR7LA*8	SUZUKI	GSX-R750	2008
SMTD00NS*8	TRIUMPH	DAYTONA 675	2008
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2008
JYARN20E*8	YAMAHA	YZF R1	2008
JYARN20N*8	YAMAHA	YZF R1	2008
JYARN20Y*8	YAMAHA	YZF R1	2008
JYARJ12E*8	YAMAHA	YZF R6	2008
JYARJ12N*8	YAMAHA	YZF R6	2008
JYARJ16E*8	YAMAHA	YZF R6	2008
JYARJ16N*8	YAMAHA	YZF R6	2008
JYARJ16Y*8	YAMAHA	YZF R6	2008
JYARJ06E*8	YAMAHA	YZF R6S	2008
JYARJ06N*8	YAMAHA	YZF R6S	2008
JYARJ06Y*8	YAMAHA	YZF R6S	2008
ZD4RRTR0*7	APRILIA	RSV MILLE R	2007
ZD4RRU00*7	APRILIA	RSV MILLE R	2007
ZD4RRC00*7	APRILIA	RSV MILLE R FACTORY	2007
ZD4RRTR0*7	APRILIA	RSV MILLE R FACTORY	2007
ZBNTNTBT*7	BENELLI	TORNADO TRE 1130	2007
WB10581A*7	BMW	K1200S	2007
WB10591A*7	BMW	K1200S	2007
ZDM1XBEW*7	DUCATI	1098	2007
ZDM1XBEW*7	DUCATI	1098 S	2007
ZDM1UB5V*7	DUCATI	999S TEAM USA	2007
ZDM1ZDFW*7	DUCATI	D16RR	2007
ZDM1LAAN*7	DUCATI	SS800F	2007
JH2SC570*7	HONDA	CBR1000RR	2007
JH2SC571*7	HONDA	CBR1000RR	2007
JH2SC572*7	HONDA	CBR1000RR	2007
JH2SC574*7	HONDA	CBR1000RR	2007
JH2SC575*7	HONDA	CBR1000RR	2007
JH2SC576*7	HONDA	CBR1000RR	2007
JH2PC400*7	HONDA	CBR600RR	2007
JH2PC401*7	HONDA	CBR600RR	2007
JH2PC402*7	HONDA	CBR600RR	2007

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JKAZXCC1*7	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2007
JKAZXCD1*7	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2007
JKBZXNA1*7	KAWASAKI	ZX-14 NINJA	2007
JKAZX4P1*7	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	2007
JKAZX4J1*7	KAWASAKI	ZZ-R600 NINJA	2007
ZCGF511B*7	MV AGUSTA	F4 1000 R	2007
ZCGAKFGM*7	MV AGUSTA	F4 1000 R 1+1	2007
ZCGAKFGM*7	MV AGUSTA	F4 1000 SENNA	2007
JS1GW71A*7	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2007
JS1GT77A*7	SUZUKI	GSX-R1000	2007
JS1GN70A*7	SUZUKI	GSX-R600	2007
JS1GN7DA*7	SUZUKI	GSX-R600	2007
JS1GR7KA*7	SUZUKI	GSX-R750	2007
SMTD00NS*7	TRIUMPH	DAYTONA 675	2007
2SAAQQ4	VARIABLE	VARIABLE	2007
JYARN20E*7	YAMAHA	YZF R1	2007
JYARN20N*7	YAMAHA	YZF R1	2007
JYARN20Y*7	YAMAHA	YZF R1	2007
JYARJ12E*7	YAMAHA	YZF R6	2007
JYARJ12N*7	YAMAHA	YZF R6	2007
JYARJ12Y*7	YAMAHA	YZF R6	2007
JYARJ12Y*7	YAMAHA	YZF R6 CHAMPIONS LIMITED EDITION	2007
JYARJ06E*7	YAMAHA	YZF R6S	2007
JYARJ06N*7	YAMAHA	YZF R6S	2007
JYARJ06Y*7	YAMAHA	YZF R6S	2007
JYARJ10E*7	YAMAHA	YZF600R	2007
JYARJ10N*7	YAMAHA	YZF600R	2007
JYARJ10Y*7	YAMAHA	YZF600R	2007
ZD4RRU00*6	APRILIA	RSV MILLE R	2006
ZD4RRU01*6	APRILIA	RSV MILLE R FACTORY	2006
WB10581A*6	BMW	K1200S	2006
WB10591A*6	BMW	K1200S	2006
ZDM1UB3S*6	DUCATI	749	2006
ZDM1UB5V*6	DUCATI	999	2006
ZDM1UB3S*6	DUCATI	749 DARK	2006
ZDM1UB3S*6	DUCATI	749R	2006
ZDM1UB3S*6	DUCATI	749S	2006
ZDM1UB5W*6	DUCATI	999R	2006
ZDM1UB5W*6	DUCATI	999R XEROX	2006
ZDM1UB5V*6	DUCATI	999S	2006
ZDM1LABP*6	DUCATI	SS1000F	2006
ZDM1LABP*6	DUCATI	SS1000F DS	2006
ZDM1LAAN*6	DUCATI	SS800F	2006
JH2SC570*6	HONDA	CBR1000RR	2006

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JH2SC571*6	HONDA	CBR1000RR	2006
JH2SC572*6	HONDA	CBR1000RR	2006
JH2PC350*6	HONDA	CBR600F4i	2006
JH2PC351*6	HONDA	CBR600F4i	2006
JH2PC352*6	HONDA	CBR600F4i	2006
JH2PC370*6	HONDA	CBR600RR	2006
JH2PC371*6	HONDA	CBR600RR	2006
JH2PC372*6	HONDA	CBR600RR	2006
JH2SC450*6	HONDA	RVT1000R RC51	2006
JKAZXCC1*6	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2006
JKAZXCD1*6	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2006
JKBZXNA1*6	KAWASAKI	ZX-14 NINJA	2006
JKAZX4M1*6	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6RR	2006
JKAZX4N1*6	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6RR	2006
JKBZXJC1*6	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2006
JKBZXJD1*6	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2006
JKAZX4J1*6	KAWASAKI	ZZ-R600 NINJA	2006
ZCGAKFGM*6	MV AGUSTA	F4 1000 SENNA	2006
ZCGAKFGM*6	MV AGUSTA	F4-1000S 1+1	2006
JS1GW71A*6	SUZUKI	GSX1300 HAYABUSA LIMITED EDITION	2006
JS1GW71A*6	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2006
JS1GT76A*6	SUZUKI	GSX-R1000	2006
JS1GN7CA*6	SUZUKI	GSX-R600	2006
JS1GN7DA*6	SUZUKI	GSX-R600	2006
JS1GR7JA*6	SUZUKI	GSX-R750	2006
JS1GR7KA*6	SUZUKI	GSX-R750	2006
SMTD00NS*6	TRIUMPH	DAYTONA 675	2006
SMT502FP*6	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2006
JYARN13N*6	YAMAHA	YZF R1	2006
JYARN15E*6	YAMAHA	YZF R1	2006
JYARN15N*6	YAMAHA	YZF R1	2006
JYARN15Y*6	YAMAHA	YZF R1	2006
JYARN15N*6	YAMAHA	YZF R1 ANNIVERSARY	2006
JYARN15N*6	YAMAHA	YZF R1 CHAMPIONS LIMITED EDITION	2006
JYARJ06N*6	YAMAHA	YZF R6	2006
JYARJ12E*6	YAMAHA	YZF R6	2006
JYARJ12Y*6	YAMAHA	YZF R6	2006
JYARJ06E*6	YAMAHA	YZF R6S	2006
JYARJ06N*6	YAMAHA	YZF R6S	2006
JYARJ06Y*6	YAMAHA	YZF R6S	2006
JYARJ12N*6	YAMAHA	YZF R6S	2006
JYA5AHNO*6	YAMAHA	YZF600R	2006
JYARJ10E*6	YAMAHA	YZF600R	2006

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JYARJ10N*6	YAMAHA	YZF600R	2006
ZD4RRC00*5	APRILIA	RSV MILLE R	2005
ZD4RRU00*5	APRILIA	RSV MILLE R	2005
ZD4RRC00*5	APRILIA	RSV MILLE R FACTORY	2005
ZD4RRU01*5	APRILIA	RSV MILLE R FACTORY	2005
WB10581A*5	BMW	K1200S	2005
WB10591A*5	BMW	K1200S	2005
ZDM1UB3S*5	DUCATI	749	2005
ZDM1UB5T*5	DUCATI	999	2005
ZDM1UB5V*5	DUCATI	999	2005
ZDM1UB3S*5	DUCATI	749 DARK	2005
ZDM1UB3S*5	DUCATI	749R	2005
ZDM1UB3T*5	DUCATI	749R	2005
ZDM1UB3S*5	DUCATI	749S	2005
ZDM1UB5W*5	DUCATI	999R	2005
ZDM1UB5V*5	DUCATI	999S	2005
ZDM1LABP*5	DUCATI	SS1000F	2005
ZDM1LAAN*5	DUCATI	SS800F	2005
JH2SC570*5	HONDA	CBR1000RR	2005
JH2SC571*5	HONDA	CBR1000RR	2005
JH2SC572*5	HONDA	CBR1000RR	2005
JH2SC574*5	HONDA	CBR1000RR	2005
JH2SC576*5	HONDA	CBR1000RR	2005
JH2PC350*5	HONDA	CBR600F4i	2005
JH2PC351*5	HONDA	CBR600F4i	2005
JH2PC352*5	HONDA	CBR600F4i	2005
JH2PC370*5	HONDA	CBR600RR	2005
JH2PC371*5	HONDA	CBR600RR	2005
JH2PC372*5	HONDA	CBR600RR	2005
JH2SC450*5	HONDA	RVT1000R RC51	2005
JH2SC451*5	HONDA	RVT1000R RC51	2005
JH2SC452*5	HONDA	RVT1000R RC51	2005
JKAZXCC1*5	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2005
JKAZX9B1*5	KAWASAKI	ZX-12R NINJA	2005
JKAZX4M1*5	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6RR	2005
JKAZX4N1*5	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6RR	2005
JKBZXJC1*5	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2005
ZCGAKFGM*5	MV AGUSTA	F4-1000S	2005
ZCGAKFGM*5	MV AGUSTA	F4-1000S 1+1	2005
JS1GW71A*5	SUZUKI	GSX1300 HAYABUSA LIMITED EDITION	2005
JS1GW71A*5	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2005
JS1GT76A*5	SUZUKI	GSX-R1000	2005
JS1GN7CA*5	SUZUKI	GSX-R600	2005
JS1GR7JA*5	SUZUKI	GSX-R750	2005

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
SMT815MD*5	TRIUMPH	DAYTONA 650	2005
SMT502FP*5	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2005
SMT502FT*5	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2005
JYARN10E*5	YAMAHA	YZF R1	2005
JYARN10N*5	YAMAHA	YZF R1	2005
JYARN13E*5	YAMAHA	YZF R1	2005
JYARN13N*5	YAMAHA	YZF R1	2005
JYARN13Y*5	YAMAHA	YZF R1	2005
JYARJ06E*5	YAMAHA	YZF R6	2005
JYARJ06N*5	YAMAHA	YZF R6	2005
JYARJ06Y*5	YAMAHA	YZF R6	2005
JYA5AHE0*5	YAMAHA	YZF600R	2005
JYA5AHN0*5	YAMAHA	YZF600R	2005
JYARJ06N*5	YAMAHA	YZF600R	2005
ZD4RPC03*4	APRILIA	RSV 1000 R NERA	2004
ZD4RPU03*4	APRILIA	RSV 1000 R NERA	2004
ZD4RPU02*4	APRILIA	RSV MILLE	2004
ZD4RRC00*4	APRILIA	RSV MILLE R	2004
ZD4RRU00*4	APRILIA	RSV MILLE R	2004
ZD4RRC01*4	APRILIA	RSV MILLE R FACTORY	2004
ZD4RRU01*4	APRILIA	RSV MILLE R FACTORY	2004
ZD4PAC00*4	APRILIA	SL 1000 FALCO	2004
ZD4PAC10*4	APRILIA	SL 1000 FALCO	2004
ZDM1UB3S*4	DUCATI	749	2004
ZDM1UB3T*4	DUCATI	749	2004
ZDM1UB5T*4	DUCATI	999	2004
ZDM1UB3S*4	DUCATI	749 DARK	2004
ZDM1UB3S*4	DUCATI	749R	2004
ZDM1UB3T*4	DUCATI	749R	2004
ZDM1UB3S*4	DUCATI	749S	2004
ZDM1UB3T*4	DUCATI	749S	2004
ZDM1SB5T*4	DUCATI	998 MATRIX	2004
ZDM1SB5V*4	DUCATI	998FE	2004
ZDM1UB5W*4	DUCATI	999R	2004
ZDM1UB5V*4	DUCATI	999S	2004
ZDM1LABP*4	DUCATI	SS1000F DS	2004
ZDM1LAAN*4	DUCATI	SS800F	2004
JH2SC570*4	HONDA	CBR1000RR	2004
JH2SC571*4	HONDA	CBR1000RR	2004
JH2SC572*4	HONDA	CBR1000RR	2004
JH2PC350*4	HONDA	CBR600F4i	2004
JH2PC351*4	HONDA	CBR600F4i	2004
JH2PC352*4	HONDA	CBR600F4i	2004
JH2PC370*4	HONDA	CBR600RR	2004
JH2PC372*4	HONDA	CBR600RR	2004

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JH2SC452*4	HONDA	RVT1000R RC51	2004
JH2SC453*4	HONDA	RVT1000R RC51	2004
JH2SC454*4	HONDA	RVT1000R RC51	2004
JKAZXCC1*4	KAWASAKI	ZX-10R NINJA	2004
JKAZX9B1*4	KAWASAKI	ZX-12R NINJA	2004
JKAZX4M1*4	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6RR	2004
JKBZXJB1*4	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2004
JS1GW71A*4	SUZUKI	GSX1300 HAYABUSA LIMITED EDITION	2004
JS1GW71A*4	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2004
JS1GT74A*4	SUZUKI	GSX-R1000	2004
JS1GT75A*4	SUZUKI	GSX-R1000	2004
JS1GN7BA*4	SUZUKI	GSX-R600	2004
JS1GN7CA*4	SUZUKI	GSX-R600	2004
JS1GR7HA*4	SUZUKI	GSX-R750	2004
JS1GR7JA*4	SUZUKI	GSX-R750	2004
SMT810G2*4	TRIUMPH	DAYTONA 600	2004
SMT810GM*4	TRIUMPH	DAYTONA 600	2004
SMT502FP*4	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2004
SMT502FT*4	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2004
JYARN10E*4	YAMAHA	YZF R1	2004
JYARN10N*4	YAMAHA	YZF R1	2004
JYARN13E*4	YAMAHA	YZF R1	2004
JYARN13N*4	YAMAHA	YZF R1	2004
JYARN13Y*4	YAMAHA	YZF R1	2004
JYARJ04N*4	YAMAHA	YZF R6	2004
JYARJ06E*4	YAMAHA	YZF R6	2004
JYARJ06N*4	YAMAHA	YZF R6	2004
JYARJ06Y*4	YAMAHA	YZF R6	2004
JYA5AHE0*4	YAMAHA	YZF600R	2004
JYA5AHNO*4	YAMAHA	YZF600R	2004
JYARJ06N*4	YAMAHA	YZF600R	2004
ZD4RPU02*3	APRILIA	RSV MILLE	2003
ZD4RPC03*3	APRILIA	RSV MILLE R	2003
ZD4RPU01*3	APRILIA	RSV MILLE R	2003
ZD4RPU03*3	APRILIA	RSV MILLE R	2003
ZD4PAC00*3	APRILIA	SL 1000	2003
ZDM1UB3S*3	DUCATI	749	2003
ZDM1UB5T*3	DUCATI	999	2003
ZDM1LA2K*3	DUCATI	620 FF	2003
ZDM1LA2K*3	DUCATI	620 SPORT FF	2003
ZDM1UB3S*3	DUCATI	749S	2003
ZDM1LAAN*3	DUCATI	800 FF	2003
ZDM1LAAN*3	DUCATI	800 SPORT FF	2003
ZDM1UB5W*3	DUCATI	999R	2003

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZDM1UB5V*3	DUCATI	999S	2003
ZDM1LABP*3	DUCATI	SS1000F DS	2003
ZDM1LAAN*3	DUCATI	SS800F	2003
JH2PC252*3	HONDA	CBR600F4	2003
JH2PC350*3	HONDA	CBR600F4i	2003
JH2PC351*3	HONDA	CBR600F4i	2003
JH2PC352*3	HONDA	CBR600F4i	2003
JH2PC370*3	HONDA	CBR600RR	2003
JH2PC371*3	HONDA	CBR600RR	2003
JH2PC372*3	HONDA	CBR600RR	2003
JH2SC500*3	HONDA	CBR954RR	2003
JH2SC501*3	HONDA	CBR954RR	2003
JH2SC502*3	HONDA	CBR954RR	2003
JH2SC452*3	HONDA	RVT1000R RC51	2003
JH2SC453*3	HONDA	RVT1000R RC51	2003
JH2SC454*3	HONDA	RVT1000R RC51	2003
JKAZX9B1*3	KAWASAKI	ZX-12R NINJA	2003
JKAZXJB1*3	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	2003
JKAZX4K1*3	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6RR	2003
JKBZXJB1*3	KAWASAKI	ZX636 NINJA ZX-6R	2003
JKAZXDP1*3	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	2003
JKAZX2F1*3	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	2003
JS1GW71A*3	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2003
JS1GT74A*3	SUZUKI	GSX-R1000	2003
JS1GT75A*3	SUZUKI	GSX-R1000	2003
JS1GN7BA*3	SUZUKI	GSX-R600	2003
JS1GR7HA*3	SUZUKI	GSX-R750	2003
JS1VT52A*3	SUZUKI	TL1000R	2003
SMT502FK*3	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2003
SMT502FP*3	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2003
SMT800GE*3	TRIUMPH	TT600	2003
JYARN10E*3	YAMAHA	YZF R1	2003
JYARN10N*3	YAMAHA	YZF R1	2003
JYARN10Y*3	YAMAHA	YZF R1	2003
JYARJ04N*3	YAMAHA	YZF R6	2003
JYARJ06E*3	YAMAHA	YZF R6	2003
JYARJ06N*3	YAMAHA	YZF R6	2003
JYARJ06Y*3	YAMAHA	YZF R6	2003
JYA5AHC0*3	YAMAHA	YZF600R	2003
JYA5AHE0*3	YAMAHA	YZF600R	2003
JYA5AHN0*3	YAMAHA	YZF600R	2003
ZD4RPU00*2	APRILIA	RSV MILLE	2002
ZD4RPU00*2	APRILIA	RSV MILLE R	2002
ZD4RPU01*2	APRILIA	RSV MILLE R	2002
ZD4RPU02*2	APRILIA	RSV MILLE SP	2002

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZD4PAC00*2	APRILIA	SL 1000	2002
ZD4PAC10*2	APRILIA	SL 1000 FALCO	2002
ZD4PAC10*2	APRILIA	SL 1000 FALCO R	2002
ZDM1SB3R*2	DUCATI	748	2002
ZDM1LA3K*2	DUCATI	750	2002
ZDM1SB5V*2	DUCATI	998	2002
ZDM1SB3R*2	DUCATI	748R	2002
ZDM3H74R*2	DUCATI	748R	2002
ZDM1SB3R*2	DUCATI	748S	2002
ZDM1LA3K*2	DUCATI	750 SPORT	2002
ZDM1LC4N*2	DUCATI	900 SUPER	2002
ZDM1LC4N*2	DUCATI	900 SUPERSPORT	2002
ZDM1LC4N*2	DUCATI	900SS	2002
ZDM1SB5V*2	DUCATI	998S BAYLISS REPLICA	2002
ZDM1SB5V*2	DUCATI	998S BOSTROM REPLICA	2002
JH2PC252*2	HONDA	CBR600F4	2002
JH2PC350*2	HONDA	CBR600F4i	2002
JH2PC351*2	HONDA	CBR600F4i	2002
JH2PC352*2	HONDA	CBR600F4i	2002
JH2SC500*2	HONDA	CBR954RR	2002
JH2SC501*2	HONDA	CBR954RR	2002
JH2SC502*2	HONDA	CBR954RR	2002
JH2SC452*2	HONDA	RVT1000R RC51	2002
JH2SC453*2	HONDA	RVT1000R RC51	2002
JH2SC454*2	HONDA	RVT1000R RC51	2002
JKAZX9B1*2	KAWASAKI	ZX-12R NINJA	2002
JKAZX4J1*2	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	2002
JKAZXDP1*2	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	2002
JKAZX2F1*2	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	2002
ZCGAGFLJ*2	MV AGUSTA	F4 S	2002
ZCGAGFLJ*2	MV AGUSTA	F4 S 1+1	2002
JS1GW71A*2	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2002
JS1GT74A*2	SUZUKI	GSX-R1000	2002
JS1GN7BA*2	SUZUKI	GSX-R600	2002
JS1GR7HA*2	SUZUKI	GSX-R750	2002
JS1VT52A*2	SUZUKI	TL1000R	2002
SMT502FK*2	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2002
SMT502FP*2	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2002
SMT502FT*2	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2002
SMT502FP*2	TRIUMPH	DAYTONA CENTENARY	2002
SMT800GE*2	TRIUMPH	TT600	2002
JYARN10E*2	YAMAHA	YZF R1	2002
JYARN10N*2	YAMAHA	YZF R1	2002
JYARJ04E*2	YAMAHA	YZF R6	2002
JYARJ04N*2	YAMAHA	YZF R6	2002

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JYA5AHE0*2	YAMAHA	YZF600R	2002
JYA5AHN0*2	YAMAHA	YZF600R	2002
ZD4RPD00*1	APRILIA	RSV MILLE	2001
ZD4RPD01*1	APRILIA	RSV MILLE	2001
ZD4RPE00*1	APRILIA	RSV MILLE R	2001
ZD4RPE01*1	APRILIA	RSV MILLE R	2001
ZD4PAC00*1	APRILIA	SL 1000 FALCO	2001
ZD4PAC10*1	APRILIA	SL 1000 FALCO	2001
ZDM1SB3R*1	DUCATI	748	2001
ZDM1LA3K*1	DUCATI	750	2001
ZDM1SB5T*1	DUCATI	996	2001
ZDM1SB3R*1	DUCATI	748R	2001
ZDM3H74R*1	DUCATI	748R	2001
ZDM1SB3R*1	DUCATI	748S	2001
ZDM1LA3K*1	DUCATI	750 SPORT	2001
ZDM1LA3K*1	DUCATI	750 SS	2001
ZDM1LC4N*1	DUCATI	900 SUPER	2001
ZDM1LD4N*1	DUCATI	900 SUPER	2001
ZDM1LC4N*1	DUCATI	900 SUPERSPORT	2001
ZDM1LD4N*1	DUCATI	900 SUPERSPORT	2001
ZDM1LD4N*1	DUCATI	900SS	2001
ZDM1SB5T*1	DUCATI	996S	2001
JH2PC252*1	HONDA	CBR600F4	2001
JH2PC350*1	HONDA	CBR600F4i	2001
JH2PC351*1	HONDA	CBR600F4i	2001
JH2PC352*1	HONDA	CBR600F4i	2001
JH2SC441*1	HONDA	CBR900RR	2001
JH2SC444*1	HONDA	CBR900RR	2001
JH2SC445*1	HONDA	CBR929RE ERION	2001
JH2SC445*1	HONDA	CBR929RR	2001
JH2SC440*1	HONDA	CBR929RR	2001
JH2SC442*1	HONDA	CBR929RR	2001
JH2SC443*1	HONDA	CBR929RR	2001
JH2SC452*1	HONDA	RVT1000R RC51	2001
JH2SC453*1	HONDA	RVT1000R RC51	2001
JH2SC454*1	HONDA	RVT1000R RC51	2001
JKAZX9A1*1	KAWASAKI	ZX-12R NINJA	2001
JKAZX4J1*1	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	2001
JKAZXDP1*1	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	2001
JKAZX2E1*1	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	2001
ZCGAGFLJ*1	MV AGUSTA	F4 S	2001
ZCGAGFLJ*1	MV AGUSTA	F4 S 1+1	2001
JS1GW71A*1	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2001
JS1GT74A*1	SUZUKI	GSX-R1000	2001
JS1GN78A*1	SUZUKI	GSX-R600	2001

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JS1GN7BA*1	SUZUKI	GSX-R600	2001
JS1GR7HA*1	SUZUKI	GSX-R750	2001
JS1VT52A*1	SUZUKI	TL1000R	2001
SMT502FK*1	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2001
SMT800GE*1	TRIUMPH	TT600	2001
JYARN05E*1	YAMAHA	YZF R1	2001
JYARN05N*1	YAMAHA	YZF R1	2001
JYARN05N*1	YAMAHA	YZF R1 CHAMPIONS LIMITED EDITION	2001
JYARN05Y*1	YAMAHA	YZF R1 CHAMPIONS LIMITED EDITION	2001
JYARJ04E*1	YAMAHA	YZF R6	2001
JYARJ04N*1	YAMAHA	YZF R6	2001
JYARJ04N*1	YAMAHA	YZF R6 CHAMPIONS LIMITED EDITION	2001
JYA4NEN0*1	YAMAHA	YZF600R	2001
JYA5AHE0*1	YAMAHA	YZF600R	2001
JYA5AHN0*1	YAMAHA	YZF600R	2001
ZD4MEE00*Y	APRILIA	RSV MILLE	2000
ZD4MEE10*Y	APRILIA	RSV MILLE	2000
ZD4MEE01*Y	APRILIA	RSV MILLE R	2000
ZD4MEE11*Y	APRILIA	RSV MILLE R	2000
ZD4MEE00*Y	APRILIA	RSV MILLE SP	2000
ZD4PAC00*Y	APRILIA	SL 1000	2000
ZD4PAC10*Y	APRILIA	SL 1000	2000
ZESDB400*Y	BIMOTA	DB4	2000
ZESSB600*Y	BIMOTA	SB6R	2000
ZESSB8S0*Y	BIMOTA	SB8R	2000
ZESSB8R0*Y	BIMOTA	SB8S	2000
ZDM1SB3R*Y	DUCATI	748	2000
ZDM1SB5T*Y	DUCATI	996	2000
ZDM3SB5V*Y	DUCATI	996	2000
ZDM1SB3R*Y	DUCATI	748R	2000
ZDM3SB3S*Y	DUCATI	748R	2000
ZDM1SB3R*Y	DUCATI	748S	2000
ZDM1LA3K*Y	DUCATI	750 SS	2000
ZDM1LC4N*Y	DUCATI	900 SUPER	2000
ZDM1LD4N*Y	DUCATI	900 SUPER	2000
ZDM1LC4N*Y	DUCATI	900 SUPERSPORT	2000
ZDM1LD4N*Y	DUCATI	900 SUPERSPORT	2000
ZDM1LD4N*Y	DUCATI	900SS	2000
ZDM1SB5T*Y	DUCATI	996S	2000
JH2PC350*Y	HONDA	CBR600F	2000
JH2PC350*Y	HONDA	CBR600F HURRICANE	2000
JH2PC350*Y	HONDA	CBR600F4	2000

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JH2PC352*Y	HONDA	CBR600F4	2000
JH2PC350*Y	HONDA	CBR600SE	2000
JH2SC330*Y	HONDA	CBR900RR	2000
JH2SC331*Y	HONDA	CBR900RR	2000
JH2SC332*Y	HONDA	CBR900RR	2000
JH2SC440*Y	HONDA	CBR900RR	2000
JH2SC441*Y	HONDA	CBR900RR	2000
JH2SC442*Y	HONDA	CBR929RR	2000
JH2SC452*Y	HONDA	RVT1000R RC51	2000
JH2SC453*Y	HONDA	RVT1000R RC51	2000
JH2SC454*Y	HONDA	RVT1000R RC51	2000
JKAZX9A1*Y	KAWASAKI	ZX-12R NINJA	2000
JKAZX4J1*Y	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	2000
JKAZXDP1*Y	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	2000
JKAZX2E1*Y	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	2000
ZCGAGFLJ*Y	MV AGUSTA	F4 S	2000
ZCGAGFLJ*Y	MV AGUSTA	F4 S 1+1	2000
JS1GW71A*Y	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	2000
JS1GN78A*Y	SUZUKI	GSX-R600	2000
JS1GR7HA*Y	SUZUKI	GSX-R750	2000
JS1GR7BA*Y	SUZUKI	GSX-R750R	2000
JS1VT52A*Y	SUZUKI	TL1000R	2000
SMT502FK*Y	TRIUMPH	DAYTONA 955i	2000
SMT800GE*Y	TRIUMPH	TT600	2000
JYARN05E*Y	YAMAHA	YZF R1	2000
JYARN05N*Y	YAMAHA	YZF R1	2000
JYARN05Y*Y	YAMAHA	YZF R1	2000
JYARJ04E*Y	YAMAHA	YZF R6	2000
JYARJ04N*Y	YAMAHA	YZF R6	2000
JYARJ04E*Y	YAMAHA	YZF R6 CHAMPIONS LIMITED EDITION	2000
JYA4NEN0*Y	YAMAHA	YZF600R	2000
JYA5AHC0*Y	YAMAHA	YZF600R	2000
JYA5AHE0*Y	YAMAHA	YZF600R	2000
JYA5AHN0*Y	YAMAHA	YZF600R	2000
ZD4MEE00*X	APRILIA	RSV MILLE	1999
ZES1DB41*X	BIMOTA	DB4	1999
ZESSB600*X	BIMOTA	SB6R	1999
ZESSB8R0*X	BIMOTA	SB8R	1999
ZES1YB11*X	BIMOTA	YB11	1999
ZDM1SB3R*X	DUCATI	748	1999
ZDM1SB5T*X	DUCATI	996	1999
ZDM1SB3R*X	DUCATI	748S	1999
ZDM1LA3K*X	DUCATI	750 SS	1999
ZDM1LAZK*X	DUCATI	750 SS	1999

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZDM1LC4N*X	DUCATI	900 SUPER	1999
ZDM1LD4N*X	DUCATI	900 SUPER	1999
ZDM1LC4N*X	DUCATI	900 SUPERSPORT	1999
ZDM1LD4N*X	DUCATI	900 SUPERSPORT	1999
ZDM1LC4N*X	DUCATI	900SS	1999
ZDM1LD4N*X	DUCATI	900SS	1999
ZDM3SB5V*X	DUCATI	996S	1999
JH2PC353*X	HONDA	CBR600F	1999
JH2PC354*X	HONDA	CBR600F	1999
JH2PC355*X	HONDA	CBR600F	1999
JH2PC350*X	HONDA	CBR600F4	1999
JH2PC351*X	HONDA	CBR600F4	1999
JH2PC352*X	HONDA	CBR600F4	1999
JH2SC330*X	HONDA	CBR900RR	1999
JH2SC331*X	HONDA	CBR900RR	1999
JH2SC332*X	HONDA	CBR900RR	1999
JKAZX4G1*X	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	1999
JKAZXDP1*X	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	1999
JKAZX2C1*X	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	1999
ZCGAGFLJ*X	MV AGUSTA	F4 S	1999
JS1GW71A*X	SUZUKI	GSX1300R HAYABUSA	1999
JS1GN78A*X	SUZUKI	GSX-R600	1999
JS1GR7DA*X	SUZUKI	GSX-R750	1999
JS1GR7BA*X	SUZUKI	GSX-R750R	1999
JS1VT52A*X	SUZUKI	TL1000R	1999
SMT371CA*X	TRIUMPH	DAYTONA 1200	1999
SMT502FK*X	TRIUMPH	DAYTONA 955i	1999
JYA3HHE0*X	YAMAHA	FZR600	1999
JYA3HHN0*X	YAMAHA	FZR600	1999
JYARN02E*X	YAMAHA	YZF R1	1999
JYARN02N*X	YAMAHA	YZF R1	1999
JYARN02Y*X	YAMAHA	YZF R1	1999
JYARJ04E*X	YAMAHA	YZF R6	1999
JYARJ04N*X	YAMAHA	YZF R6	1999
JYARJ04Y*X	YAMAHA	YZF R6	1999
JYA4NEN0*X	YAMAHA	YZF600R	1999
JYA5AHE0*X	YAMAHA	YZF600R	1999
JYA5AHN0*X	YAMAHA	YZF600R	1999
ZESSB600*W	BIMOTA	SB6R	1998
ZESSB8R0*W	BIMOTA	SB8R	1998
ZDM1SB3R*W	DUCATI	748	1998
ZDM1SB8R*W	DUCATI	748	1998
ZDM1SB8S*W	DUCATI	916	1998
ZDM1LC4M*W	DUCATI	900FE	1998
ZDM1LC4N*W	DUCATI	900SS	1998

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZDM1LD4N*W	DUCATI	900SS CR	1998
ZDM1SB8S*W	DUCATI	916 BIPOSTO	1998
JH2PC250*W	HONDA	CBR600F	1998
JH2PC251*W	HONDA	CBR600F	1998
JH2PC252*W	HONDA	CBR600F	1998
JH2PC255*W	HONDA	CBR600F	1998
JH2PC253*W	HONDA	CBR600SE	1998
JH2PC254*W	HONDA	CBR600SE	1998
JH2SC330*W	HONDA	CBR900RR	1998
JH2SC331*W	HONDA	CBR900RR	1998
JH2SC332*W	HONDA	CBR900RR	1998
JKAZX4F1*W	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	1998
JKAZX4G1*W	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	1998
JKAZXDP1*W	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	1998
JKAZXDN1*W	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7RR	1998
JKAZX2B1*W	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	1998
JKAZX2C1*W	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	1998
JS1GU75A*W	SUZUKI	GSX-R1100	1998
JS1GN78A*W	SUZUKI	GSX-R600	1998
JS1GR7DA*W	SUZUKI	GSX-R750	1998
JS1GR7BA*W	SUZUKI	GSX-R750R	1998
JS1GR7BA*W	SUZUKI	GSX-R750W	1998
JS1GR7DA*W	SUZUKI	GSX-R750W	1998
JS1VT52A*W	SUZUKI	TL1000R	1998
SMT370DF*W	TRIUMPH	DAYTONA 955 (T595)	1998
SMT502FK*W	TRIUMPH	DAYTONA 955 (T595)	1998
JYA3HHN0*W	YAMAHA	FZR600	1998
JYA3UUC0*W	YAMAHA	FZR600	1998
JYA3HHE0*W	YAMAHA	FZR600RK	1998
JYARN02E*W	YAMAHA	YZF R1	1998
JYARN02N*W	YAMAHA	YZF R1	1998
JYA4NEN0*W	YAMAHA	YZF600R	1998
JYA5AHE0*W	YAMAHA	YZF600R	1998
JYA5AHN0*W	YAMAHA	YZF600R	1998
JYA4HYN0*W	YAMAHA	YZF750R	1998
JYA4LEN0*W	YAMAHA	YZF750R	1998
ZES1DB21*V	BIMOTA	DB2	1997
ZESSB600*V	BIMOTA	SB6R	1997
ZES1YB11*V	BIMOTA	YB11	1997
ZDM1SB3R*V	DUCATI	748	1997
ZDM1SB8R*V	DUCATI	748	1997
ZDM1SB8S*V	DUCATI	916	1997
ZDM1LD4N*V	DUCATI	900SS CR	1997
ZDM1LC4M*V	DUCATI	900SS SP	1997
ZDM1LC4N*V	DUCATI	900SS SP	1997

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZDM1SB8S*V	DUCATI	916 BIPOSTO	1997
JH2PC250*V	HONDA	CBR600F	1997
JH2PC251*V	HONDA	CBR600F	1997
JH2PC252*V	HONDA	CBR600F	1997
JH2PC253*V	HONDA	CBR600SE	1997
JH2PC254*V	HONDA	CBR600SE	1997
JH2SC330*V	HONDA	CBR900RR	1997
JH2SC331*V	HONDA	CBR900RR	1997
JH2SC332*V	HONDA	CBR900RR	1997
JKAZX4F1*V	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	1997
JKAZXDP1*V	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	1997
JKAZXDN1*V	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7RR	1997
JKAZX2B1*V	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	1997
JS1GU75A*V	SUZUKI	GSX-R1100	1997
JS1GN78A*V	SUZUKI	GSX-R600	1997
JS1GR7DA*V	SUZUKI	GSX-R750	1997
JS1GR7BA*V	SUZUKI	GSX-R750R	1997
JS1GR7BA*V	SUZUKI	GSX-R750W	1997
SMT371CA*V	TRIUMPH	DAYTONA 1200	1997
SMT370DF*V	TRIUMPH	DAYTONA 955 (T595)	1997
SMT502FK*V	TRIUMPH	DAYTONA 955 (T595)	1997
JYA3HHE0*V	YAMAHA	FZR600	1997
JYA3HHN0*V	YAMAHA	FZR600	1997
JYA3UUN0*V	YAMAHA	FZR600	1997
JYA4WNN0*V	YAMAHA	YZF1000R	1997
JYA4YWE0*V	YAMAHA	YZF1000R	1997
JYA4YWN0*V	YAMAHA	YZF1000R	1997
JYA4NEN0*V	YAMAHA	YZF600R	1997
JYA5AHE0*V	YAMAHA	YZF600R	1997
JYA5AHN0*V	YAMAHA	YZF600R	1997
JYA4HYN0*V	YAMAHA	YZF750R	1997
JYA4LEE0*V	YAMAHA	YZF750R	1997
JYA4LEN0*V	YAMAHA	YZF750R	1997
ZES1SB60*T	BIMOTA	SB6	1996
ZES1YB11*T	BIMOTA	YB11	1996
ZDM1SB8S*T	DUCATI	916	1996
ZDM1LC4M*T	DUCATI	900SS	1996
ZDM1LC4N*T	DUCATI	900SS CR	1996
ZDM1LD4N*T	DUCATI	900SS CR	1996
ZDM1LC4N*T	DUCATI	900SS SP	1996
JH2PC250*T	HONDA	CBR600F	1996
JH2PC251*T	HONDA	CBR600F	1996
JH2PC252*T	HONDA	CBR600F	1996
JH2PC255*T	HONDA	CBR600F	1996
JH2PC253*T	HONDA	CBR600SE	1996

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JH2PC254*T	HONDA	CBR600SE	1996
JH2SC330*T	HONDA	CBR900RR	1996
JH2SC331*T	HONDA	CBR900RR	1996
JH2SC332*T	HONDA	CBR900RR	1996
JKAZX4F1*T	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	1996
JKAZXDP1*T	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	1996
JKAZXDN1*T	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7RR	1996
JKAZX2B1*T	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	1996
ZGUKEAKE*T	MOTO GUZZI	1100	1996
ZGUKEAKE*T	MOTO GUZZI	SPORT 1100	1996
JS1GU75A*T	SUZUKI	GSX-R1100	1996
JS1GR7DA*T	SUZUKI	GSX-R750	1996
JS1GR7BA*T	SUZUKI	GSX-R750R	1996
JS1GR7BA*T	SUZUKI	GSX-R750W	1996
SMT371CA*T	TRIUMPH	DAYTONA 1200	1996
SMT371CB*T	TRIUMPH	DAYTONA 1200	1996
SMT370DF*T	TRIUMPH	DAYTONA 900	1996
SMT372DD*T	TRIUMPH	DAYTONA SUPER III	1996
JYA3HHE0*T	YAMAHA	FZR600	1996
JYA3HHN0*T	YAMAHA	FZR600	1996
JYA3UUN0*T	YAMAHA	FZR600	1996
JYA4WNN0*T	YAMAHA	YZF1000R	1996
JYA4NAE0*T	YAMAHA	YZF600R	1996
JYA4NAN0*T	YAMAHA	YZF600R	1996
JYA4NCN0*T	YAMAHA	YZF600R	1996
JYA4NEN0*T	YAMAHA	YZF600R	1996
JYA4WFN0*T	YAMAHA	YZF600R2	1996
JYA4HYN0*T	YAMAHA	YZF750R	1996
JYA4LEE0*T	YAMAHA	YZF750R	1996
JYA4LEN0*T	YAMAHA	YZF750R	1996
ZES1DB21*S	BIMOTA	DB2	1995
ZES1SB60*S	BIMOTA	SB6	1995
ZDM1SB8S*S	DUCATI	916	1995
ZDM1LD4N*S	DUCATI	900SS CR	1995
ZDM1LC4M*S	DUCATI	900SS SP	1995
ZDM1LC4N*S	DUCATI	900SS SP	1995
JH2PC250*S	HONDA	CBR600F	1995
JH2PC251*S	HONDA	CBR600F	1995
JH2PC252*S	HONDA	CBR600F	1995
JH2SC280*S	HONDA	CBR900RR	1995
JH2SC281*S	HONDA	CBR900RR	1995
JH2SC282*S	HONDA	CBR900RR	1995
JKAZX4F1*S	KAWASAKI	ZX600 NINJA ZX-6R	1995
JKAZX2B1*S	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	1995
ZGUKEAKE*S	MOTO GUZZI	1100	1995

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZGUKEAKE*S	MOTO GUZZI	SPORT 1100	1995
JS1GU75A*S	SUZUKI	GSX-R1100	1995
JS1GR7BA*S	SUZUKI	GSX-R750R	1995
JS1GR7BA*S	SUZUKI	GSX-R750W	1995
SMT371CA*S	TRIUMPH	DAYTONA 1200	1995
SMT370DF*S	TRIUMPH	DAYTONA 900	1995
SMT372DD*S	TRIUMPH	DAYTONA SUPER III	1995
JYA3LKE0*S	YAMAHA	FZR1000	1995
JYA3LKN0*S	YAMAHA	FZR1000	1995
JYA3HHE0*S	YAMAHA	FZR600	1995
JYA3HHN0*S	YAMAHA	FZR600	1995
JYA3UUC0*S	YAMAHA	FZR600	1995
JYA3UUN0*S	YAMAHA	FZR600	1995
JYA4NAE0*S	YAMAHA	YZF600R	1995
JYA4NAN0*S	YAMAHA	YZF600R	1995
JYA4NCN0*S	YAMAHA	YZF600R	1995
JYA4NEN0*S	YAMAHA	YZF600R	1995
JYA4HYN0*S	YAMAHA	YZF750R	1995
JYA4LEN0*S	YAMAHA	YZF750R	1995
ZDM1HB7R*R	DUCATI	851 SUPERBIKE	1994
ZDM1HB7R*R	DUCATI	888 LTD	1994
ZDM1LD4N*R	DUCATI	900SS CR	1994
ZDM1LC4N*R	DUCATI	900SS SP	1994
JH2PC250*R	HONDA	CBR600F	1994
JH2PC251*R	HONDA	CBR600F	1994
JH2PC252*R	HONDA	CBR600F	1994
JH2SC280*R	HONDA	CBR900RR	1994
JH2SC281*R	HONDA	CBR900RR	1994
JH2SC282*R	HONDA	CBR900RR	1994
JH2RC450*R	HONDA	RVF750R	1994
JH2RC452*R	HONDA	RVF750R	1994
JH2RC455*R	HONDA	RVF750R	1994
JKAZXDM1*R	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	1994
JKAZX2B1*R	KAWASAKI	ZX900 NINJA ZX-9R	1994
ZGUKEAKE*R	MOTO GUZZI	1100	1994
ZGUKEAKE*R	MOTO GUZZI	SPORT 1100	1994
JS1GU75A*R	SUZUKI	GSX-R1100	1994
JS1GR7BA*R	SUZUKI	GSX-R750R	1994
JS1GR7BA*R	SUZUKI	GSX-R750W	1994
SMT370CA*R	TRIUMPH	DAYTONA 1200	1994
SMT371CA*R	TRIUMPH	DAYTONA 1200	1994
SMT370DD*R	TRIUMPH	DAYTONA 900	1994
SMT370DF*R	TRIUMPH	DAYTONA 900	1994
SMT372DD*R	TRIUMPH	DAYTONA SUPER III	1994
JYA3LKN0*R	YAMAHA	FZR1000	1994

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JYA3HHE0*R	YAMAHA	FZR600	1994
JYA3HHN0*R	YAMAHA	FZR600	1994
JYA3UUN0*R	YAMAHA	FZR600	1994
JYA4NEN0*R	YAMAHA	YZF600R	1994
JYA4HYN0*R	YAMAHA	YZF750R	1994
JYA4LEE0*R	YAMAHA	YZF750R	1994
JYA4LEN0*R	YAMAHA	YZF750R	1994
JYA4JAN0*R	YAMAHA	YZF750SP	1994
1B9RS11G*P	BUELL	RS1200	1993
1B9RS11G*P	BUELL	RSS1200	1993
ZDM1HB7R*P	DUCATI	888	1993
ZDM1NC3L*P	DUCATI	750 SS	1993
ZDM1NC3M*P	DUCATI	750 SS	1993
ZDM1HB7R*P	DUCATI	851 SUPERBIKE	1993
ZDM1HB7R*P	DUCATI	888 SPORT	1993
ZDM1LC4M*P	DUCATI	900 SUPER	1993
ZDM1LC4N*P	DUCATI	900 SUPERLIGHT	1993
ZDM1LC4M*P	DUCATI	900 SUPERSPORT	1993
ZDM1LC4M*P	DUCATI	900SS	1993
ZDM1LD4N*P	DUCATI	900SS	1993
ZDM1LC4N*P	DUCATI	900SS SP	1993
JH2PC250*P	HONDA	CBR600F	1993
JH2PC251*P	HONDA	CBR600F	1993
JH2PC252*P	HONDA	CBR600F	1993
JH2SC280*P	HONDA	CBR900RR	1993
JH2SC281*P	HONDA	CBR900RR	1993
JH2SC282*P	HONDA	CBR900RR	1993
JKAZXDM1*P	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	1993
ZGUVYBVY*P	MOTO GUZZI	DAYTONA 1000	1993
JS1GU75A*P	SUZUKI	GSX-R1100	1993
JS1GN75A*P	SUZUKI	GSX-R600W	1993
JS1GR7BA*P	SUZUKI	GSX-R750R	1993
JS1GR7BA*P	SUZUKI	GSX-R750W	1993
SMT370CA*P	TRIUMPH	DAYTONA 1200	1993
JYA3LKN0*P	YAMAHA	FZR1000	1993
JYA3HHE0*P	YAMAHA	FZR600	1993
JYA3HHN0*P	YAMAHA	FZR600	1993
JYA3UUC0*P	YAMAHA	FZR600	1993
JYA3UUN0*P	YAMAHA	FZR600	1993
JYA4HYN0*P	YAMAHA	YZF750R	1993
JYA4HSN0*P	YAMAHA	YZF750SP	1993
JYA4JAN0*P	YAMAHA	YZF750SP	1993
1B9RS11G*N	BUELL	RS1200	1992
ZDM1HB6R*N	DUCATI	851	1992
ZDM1NC3L*N	DUCATI	750 SS	1992

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
ZDM1NC3M*N	DUCATI	750 SS	1992
ZDM1HB6R*N	DUCATI	851 SPORT	1992
ZDM1HB6P*N	DUCATI	851 SUPERBIKE	1992
ZDM1LC4M*N	DUCATI	900 SUPER	1992
ZDM1LD4N*N	DUCATI	900 SUPER	1992
ZDM1LC4M*N	DUCATI	900 SUPERSPORT	1992
ZDM1LD4N*N	DUCATI	900 SUPERSPORT	1992
ZDM1LC4M*N	DUCATI	900SS	1992
ZDM1LC4M*N	DUCATI	900SS CR	1992
ZDM1LC4N*N	DUCATI	900SS SP	1992
JH2PC250*N	HONDA	CBR600F	1992
JH2PC251*N	HONDA	CBR600F	1992
JH2PC252*N	HONDA	CBR600F	1992
JH2SC280*N	HONDA	CBR900RR	1992
JH2SC281*N	HONDA	CBR900RR	1992
JH2SC282*N	HONDA	CBR900RR	1992
JKAZXDK1*N	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	1992
JS1GV73A*N	SUZUKI	GSX-R1100	1992
JS1GN75A*N	SUZUKI	GSX-R600 KATANA	1992
JS1GN75A*N	SUZUKI	GSX-R600W	1992
JS1GR7AA*N	SUZUKI	GSX-R750	1992
JS1GR7BA*N	SUZUKI	GSX-R750R	1992
JS1GR7BA*N	SUZUKI	GSX-R750W	1992
JYA3LKN0*N	YAMAHA	FZR1000	1992
JYA3HHE0*N	YAMAHA	FZR600	1992
JYA3HHN0*N	YAMAHA	FZR600	1992
JYA3UUN0*N	YAMAHA	FZR600	1992
JYA3UUE0*N	YAMAHA	FZR600V	1992
1B9RS11G*M	BUELL	RS1200	1991
ZDM1HB6R*M	DUCATI	851	1991
ZDM1HB6R*M	DUCATI	851 SPORT	1991
ZDM1HB8R*M	DUCATI	851 SUPERBIKE	1991
ZDM1LC4M*M	DUCATI	900SS	1991
ZDM1LC4N*M	DUCATI	900SS SP	1991
JH2PC250*M	HONDA	CBR600F	1991
JH2PC251*M	HONDA	CBR600F	1991
JH2PC252*M	HONDA	CBR600F	1991
JKAZXDK1*M	KAWASAKI	ZX750 NINJA ZX-7R	1991
JS1GV73A*M	SUZUKI	GSX-R1100	1991
JS1GR7AA*M	SUZUKI	GSX-R750	1991
JS1GR79A*M	SUZUKI	GSX-R750R	1991
JYA3LKN0*M	YAMAHA	FZR1000	1991
JYA3HHE0*M	YAMAHA	FZR600	1991
JYA3HHN0*M	YAMAHA	FZR600	1991
JYA3UUN0*M	YAMAHA	FZR600	1991

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JYA3JVNO*M	YAMAHA	FZR750R	1991
1B9RR11G*L	BUELL	RR1200	1990
1B9RS11G*L	BUELL	RS1200	1990
ZDM1KA3J*L	DUCATI	750	1990
ZDM1HB6R*L	DUCATI	851	1990
ZDM1KA3J*L	DUCATI	750 SPORT	1990
ZDM1HB6R*L	DUCATI	851 SPORT	1990
ZDM1HB6P*L	DUCATI	851 SUPERBIKE BIPOSTO	1990
ZDM1JB4L*L	DUCATI	906 PASO	1990
ZDM1JB4M*L	DUCATI	906 PASO	1990
JH2PC230*L	HONDA	CBR600F	1990
JH2PC231*L	HONDA	CBR600F	1990
JH2PC232*L	HONDA	CBR600F	1990
JH2PC230*L	HONDA	CBR600F HURRICANE	1990
JH2PC231*L	HONDA	CBR600F HURRICANE	1990
JH2PC232*L	HONDA	CBR600F HURRICANE	1990
JH2RC300*L	HONDA	VFR750R	1990
JH2RC301*L	HONDA	VFR750R	1990
JS1GV73A*L	SUZUKI	GSX-R1100	1990
JS1GR7AA*L	SUZUKI	GSX-R750	1990
JS1GR79A*L	SUZUKI	GSX-R750R	1990
JYA3LKE0*L	YAMAHA	FZR1000	1990
JYA3LKN0*L	YAMAHA	FZR1000	1990
JYA3HHE0*L	YAMAHA	FZR600	1990
JYA3HHN0*L	YAMAHA	FZR600	1990
JYA3HWC0*L	YAMAHA	FZR600	1990
JYA3HWN0*L	YAMAHA	FZR600	1990
JYA3UUN0*L	YAMAHA	FZR600	1990
JYA3JVNO*L	YAMAHA	FZR750R	1990
JH2PC190*K	HONDA	CBR600F	1989
JH2PC191*K	HONDA	CBR600F	1989
JH2PC192*K	HONDA	CBR600F	1989
JH2PC230*K	HONDA	CBR600F	1989
JH2PC231*K	HONDA	CBR600F	1989
JH2PC232*K	HONDA	CBR600F	1989
JH2PC192*K	HONDA	CBR600F HURRICANE	1989
JH2PC232*K	HONDA	CBR600F HURRICANE	1989
JH2RC302*K	HONDA	VFR750R	1989
JS1GV73A*K	SUZUKI	GSX-R1100	1989
JS1GR77A*K	SUZUKI	GSX-R750	1989
JS1GR79A*K	SUZUKI	GSX-R750R	1989
JYA3LKE0*K	YAMAHA	FZR1000	1989
JYA3LKN0*K	YAMAHA	FZR1000	1989
JYA2HWN0*K	YAMAHA	FZR600	1989
JYA3HHE0*K	YAMAHA	FZR600	1989

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JYA3HHN0*K	YAMAHA	FZR600	1989
JYA3HWN0*K	YAMAHA	FZR600	1989
JYA3JVN0*K	YAMAHA	FZR750R	1989
ZDM1AA3L*J	DUCATI	750 F-1	1988
ZDM1DA3M*J	DUCATI	750 PASO	1988
ZDM1DA3N*J	DUCATI	750 PASO	1988
ZDM1DA3M*J	DUCATI	750 PASO LTD	1988
ZDM1DA3N*J	DUCATI	750 PASO LTD	1988
JH2PC190*J	HONDA	CBR600F	1988
JH2PC191*J	HONDA	CBR600F	1988
JH2PC192*J	HONDA	CBR600F	1988
JH2PC232*J	HONDA	CBR600F	1988
JH2PC190*J	HONDA	CBR600F HURRICANE	1988
JH2PC191*J	HONDA	CBR600F HURRICANE	1988
JH2PC192*J	HONDA	CBR600F HURRICANE	1988
JH2RC302*J	HONDA	VFR750R	1988
JH2RC361*J	HONDA	VFR750R	1988
JS1GU74A*J	SUZUKI	GSX-R1100	1988
JS1GR77A*J	SUZUKI	GSX-R750	1988
JYA2LHE0*J	YAMAHA	FZR1000	1988
JYA2LHN0*J	YAMAHA	FZR1000	1988
JYA2LJN0*J	YAMAHA	FZR1000	1988
JYA2LKN0*J	YAMAHA	FZR1000	1988
JYA2NKN0*J	YAMAHA	FZR750R	1988
JYA2TTN0*J	YAMAHA	FZR750R	1988
ZDM3AA3L*H	DUCATI	750 F-1	1987
ZDM3AA3L*H	DUCATI	750 F-1B	1987
ZDM1DA3N*H	DUCATI	750 PASO	1987
JH2PC190*H	HONDA	CBR600F	1987
JH2PC191*H	HONDA	CBR600F	1987
JH2PC190*H	HONDA	CBR600F HURRICANE	1987
JH2PC191*H	HONDA	CBR600F HURRICANE	1987
JS1GU74A*H	SUZUKI	GSX-R1100	1987
JS1GR75A*H	SUZUKI	GSX-R750	1987
JYA2LH00*H	YAMAHA	FZR1000	1987
JYA2LJ00*H	YAMAHA	FZR1000	1987
JYA2LK00*H	YAMAHA	FZR1000	1987
JYA2NK00*H	YAMAHA	FZR750R	1987
JYA2TT00*H	YAMAHA	FZR750R	1987
ZDM3AA3L*G	DUCATI	750 F-1	1986
ZDM3AA3L*G	DUCATI	750 F-1B	1986
JH2SC160*G	HONDA	VF1000R	1986
JH2SC161*G	HONDA	VF1000R	1986
JS1GU74A*G	SUZUKI	GSX-R1100	1986
JS1GR75A*G	SUZUKI	GSX-R750	1986

FIRST 10 CHARACTERS OF THE VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER, EXCEPT THE NINTH¹	MAKE	MODEL	YEAR
JS1GR75A*G	SUZUKI	GSX-R750R	1986
JH2SC160*F	HONDA	VF1000R	1985
JH2SC161*F	HONDA	VF1000R	1985
JS1GR75A*F	SUZUKI	GSX-R750	1985

¹. The asterisk among the characters in the first column marks the space occupied by the ninth character of the vehicle identification number.”.

2. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

107195



M.O., 2024**Order 2024-05 of the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor dated 12 December 2024**

Professional Code
(chapter C-26)

Amount of the contribution payable by the members of the professional orders for the 2025-2026 fiscal year of the Office des professions du Québec

THE MINISTER RESPONSIBLE FOR
GOVERNMENT ADMINISTRATION AND CHAIR OF
THE CONSEIL DU TRÉSOR,

CONSIDERING the first paragraph of section 196.2 of the Professional Code (chapter C-26), which provides that the expenditures incurred by the Office des professions du Québec in a fiscal year are to be payable by the members of the professional orders;

CONSIDERING the second paragraph of section 196.2 of the Code, which provides that, for each fiscal year of the Office, the members of the orders are required to pay a contribution determined by the Minister responsible for the administration of the Professional Code and the Acts constituting the professional orders, after consulting with the Minister of Finance, the Minister Responsible for Immigration, the Minister of Health and Social Services and the Chair of the Conseil du trésor;

CONSIDERING the third paragraph of section 196.2 of the Code, which provides that, each fiscal year, the surplus of the Office for the preceding fiscal is added to, or its deficit for the preceding fiscal year is deducted from, the expenditures determined by the Office in its budget estimates for the following fiscal year;

CONSIDERING the third paragraph of section 196.2 of the Code, which provides that any surplus or deficit expected by the Office for a fiscal year may also be taken into account in whole or in part;

CONSIDERING the third paragraph of section 196.2 of the Code, which provides that the resulting amount is then divided by the number of members in all the orders on 31 March of the calendar year in progress and that the quotient is the amount of the annual contribution of each member;

CONSIDERING the first paragraph of section 196.8 of the Code, which provides that every person or group and every department or other government body are to pay the charge determined by regulation of the Government

after consultation with the Office and the Québec Interprofessional Council in respect of any request they submit to the Office or of any act that must be performed by the Office in the exercise of its functions;

CONSIDERING the second paragraph of section 196.8 of the Code, which provides that the charges collected during a fiscal year are taken into account in establishing the contribution computed under section 196.2 of the Code;

CONSIDERING that, under subparagraph 4 of the first paragraph of section 19.1 of the Code, the Chair of the Conseil du trésor has submitted to the Québec Interprofessional Council, for advice, the amount of the contribution of each member of an order for the 2025-2026 fiscal year of the Office;

CONSIDERING that the Minister of Finance, the Minister Responsible for Immigration, the Minister of Health and Social Services and the Chair of the Conseil du trésor have been consulted;

CONSIDERING that it is expedient to determine the amount of the contribution of each member of a professional order for the 2025-2026 fiscal year of the Office;

ORDERS AS FOLLOWS:

THAT \$35 be determined as the amount of the contribution of each member of a professional order for the 2025-2026 fiscal year of the Office des professions du Québec.

Québec, 12 December 2024

SONIA LABEL,
*The Minister Responsible for Government
Administration and Chair of the Conseil du trésor*

107196



Draft Regulation

Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2)

Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal

— Keeping of a register, monthly report and levy

Notice is hereby given, in accordance with subparagraphs *g*, *h* and *i* of the second paragraph of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), that the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal has sent the draft Regulation of the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal respecting the keeping of a register, the monthly report and the levy to the Minister of Labour and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation, appearing below, may be approved by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

To give effect to the General Regulation to govern the regulations of a parity committee (chapter D-2, r. 17), the draft Regulation replaces the regulations of the parity committee making it compulsory for professional employers to keep a register and produce a monthly report, establishing the rate of levy for professional employers, employees and artisans who do not work for an employer, and requiring professional employers to collect the levy by means of check-off on the wages of employees.

The regulatory impact analysis conducted in connection with the General Regulation has shown that the amendments will have no impact on the relevant enterprises.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Vincent Huot, labour development advisor, Direction des politiques du travail, Ministère du Travail, telephone: 418 528-9135, extension 81068 or 1 833 705-0399, extension 81068 (toll free); email: vincent.huot@travail.gouv.qc.ca; mail: 425, rue Jacques Parizeau, 5^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Labour; email: ministre@travail.gouv.qc.ca; mail: 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

JEAN BOULET
Minister of Labour

Regulation of the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal respecting the keeping of a register, the monthly report and the levy

Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2, s. 22, 2nd par., subpars. *g*, *h* and *i*).

DIVISION I GENERAL

1. This Regulation applies to the professional employers governed by the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region (chapter D-2, r. 5).

2. This Regulation supplements the General Regulation to govern the regulations of a parity committee (chapter D-2, r. 17). In the event the provisions of this Regulation are inconsistent or raise a doubt in their interpretation with those of the General Regulation, the latter provisions prevail.

3. In this Regulation, the expression “Parity Committee” means the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal.

DIVISION II KEEPING OF A REGISTER

4. A professional employer is to keep a register in which the full name, date of birth, address, social insurance number, classification, date of first day worked and the following applicable information is entered for each of its employees, for each pay period:

(1) the number of hours worked per day, including the time at which the work began, was interrupted, resumed or ended for each day as well as the nature of the work;

(2) the total number of regular and overtime hours worked each week;

(3) the number of overtime hours paid or compensated for by a day off with the applicable premium;

(4) the number of days of work per week;

(5) the hourly wage rate;

(6) the nature and amount of premiums, indemnities, allowances or commissions paid;

(7) the amount of gross wages;

(8) the nature and amount of deductions made, including the amount of group insurance premiums;

(9) the amount of net wages paid to the employee;

(10) the work period corresponding to the payment;

(11) the date of the payment and the method of wage payment;

(12) the reference year;

(13) the date on which the employee leaves for the annual vacation with pay and the duration of the annual vacation; and

(14) the date on which the employee was entitled to a general holiday with pay or to another day of holiday, including the compensatory holidays for general holidays with pay.

The register must also contain a current list of all places where work subject to the Decree is carried out, as well as the records of duty status kept in accordance with the Regulation respecting the hours of driving and rest of heavy vehicle drivers (chapter C-24.2, r. 28).

5. Every professional employer is to use a punch-clock or a time-sheet approved by the Parity Committee, signed daily by each employee.

6. A professional employer is to fill out and keep an employment card for each employee. The cards are supplied by the Parity Committee and are signed jointly by the employer and the employee within 7 days following the hiring date of each employee.

7. The register must be kept at the professional employer's principal establishment.

The information contained in the register concerning a year must be kept for a period of 3 years following that year.

DIVISION III MONTHLY REPORT

8. A professional employer must send the Parity Committee, in writing, a monthly report using the form appearing in Schedule I that contains the following information:

(1) the full name of each employee in the professional employer's employ, the employee's address, social insurance number, classification, the regular and overtime

hours of work performed each week by the employee, the total of such hours, and the employee's hourly wage rate and total earnings;

(2) the allowances paid to each employee for annual vacations with pay and paid holidays and any other allowance or benefit of a monetary value; and

(3) the monthly premium payable jointly by the employer and the employee to the Parity Committee according to the group insurance plan.

9. The monthly report must be signed by the professional employer or an authorized representative and be sent to the head office of the Parity Committee not later than the 10th day of the following month.

A professional employer must send a report for every monthly period of work, whether work was performed or not by the professional employer or employees.

10. The monthly report may be sent by mail or by any information technology-based process.

Despite the foregoing, the information technology-based process used by the professional employer must first be authorized by the Parity Committee to ensure it is compatible with the Parity Committee's technological equipment.

DIVISION IV LEVY

11. The rate of levy set by the Parity Committee is,

(1) for a professional employer, 0.50% of gross wages paid to employees covered by the Decree;

(2) for an employee, 0.50% of gross wages; and

(3) for an artisan who does not work for an employer, \$25.00 per month.

12. For each pay period, professional employers collect the levy imposed under paragraph 2 of section 11 by check-off on the wages of employees.

13. The levy payable by professional employers and by their employees for a monthly period must be remitted by the professional employers to the Parity Committee not later than the 10th day of the following month.

The employer must add to the monthly report form appearing in Schedule I the total amount payable by the employer and levied from employees for the monthly period.

Artisans who do not work for an employer must remit to the Parity Committee, not later than 31 March, 30 June, 30 September and 31 December, the amounts payable as the artisan levy for the 90 days preceding each of those dates.

DIVISION V

FINAL

14. This Regulation replaces the Règlement relatif au système d'enregistrement du Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal, approved by Order in Council 4007-80 dated 22 December 1980 (1981, G.O. 2, 309 (French)), the notice of replacement of which was given by the Parity Committee on 2 July 1981 (1981, G.O. 2, 2769 (French)), the Règlement relatif au rapport mensuel du Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal, the notice of approval of which was given by the Government on 11 February 1981 (1981, G.O. 2, 547 (French)) and the Levy Regulation of the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal, approved by Order in Council 2706-84 (1984, G.O. 2 6069 (French)) and amended by Order in Council 607-2015 (2015, G.O., 1406).

15. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE I (Section 8)

MONTHLY REPORT

EMPLOYER'S MONTHLY REPORT

Comité paritaire des boueurs, région de Montréal
 7181 Jean Talon E., bur. 110
 Agoué (St) 1108 2nd
 Tel.: (514) 253-4910 Fax: (514) 253-0094
 www.boueurs.com

Employer Information

Name of employer:
 Address:
 City: Province: Postal Code:
 Client: Tax:
 Received on:
 Date:
 Insurance:

Week ending on

Employee Information	Week 1			Week 2			Week 3			Week 4			Week 5			Vacation
	Driver / Rate	Helper / Rate	Total hours	Driver / Rate	Helper / Rate	Total hours	Driver / Rate	Helper / Rate	Total hours	Driver / Rate	Helper / Rate	Total hours	Driver / Rate	Helper / Rate	Total hours	
Surname(s):	Regular hours			Regular hours			Regular hours			Regular hours			Regular hours			% Vacation:
Given name(s):	Overtime (part 1/2)			Overtime (part 1/2)			Overtime (part 1/2)			Overtime (part 1/2)			Overtime (part 1/2)			Amount paid:
SSN:	Overtime (double)			Overtime (double)			Overtime (double)			Overtime (double)			Overtime (double)			Date paid:
Address:	Holiday hours			Holiday hours			Holiday hours			Holiday hours			Holiday hours			Amount paid:
City:	Holiday hours worked			Holiday hours worked			Holiday hours worked			Holiday hours worked			Holiday hours worked			Date paid:
Province:	Sickness hours			Sickness hours			Sickness hours			Sickness hours			Sickness hours			Date paid:
Postal Code:	Sickness hours worked			Sickness hours worked			Sickness hours worked			Sickness hours worked			Sickness hours worked			Last day worked:
Phone:	Premium			Premium			Premium			Premium			Premium			Reason:
Insurance:	Gross Total			Gross Total			Gross Total			Gross Total			Gross Total			Total gains:
	\$0.00	\$0.00	0.00	\$0.00	\$0.00	0.00	\$0.00	\$0.00	0.00	\$0.00	\$0.00	0.00	\$0.00	\$0.00	0.00	\$0.00

Authorized signature:
Production date:

Reminder: cheques must be made out to the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal and be sent to the head office of the Committee not later than the 10th day of the month following the report period.

Total gains on this page	\$0.00	Total gains in report (all pages added)	\$0.00	Contribution payable (1%)	\$0.00
--------------------------	--------	---	--------	---------------------------	--------

107188

Draft Regulation

Act respecting occupational health and safety
(chapter S-2.1)

Hazardous Products Information — Occupational health and safety — Occupational health and safety in mines — Safety and health in foundry works — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Hazardous Products Information Regulation, the Regulation respecting occupational health and safety, the Regulation respecting occupational health and safety in mines and the Regulation respecting safety and health in foundry works, appearing below, may be adopted by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail and submitted for approval by the Government, in accordance with section 224 of the Act respecting occupational health and safety, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes amendments aimed at incorporating an up-to-date and evolving standard for compressed breathing air used in respiratory protective apparatuses. It also harmonizes Québec regulations with federal government regulations removing all references to asbestos insofar as its use is prohibited and updates the list of hazardous products. In addition, the draft Regulation postpones the coming into force of the requirements pertaining to the certificate of qualification in arboriculture to 8 June 2026.

Finally, the draft Regulation adjusts the provision applicable to the minimum concentration of oxygen in the air required in confined spaces within establishments in order to harmonize that requirement for oxygen concentration with the requirement for oxygen concentration in confined spaces at construction sites as well as outside of confined spaces.

Study of the project has shown a financial impact of \$12,600,000 during the implementation of the regulatory amendments pertaining to compressed breathing air in respiratory protective apparatuses to enable employers to update the relevant equipment, and \$2,100,000 over the subsequent years. To date, the other regulatory amendments made by the draft Regulation are not expected to have any financial impact on Québec enterprises.

Further information on the draft Regulations may be obtained by contacting Charles Labrecque, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 1199, rue De Bleury, Montréal (Québec) H3B 3J1; email: charles.labrecque@cnesst.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Mohamed Aiyar, Vice-President for Prevention, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 1600, avenue d'Estimauville, Québec (Québec) G1J 0H7; email: mohamed.aiyar@cnesst.gouv.qc.ca.

MARIE-HÉLÈNE MARCHAND

*Acting Secretary General Commission des normes,
de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail*

Regulation to amend the Hazardous Products Information Regulation, the Regulation respecting occupational health and safety, the Regulation respecting occupational health and safety in mines and the Regulation respecting safety and health in foundry works

Act respecting occupational health and safety
(chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars. 3, 7, 9, 19, 21.1
and 42, and 2nd par.).

HAZARDOUS PRODUCTS INFORMATION REGULATION

1. The Hazardous Products Information Regulation (chapter S-2.1, r. 8.1) is amended in section 1 by replacing “Fifth Revised Edition” in the definition of “precautionary statement” by “Seventh Revised Edition”.

REGULATION RESPECTING OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

2. The Regulation respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, r. 13) is amended in section 48 by replacing “CAN/CSA-Z180.1-00” in the first paragraph by “CSA-Z180.1”;

3. Section 70 is amended by replacing the last paragraph by the following:

“For the purposes of this Division, the 6 categories identified in the first paragraph correspond to the hazard classes identified in the following table:

Classes (Controlled Products Regulations, SOR/88-66)	Hazard Classes (Hazardous Products Regulations, SOR/2015-17)
“compressed gases”	“gases under pressure”
“flammable and combustible material”	“flammable gases”, category 1A: - “flammable gases”; - “pyrophoric gases”; - “chemically unstable gases”; “flammable gases”, category 1B: - “flammable gases”; “aerosols”, categories 1 and 2; “flammable liquids”; “flammable solids”; “pyrophoric liquids”; “pyrophoric solids”; “substances and mixtures which, in contact with water, emit flammable gases”; “self-heating substances and mixtures”; “chemicals under pressure”, categories 1 and 2;
“oxydizing material”	“oxydizing gases”; “oxydizing liquids”; “oxydizing solids”; “organic peroxides”, types A to G;
“poisonous material”	“oral, dermal or inhalation acute toxicity”, categories 1, 2 and 3; “skin corrosion/irritation”, category 2; “serious eye damage/eye irritation”, category 2; “respiratory or skin sensitization”; “germ cell mutagenicity”; “carcinogenicity”; “reproductive toxicity”, categories 1 and 2; “specific target organ toxicity – repeated exposure”; “biohazardous infectious materials”; “health hazards not otherwise classified”;
“corrosive material”	“corrosive to metals”; products classified in one of the following categories: - “skin corrosion/irritation”, category 1; - “serious eye damage/eye irritation”, category 1;
“dangerously reactive material”	“self-reactive substances and mixtures”, types A to F; “physical hazards not otherwise classified”.

4. Section 302 is amended by replacing “20.5%” in paragraph 1 of the first paragraph by “19.5%”.

REGULATION TO AMEND THE REGULATION RESPECTING OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

5. Section 3 of the Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety, approved by Order in Council 821-2023, is replaced by the following:

“**3.** The requirements referred to in section 312.103, made by section 2 of this Regulation, take effect from 8 June 2026.”

REGULATION RESPECTING OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY IN MINES

6. The Regulation respecting occupational health and safety in mines (chapter S-2.1, r. 14) is amended in section 2 by striking out “12.1,” in the last paragraph;

7. Section 12.1 is revoked;

8. Section 489 is amended by striking out “asbestos,” in the last paragraph.

REGULATION RESPECTING SAFETY AND HEALTH IN FOUNDRY WORKS

9. The Regulation respecting safety and health in foundry works (chapter S-2.1, r. 15) is amended in section 140 by striking out “asbestos,”.

10. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except sections 1 and 3, which come into force on 1 December 2025.

107189



Draft Regulation

Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(chapter A-3.001)

Health services, adapted equipment and other costs

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting health services, adapted equipment and other costs, appearing below, may be made by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail and submitted to the Government for approval, in accordance with the first paragraph of section 455 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation replaces the Regulation respecting medical aid (chapter A-3.001, r. 1) and the Regulation respecting hearing devices and audiology services (chapter A-3.001, r. 14.001). It determines the medicines and other pharmaceutical products, physical rehabilitation services, other health services, adapted equipment and other costs to which a worker who has suffered an employment injury is entitled under sections 189 and 198.1 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases, where required by the worker's condition as a result of the injury, and the cases in which and conditions on which health services, adapted equipment and other costs may be granted.

Further information may be obtained by contacting Mireille Huot, strategic advisor and executive assistant, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 1600, avenue D'Estimauville, 6^e étage, Québec (Québec) G1J 0H7; email: DGIR-bureaudedirection@cnesst.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Claude Beauchamp, Vice-President for compensation and work reintegration, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 1600, avenue d'Estimauville, 7^e étage, Québec (Québec) G1J 0H7; email: VPIRT-Bureau_VPIRT@cnesst.gouv.qc.ca.

MARIE-HÉLÈNE MARCHAND

*Acting Secretary General, Commission des normes,
de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail*

Regulation respecting health services, adapted equipment and other costs

Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(chapter A-3.001, s.189, pars. 3, 3.1 and 4, and s. 454,
1st par., subpars. 3.1, 3.2, 3.3 and 4.1, 2nd par.)

CHAPTER I DEFINITIONS AND GENERAL

DIVISION I DEFINITIONS

1. In this Regulation,

“account” means an invoice, a form prescribed by the Commission, a bill of fees, a payment transaction by electronic link or other technological support; (*compte*)

“health worker” means a natural person, other than a health professional, entered on the roll of a professional order governed by the Professional Code (chapter C-26) and referred to in this Regulation, including a holder of a psychotherapist's permit issued by the Ordre professionnel des psychologues du Québec; (*intervenant de la santé*)

“non-insured service” means a non-insured service under the Health Insurance Act (chapter A-29) and its regulations; (*service non assuré*)

“professional service” means an act performed by a health worker, other than care and treatment; (*service professionnel*)

“session” means a visit, with or without an appointment, to a health worker by a worker who has suffered an employment injury to receive care or treatment or to obtain an initial evaluation, including home care and professional services in accordance with the rate per session listed in Schedule I; (*séance*)

“supplier” means a person or an enterprise that directly or indirectly provides a worker with goods or services provided for in this Regulation and that must, to do so, comply with Chapter VIII.1 of the Act, including a health worker and a health professional. (*fournisseur*)

DIVISION II GENERAL

2. This Regulation determines the medicines and other pharmaceutical products, physical rehabilitation services, other health services, adapted equipment and other costs to which a worker who has suffered an employment

injury is entitled under sections 189 and 198.1 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), where required by the worker's condition as a result of the injury, and the cases in which and the conditions on which the health services, adapted equipment and other costs may be granted.

3. Subject to provisions to the contrary, the Commission pays the cost of the health services, adapted equipment and other costs determined in this Regulation to the supplier that provided them to the worker or the enterprise within which the supplier works that is also a supplier, if the following conditions are met:

(1) they were received in Québec, in accordance with the conditions and amounts set out in this Regulation;

(2) they were prescribed, where provided for in this Regulation, by the health professional in charge of the worker before they were received or before the expenditures for them were made.

Unless otherwise provided, the amounts include the supplier's travel expenses and the supplies and ancillary costs related to the health services, adapted equipment or other costs.

The health worker or the health professional must keep the prescription in the worker's record.

4. The Commission assumes the cost of the health services, adapted equipment and other costs determined in this Regulation in accordance with the amounts and rates applicable at the time they are provided to the worker.

DIVISION III CLAIM

5. Every claim submitted to the Commission concerning health services, adapted equipment or other costs must comply with the following conditions:

(1) it must be made by the supplier having provided the health services, adapted equipment or other costs, or the enterprise within which the supplier works that is also a supplier;

(2) it must be accompanied by the health worker's recommendation, where applicable, and by vouchers detailing their cost;

(3) it is made using an account.

6. The account related to fees or costs for a good or service must be sent by the supplier having provided the health services, adapted equipment or other costs, or the enterprise within which the supplier works that is also a supplier, to the Commission within 180 days following the date of provision of the good or service, or the performance of the act related to another cost, except that related to a fee or cost for medicines, other pharmaceutical products and cannabis.

In the case of a report required under this Regulation, the 180-day period provided for in the first paragraph begins to run from the date on which the report becomes exigible.

7. The supplier must indicate on the accounts the authorized supplier number assigned by the Commission in accordance with Chapter VIII.1 of the Act.

8. Despite section 7, where more than one health worker or health professional practise their profession as a group on the same premises, they must indicate the following on their accounts:

(1) the authorized supplier number assigned by the Commission to the group;

(2) the authorized supplier number assigned by the Commission to the health worker or health professional having provided the health services or adapted equipment and other costs.

The health workers or health professionals must send to the Commission, in writing, the name of the person designated to receive payment and the address where the payment must be made. They must also inform the Commission of any change in such information.

9. Where a worker has recourse to the services of a non-participating professional within the meaning of the Health Insurance Act (chapter A-29) and pays the professional services related to the employment injury directly to that professional, the worker must submit a claim to the Commission along with the account of the health professional, any voucher and proof of payment of the account, within 180 days following the date of provision of the services.

The Commission reimburses the worker for the cost of the professional services referred to in the first paragraph in accordance with the Act and on the conditions and rates set out in this Regulation.

DIVISION IV BORDER REGION AND OUTSIDE QUÉBEC

10. If the employment injury occurs in a border region of Québec, the Commission assumes the cost of the following, provided that the Commission had first given authorization to the worker:

(1) the cost of the health services, adapted equipment and other costs received or incurred outside Québec and described in this Regulation, including supplies and ancillary costs related thereto, up to the amounts provided for in the Regulation;

(2) the cost of care and treatment received in a hospital centre and the services of health professionals, dentists, optometrists, pharmacists or specialized nurse practitioners received outside Québec, including, where applicable, the cost of supplies and ancillary costs related thereto, on the basis of what similar care, treatment and services would cost under a public hospital insurance or health insurance plan in force in Québec.

For the purposes of this section, “border region” means a part of the territory of Québec comprised within 80 km of any point along the border with Ontario, New Brunswick or Newfoundland and Labrador.

11. Despite section 3, where a worker sustains an employment injury outside Québec, the Commission assumes the actual cost of the health services described in this Regulation, received outside Québec, including the supplies and ancillary costs related thereto, on presentation of vouchers and of a health professional’s attestation as to necessity.

The Commission also assumes the cost of the adapted equipment and other costs, received or incurred outside Québec by such a worker, up to the amounts and on the conditions set out in Chapter III.

Despite the second paragraph, the Commission assumes the actual cost of the professional services listed in Schedule VI, received outside Québec by such a worker, on presentation of vouchers and of a health professional’s attestation as to necessity.

CHAPTER II HEALTH SERVICES

DIVISION I MEDICINES AND OTHER PHARMACEUTICAL PRODUCTS

§1. Medicines

12. For the purposes of this subdivision, “medicines” means the substances authorized by Health Canada to which a drug identification number (DIN) has been assigned.

13. The medicines to which a worker is entitled are generic or biosimilar medicines.

Despite the first paragraph, the worker is entitled to innovative or reference biologic medicines in any of the following situations:

(1) no generic or biosimilar medicine is available on the market;

(2) the health professional in charge of the worker requests, on the prescription, that the medicine prescribed not be substituted by a generic or biosimilar medicine.

14. The Commission assumes the cost of the medicines provided for in this subdivision where they are prescribed by the health professional in charge of the worker and are related to the employment injury.

§2. Other pharmaceutical products

15. For the purposes of this subdivision,

“extemporaneous preparations” means compounded medicines prepared in a pharmacy to produce a targeted therapy specific to a patient according to a specific pharmaceutical form and dosage; (*préparations magistrales*)

“foods for special dietary use” means dietary products intended for medical purposes to meet specific nutritional needs related to the employment injury; (*aliments à usage diététique spécial*)

“medical instruments and pharmaceutical supplies” means

(1) devices used to administer medicines;

(2) oscillating positive expiratory pressure devices used to clear the respiratory tract;

(3) devices for monitoring a pharmaceutical treatment and their accessories;

(4) sanitary, personal hygiene or wound care products;

(5) hot water bottles or hot compresses;

(6) viscosupplements;

(7) artificial tears; and

(8) any other similar product; (*instruments médicaux et fournitures pharmaceutiques*)

“natural health products” means vitamins, minerals and any other product authorized by Health Canada and given a natural product number (NPN), except homeopathic medicines (DIN-HM). (*produits de santé naturels*)

16. The other pharmaceutical products to which a worker is entitled are

(1) foods for special dietary use;

(2) extemporaneous preparations;

(3) natural health products; and

(4) medical instruments and pharmaceutical supplies.

17. The Commission assumes the actual cost of the other pharmaceutical products provided for in this subdivision where they are prescribed by the health professional in charge of the worker and are related to the employment injury.

DIVISION II OTHER HEALTH SERVICES

18. The other health services to which a worker is entitled under this Division are

(1) care, treatment and professional services provided for in this Division and in Schedule I to this Regulation;

(2) the non-insured health services provided for in this Division; and

(3) cannabis for medical purposes.

19. The Commission assumes the cost of the other health services provided for in this Division where they are prescribed by the health professional in charge of the worker and on the conditions set out in this Division.

§1. Care, treatment and professional services

General rules

20. A worker is entitled to the care, treatment and professional services listed in Schedule I, in accordance with the amounts set out in the Schedule, if they are provided personally by a health worker.

The amounts for acupuncture, chiropractic, podiatric, speech therapy, psychological, psychotherapeutic and neuropsychologic care and treatment, home chiropractic care and treatment and home nursing care are revalorized according to the rules set out in sections 118 and 120 to 122 of the Act and by multiplying the amount to be revalorized by the average of the revalorization rates of the 6 preceding years. The revalorization rate of each year is equal to the ratio between the Consumer Price Index of the current year and that of the preceding year.

21. The first session with a health worker, even for an initial evaluation, is paid in accordance with the amounts listed in Schedule I, or the amounts for a care or treatment session if no specific rate is provided for therein.

No other amount is payable by the Commission for an initial evaluation where the evaluation goes beyond the first session with a health worker.

22. An amount provided for care or treatment includes, in addition to what is provided for in the second paragraph of section 3, the cost of x-rays.

Special rules for home care

23. The Commission assumes the cost of the sessions for nursing care and chiropractic and physiotherapy treatment provided in the home by a health worker at the rates listed to that effect in Schedule I on the following conditions:

(1) the health professional in charge of the worker observes that it is impossible for the worker to leave the home because of the employment injury;

(2) the health professional in charge of the worker previously prescribed such home care.

Special rules for physiotherapy and occupational therapy

24. For physiotherapy or occupational therapy care or treatment, the Commission assumes the cost thereof up to a maximum of 1 care or treatment session per day

and 3 care or treatment sessions per week, subject to a prescription to the contrary from the health professional in charge of the worker.

25. Where an initial evaluation goes beyond the first session, and care or treatment is also provided at the same time, the initial evaluation must neither hinder the care or treatment, nor reduce the quality or duration thereof.

26. The Commission assumes the cost of a care or treatment session provided for in the worker's personal care or treatment program established on the basis of the worker's specific needs, even if the worker receives the care and treatment simultaneously with other persons.

27. A physiotherapist, a physiotherapy technologist or an occupational therapist must keep a register indicating, for each session,

- (1) the date of the professional act performed;
- (2) a description of the professional act performed, namely, the initial evaluation or care or treatment; and
- (3) the name of the health worker who performed the professional act.

The worker must sign the register at each session.

The register must be kept in the record kept by the health worker for a minimum period of 5 years from the date on which the record is closed. The register must be put at the disposal of the Commission, on request.

28. A physiotherapist, a physiotherapy technologist or an occupational therapist must send to the Commission a first account whose form and content must comply with the form in Schedule III or, if sent using another technological medium, complying with that authorized by the Commission, within 7 days following the first session. They must also use that account form or an authorized technological medium to claim an amount for care or treatment.

The account form is available on the Commission's website.

29. At the request of the Commission, a physiotherapist, a physiotherapy technologist or an occupational therapist must provide a report whose form and content must comply with the form in Schedule IV or, if sent using another technological medium, complying with that authorized by the Commission.

The report form is available on the Commission's website.

The report must be sent to the Commission and the health professional in charge of the worker within 15 days following the date of the Commission's request.

Where the worker is followed exclusively by a physiotherapy technologist, a physiotherapist or the health professional in charge of the worker must send a report to the Commission after 25 treatment sessions and, subsequently, every 12 treatment sessions.

Where the report is sent by a physiotherapist, it must comply with the form in Schedule IV.

30. A report is payable by the Commission only if it is made on the form in Schedule IV or, if sent using another technological medium, complying with that authorized by the Commission, and is complete.

31. Except in case of superior force, where a report is not filed within the time limit provided for in the third paragraph of section 29, the Commission withholds payment of the accounts for the care and treatment sessions provided after the deadline for filing the report, until it is sent to the Commission.

When the report is filed, the Commission pays the accounts for the care and treatment sessions whose payment was withheld.

32. The following occupational therapy services are not health services:

- (1) services provided as part of a rehabilitation measure consisting of furnishing professional psycho-social services;
- (2) services provided as part of a rehabilitation measure consisting of the adaptation of the residence;
- (3) services provided as part of a rehabilitation measure consisting of the adaptation of a principal vehicle;
- (4) services provided as part of a rehabilitation measure consisting of the adaptation of recreational equipment;
- (5) services provided as part of a rehabilitation measure consisting of specialized interdisciplinary rehabilitation services;

(6) services provided as part of a rehabilitation measure consisting of a refresher program and a vocational training program that may include a skills acquisition training period;

(7) services provided as part of a rehabilitation measure consisting of the adaptation of a work station;

(8) services provided as part of a rehabilitation measure consisting of the evaluation and development of functional aptitudes;

(9) services provided as part of a rehabilitation measure to develop the worker's capacity to gradually resume the tasks involved in his employment.

33. Subject to a prescription to the contrary from the health professional in charge of the worker concerning the date on which treatment begins, the Commission assumes only the cost of the occupational therapy sessions held from the sixth week following the date of the employment injury and if the employment injury is not consolidated on that date. The same conditions apply for an initial evaluation.

Despite the first paragraph, the Commission assumes the cost of sessions held before that date, if the prescription of the health professional in charge of the worker pertains to one or more of the following injuries:

- (1) a hand or wrist injury;
- (2) a complex regional pain syndrome, regardless of the site of the injury;
- (3) nerve damage to the upper limbs;
- (4) a burn, regardless of the site of the injury.

Special rules for psychology, psychotherapy and neuropsychology

34. The Commission assumes the cost of psychological, psychotherapeutic and neuropsychological care provided by a psychologist entered on the roll of the Ordre professionnel des psychologues du Québec and the cost of psychotherapeutic care provided by the holder of a psychotherapist's permit.

The Commission assumes the cost of the reports required in this subdivision.

35. The Commission assumes the cost of psychological, psychotherapeutic and neuropsychological care in accordance with the amount in Schedule I where the

Commission and the health professional in charge of the worker have received, for the worker, an evaluation report and, if treatment is provided, a progress report, where required, and a final treatment report.

A progress report must be prepared starting from 6 hours of treatment, but not more than every 12 hours of treatment or every 3 months, at the choice of the health worker.

Where the treatment ends before a progress report is to be completed, only a final treatment report must be sent to the Commission.

The reports must be sent within 15 days following the date of the last meeting giving rise to the report.

36. The reports referred to in section 35 must contain the information in Schedule V and be signed by a psychologist or by the holder of a psychotherapist's permit who provided the care.

37. The hourly rate listed in Schedule I for psychological, psychotherapeutic and neuropsychological care applies for the payment of the reports required under section 35, up to the following limits:

- (a) evaluation report:
 - i. psychology and psychotherapy: 2 hours;
 - ii. neuropsychology: 8 hours;
- (b) progress report: 1 hour;
- (c) final report: 2 hours.

The reports are payable when they are sent to the Commission.

§2. *Non-insured services*

General rules

38. In this subdivision,

“medical imaging laboratory” means the legal person that makes available radiological services rendered by radiologists attached to the medical imaging laboratory, and that is operated by a physician who holds a specialist's certificate in diagnostic radiology issued by the Collège des médecins du Québec and who holds the permits and authorizations required under the Act respecting medical laboratories and organ and tissue conservation (chapter L-0.2); (*laboratoire d'imagerie médicale*)

“professional component” means the fees of a health professional for a medical act; (*composante professionnelle*)

“technical component” means the costs other than the professional component when providing a non-insured service, including the salary of the staff other than a health professional, devices, instruments and surgical trays. (*composante technique*)

39. The non-insured health services to which a worker is entitled under this subdivision are

(1) computer tomography services, also called axial tomography, CAT-scan, CT-scan or scan, and magnetic resonance imaging services provided elsewhere than in an institution which operates a hospital centre within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2);

(2) ultrasound services provided in a private institution within the meaning of that Act by a physician other than a radiologist;

(3) surgeries;

(4) services rendered by a dentist;

(5) services rendered by an optometrist;

(6) medico-administrative services rendered by a dentist or an optometrist; and

(7) any other non-insured service.

40. The Commission assumes the cost of non-insured health services provided for in this subdivision, if they are provided personally by a health professional, are related to the worker’s employment injury and on the conditions set out in this subdivision.

Special rules for computer tomography and magnetic resonance imaging services

41. The Commission assumes the cost of computer tomography and magnetic resonance imaging services if the following conditions are met:

(1) they are provided by a radiologist attached to a medical imaging laboratory;

(2) they are not provided in an institution which operates a hospital centre within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2);

(3) the Commission has authorized the provision of the services following an authorization application made by the health professional on the form prescribed for that purpose and available on the Commission’s website, which form must include in particular

(a) the date, description and detailed cost of the services and examinations; and

(b) the medical prescription of the health professional in charge of the worker requesting the services and examinations, including the diagnosis or diagnoses for which the services and examinations are required.

42. The health professional must provide the computer tomography and magnetic resonance imaging services within 10 working days after the health professional has received the authorization from the Commission provided for in paragraph 3 of section 41.

The medical imaging laboratory to which the health professional providing the services is attached must notify the Commission, as soon as the request is received, of its inability, where applicable, to take charge of a worker within the prescribed time.

All the computer tomography and magnetic resonance imaging services indicated in the medical prescription and authorized by the Commission must be rendered on the same day.

When the diagnoses for which the examinations are required pertain to different anatomical regions situated at the body’s extremities, a maximum of 2 examinations per day is permitted.

43. Every claim to the Commission concerning computer tomography and magnetic resonance imaging services must be submitted by the medical imaging laboratory, which claim must in particular include

(1) the date, description of the service rendered and the type of examination performed;

(2) the prescription of the health professional in charge of the worker requiring the service and examination;

(3) the worker’s name, address, record number;

(4) the name of the physician having provided the service;

(5) the amount of the technical component of the service provided, detailed with the code of the Ministère de la Santé et des Services sociaux; and

(6) the amount of the professional component of the service provided, detailed with the code of the Régie de l'assurance maladie du Québec.

(a) Computer tomography services

44. The Commission assumes the cost of the technical component and the professional component for the computer tomography services provided to a worker for the performance of the examinations required by the health professional in charge of the worker, according to the terms set out in this subdivision.

45. The Commission assumes the cost of the professional component for the computer tomography services provided to a worker for the performance of the examinations required by the health professional in charge of the worker in accordance with the rate provided for in the diagnostic radiology section of the Manuel de facturation des médecins spécialistes of the Régie de l'assurance maladie du Québec. The document is available on the Commission's website.

46. The Commission assumes the cost of the technical component for the computer tomography services provided to a worker for the performance of the examinations required by the health professional in charge of the worker in accordance with the following amounts:

- (1) \$200 for a simple examination performed on the same day;
- (2) \$200 per different anatomical region examined as part of multiple examinations performed on the same day;
- (3) for an examination on multiple sections of the spine:
 - (a) \$200 for 1 section;
 - (b) \$288 for 2 sections;
 - (c) \$332 for 3 sections.

The amounts include the cost of the contrast agents administered during the examinations.

47. When an arthrography is required by the health professional in charge of the worker, the Commission assumes, in addition to the cost of the computer tomography services provided to the worker in accordance with sections 45 and 46, the cost of the technical component and the professional component of such an arthrography provided to the worker in accordance with the following amounts:

(1) for the professional component, the rate prescribed in the Manuel de facturation des médecins spécialistes of the Régie de l'assurance maladie du Québec for the appropriate code;

(2) for the technical component, the rates for general radiology in schedule 1 to circular 03.01.42.19 entitled "Tarifs pour les services rendus en externe, prix de journée pour la courte et la longue durée ainsi que prix de journée pour la réadaptation, les nouveau-nés et les services aux jeunes" of the Ministère de la Santé et des Services sociaux, and according to the list of unit values of circular 03.04.01.01 (schedule G) of the Ministère de la Santé et des Services sociaux.

The documents are available on the Commission's website.

48. For the purposes of this subdivision, a simple examination is required where the diagnosis for which the examination is requested, as indicated in the medical prescription of the health professional in charge of the worker, pertains to only one of the following anatomical regions:

- (a) head, including the brain and the skull;
- (b) neck;
- (c) thorax;
- (d) abdomen;
- (e) pelvis, including the sacroiliac articulations;
- (f) extremities (shoulders, hips, lower limbs, upper limbs);
- (g) spine (1 section, 2 sections, 3 sections), including the lumbosacral joint.

A simple examination is also required when the diagnosis for which the examination is requested, as indicated in the medical prescription of the health professional in charge of the worker, pertains to a combination of the following anatomical regions:

- (a) shoulder – shoulder blade;
- (b) shoulder – arm;
- (c) arm – elbow;
- (d) elbow – forearm;

- (e) forearm – wrist;
- (f) hand – fingers and thumb;
- (g) pelvis – sacrum;
- (h) pelvis – a hip;
- (i) hip – femur;
- (j) femur – knee;
- (k) knee – leg;
- (l) leg – ankle;
- (m) ankle – hindfoot.

49. For the purposes of this subdivision, multiple examinations are required where the diagnoses for which the examinations are requested, as indicated in the medical prescription of the health professional in charge of the worker, pertain to different anatomical regions.

For the purposes of this section, the following regions are different anatomical regions:

- (a) hand – wrist, provided that there is a complete examination of the hand and a complete examination of the wrist and the phalanges are included in the examination;
- (b) shoulder – neck;
- (c) right shoulder – left shoulder;
- (d) shoulder – trapezius;
- (e) neck – head;
- (f) head – cervical spine;
- (g) ankle – forefoot;
- (h) shoulder – elbow;
- (i) shoulder – wrist.

(b) Magnetic resonance imaging services

50. The Commission assumes the cost of the technical component and the professional component for the magnetic resonance imaging services provided to a worker for the performance of the examinations required by the health professional in charge of the worker, according to the terms set out in this subdivision.

The Commission does not assume any cost other than the cost provided for in the first paragraph for the provision of magnetic resonance imaging services.

51. The Commission assumes the cost of the professional component for the magnetic resonance imaging services provided to a worker for the performance of each examination required by the health professional in charge of the worker in accordance with the rate in the diagnostic radiology section of the Manuel de facturation des médecins spécialistes of the Régie de l'assurance maladie du Québec. The document is available on the Commission's website.

52. The Commission assumes the cost of the technical component for the magnetic resonance imaging services provided to a worker for the performance of each examination required by the health professional in charge of the worker in accordance with the following amounts:

- (1) \$543.60 for a simple examination performed on the same day;
- (2) \$543.60 per different anatomical region examined as part of multiple examinations performed on the same day;
- (3) for an examination pertaining to multiple sections of the spine:
 - (a) \$543.60 for 1 section;
 - (b) \$785.20 for 2 sections;
 - (c) \$906.00 for 3 sections.

The amounts include the cost of the contrast agents administered during the examinations.

53. When an arthrography is required by the health professional in charge of the worker, the Commission assumes, in addition to the cost for the magnetic resonance imaging services provided to the worker in accordance with sections 51 and 52, the cost of the technical component and the professional component of such an arthrography provided to the worker in accordance with the following amounts:

- (1) for the professional component, the rate in the Manuel de facturation des médecins spécialistes of the Régie de l'assurance maladie du Québec for the appropriate code;

(2) for the technical component, the rates for general radiology in schedule 1 to the circular (03.01.42.19) entitled “Tarifs pour les services rendus en externe, prix de journée pour la courte et la longue durée ainsi que prix de journée pour la réadaptation, les nouveau-nés et les services aux jeunes” of the Ministère de la Santé et des Services sociaux, and according to the list of unit values of circular 03.04.01.01 (schedule G) of the Ministère de la Santé et des Services sociaux.

The documents are available on the Commission’s website.

54. For the purposes of this subdivision, a simple examination is required where the diagnosis for which the examination is requested, as indicated in the medical prescription of the health professional in charge of the worker, pertains to only one of the following anatomical regions:

- (a) head, including the brain and skull;
- (b) neck;
- (c) thorax;
- (d) abdomen;
- (e) pelvis, including the sacrum-iliac articulations;
- (f) extremities (shoulders, hips, lower limbs, upper limbs);
- (g) spine (1 section, 2 sections, 3 sections), including the lumbosacral joint.

Multiple examinations are required where the diagnoses for which the examinations are required, as indicated in the medical prescription of the health professional in charge of the worker, pertain to different anatomical regions among those identified in the first paragraph.

Specific rules for ultrasound services

55. The Commission assumes the cost of

- (1) diagnostic ultrasound services; and
- (2) ultrasound guidance services.

56. The Commission assumes the cost of the ultrasound services provided for in this subdivision provided to a worker if the following conditions are met:

(1) they are provided by a physician other than a radiologist;

(2) they are provided in a private institution within the meaning of section 99 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2);

(3) in the case of ultrasound guidance services, the ultrasound services are used as guidance during an injection;

(4) the Commission authorized the services following an application by the health professional.

(a) Diagnostic ultrasound services

57. The Commission assumes the cost of diagnostic ultrasound services in accordance with the rate for radiologists in the diagnostic radiology section of the Manuel de facturation des médecins spécialistes, Services de laboratoire en établissement, of the Régie de l’assurance maladie du Québec, excluding digitization fees (R-9). The document is available on the Commission’s website.

58. The Commission assumes the cost of diagnostic ultrasound services up to 1 examination per day per worker.

Despite the first paragraph, the Commission assumes the cost of diagnostic ultrasound services up to 2 examinations per day per worker in the situations described in the Manuel de facturation des médecins spécialistes, Services de laboratoire en établissement, of the Régie de l’assurance maladie du Québec. The document is available on the Commission’s website.

(b) Ultrasound guidance services

59. The Commission assumes the cost of ultrasound guidance services in accordance with the rate for surface ultrasound - miscellaneous in the diagnostic radiology section of the Manuel de facturation des médecins spécialistes, Services de laboratoire en établissement, of the Régie de l’assurance maladie du Québec, excluding digitization fees (R-9). The document is available on the Commission’s website.

Special rules for non-insured surgeries

60. The Commission assumes the cost of a non-insured surgery provided to a worker if the following conditions are met:

- (1) it is required as a result of the employment injury;
- (2) the Commission authorized the surgery following an application by the health professional.

In addition to the conditions set out in the first paragraph, it assumes the cost of a surgery where any of the following conditions are met, as the case may be:

(1) for cosmetic surgery, the worker's employment injury causes functional interference or psychological harm;

(2) for a surgery required medically, it is recognized scientifically.

61. The Commission assumes the cost of a non-insured surgery provided for in this subdivision in accordance with the following amounts:

(1) for the professional component, the rates in the billing manuals of the Régie de l'assurance maladie du Québec for the same type of services as those rendered by the health professional who performed the surgery;

(2) for the technical component, the rate for day surgery provided for in the agreement entered into between the Commission and the Minister of Health and Social Services in accordance with section 195 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (schedule 1 Tarifs – Services rendus en externe);

(3) the actual cost of implants and prostheses that may be integrated into the human body during the surgery, where applicable.

The documents are available on the Commission's website.

Special rules for non-insured services rendered by a dentist

62. The Commission assumes the cost of non-insured services rendered by a dentist to a worker, including laboratory costs, if the following conditions are met:

(1) they are required, in terms of dentistry, by the worker's condition as a result of the employment injury;

(2) they are provided by a dentist;

(3) the Commission authorized the provision of the services following an authorization application by the health professional.

Subparagraph 3 of the first paragraph does not apply to non-insured services rendered by a dentist provided in an emergency.

63. The Commission assumes the cost of non-insured services rendered by a dentist provided for in this subdivision up to the amounts in the list of rates of the Association des chirurgiens-dentistes du Québec and that of the Fédération des dentistes spécialistes du Québec in force on 31 January 2025.

The documents are available on the Commission's website.

The amounts provided for in those documents are, where required, revalorized annually according to the variation between the amounts of the year concerned and those of the preceding year applied by the professional associations mentioned in the first paragraph, up to the rate of revalorization applicable according to the rules set out in sections 119 to 122 of the Act. A list of the amounts is available on the Commission's website.

Special rules for non-insured services rendered by an optometrist

64. The Commission assumes the cost of non-insured services rendered by an optometrist to a worker if the following conditions are met:

(1) they are required, in terms of optometry, by the worker's condition as a result of the employment injury;

(2) they are provided by an optometrist.

65. The Commission assumes the cost of non-insured services rendered by an optometrist provided for in this subdivision up to the amounts in the list of rates of the Association des optométristes du Québec in force on 31 January 2025.

The document is available on the Commission's website.

The amounts provided for in the document are, where required, revalorized annually according to the variation between the amounts of the year concerned and those of the preceding year applied by the professional association mentioned in the first paragraph, up to the rate of revalorization applicable according to the rules set out in sections 119 to 122 of the Act. A list of the amounts is available on the Commission's website.

Special rules for medico-administrative services rendered by a dentist or an optometrist

66. For the purposes of this subdivision, “medico-administrative services” means the services for completing the documents required by the Commission for the management of a worker’s record, including in particular certain medical evaluations and report drafting.

67. The Commission assumes the cost of the medico-administrative services provided by a dentist or an optometrist in accordance with the amounts provided for those services in the Manuel de facturation des médecins of the Régie de l’assurance maladie du Québec. The document is available on the Commission’s website.

Special rules for other non-insured services

68. The Commission assumes the cost of any other non-insured service provided to a worker, if the following conditions are met:

(1) it is required, medically, by the worker’s condition as a result of the employment injury;

(2) the health professional in charge of the worker provides, with the prescription, a scientific and medical demonstration of the effectiveness of the service for the worker;

(3) the Commission authorized the provision of the service following an application by the health professional in charge of the worker.

69. The Commission assumes the cost of any other non-insured service provided for in this subdivision in accordance with the rate applicable for a comparable service covered by the Régie de l’assurance maladie du Québec under of the Health Insurance Act (chapter A-29), the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (chapter R-5) or a regulation made under those Acts.

§3. Cannabis for medical purposes

70. The Commission assumes the cost of cannabis for medical purposes up to a limit equal to 3 grams per day of dried cannabis, if the following conditions are met:

(1) it is prescribed by the health professional in charge of the worker;

(2) it is related to the employment injury;

(3) the cannabis is consumed by ingestion or by transdermal absorption.

Despite subparagraph 3 of the first paragraph, the Commission assumes exceptionally the cost of cannabis for medical purposes that is consumed by inhalation where that type of consumption is justified by the health professional in charge of the worker because of the worker’s condition.

71. The Commission assumes the costs of delivery of cannabis for medical purposes up to an amount of \$20 per delivery.

72. Every claim to the Commission concerning cannabis for medical purposes must be submitted on the form prescribed and available on the Commission’s website.

DIVISION III PHYSICAL REHABILITATION SERVICES

§1. General rules

73. Physical rehabilitation services to which a worker is entitled to remove or lessen a worker’s physical handicap and, where applicable, to enable a worker to develop residual capacity are

(1) home inhalation therapy;

(2) dominance transfer; and

(3) graded motor imagery.

Physiotherapy and occupational therapy care and treatment as well as home nursing care and physiotherapy treatment provided for in Division II also constitute physical rehabilitation services to which the worker is entitled where the objective is that provided for in the first paragraph.

74. The Commission assumes the cost of the physical rehabilitation services provided for in the first paragraph of section 73 where they are prescribed by the health professional in charge of the worker.

The Commission assumes the cost of the physical rehabilitation services provided for in the second paragraph of section 73 on the same conditions as those set out in Division II.

§2. Special rules for home inhalation therapy

75. The Commission assumes the cost of the home inhalation therapy care by a health worker up to \$168.60 for a session of 60 minutes, according to the frequency determined by the health professional in charge of the worker.

76. During the first session, the inhalation therapist providing the home care must provide an evaluation report. The inhalation therapist must also provide a progress report at the Commission's request.

The reports referred to in the first paragraph must be sent to the Commission on the prescribed form or, if sent using another technological medium, complying with that authorized by the Commission.

The report form is available on the Commission's website.

The report must be sent to the Commission and to the health professional in charge of the worker within 15 days following the date of the first session or the request by the Commission, as the case may be.

77. Except in case of superior force, where a report required under this subdivision is not filed within the time limit provided for in the fourth paragraph of section 76, the Commission withholds payment of the accounts for the care and treatment sessions provided after the deadline for filing the report, until it is sent to the Commission.

When the report is filed, the Commission pays the accounts for the care and treatment sessions whose payment was withheld.

78. A report required under this subdivision is payable by the Commission only if it is made on the prescribed form or, if sent using another technological medium, complying with that authorized by the Commission, and is complete.

79. The Commission assumes the cost of the reports required under this subdivision, in accordance with the rate for the professional services of occupational therapists and physiotherapists in Schedule I.

§3. Special rules for graded motor imagery and dominance transfer

80. The Commission assumes the cost of graded motor imagery and dominance transfer up to the following limits:

- (1) for graded motor imagery, 1 session per week for a total of 12 weeks;
- (2) for dominance transfer, 1 session per week for a total of 8 weeks.

The health professional in charge of the worker may extend the number of sessions provided for in the first paragraph for a maximum period of 4 weeks if the health professional considers that the time period contributes to the achievement of the objectives pursued for the worker.

The Commission assumes the cost of 1 session under this section at the same cost as that provided for occupational therapy in Schedule I.

81. The Commission assumes the cost of acquiring or leasing accessories required for graded motor imagery according to the terms set out in Schedule II.

CHAPTER III ADAPTED EQUIPMENT AND OTHER COSTS

General rules

82. This Chapter applies subject to section 198.1 of the Act.

83. Adapted equipment and other costs to which a worker is entitled under this Regulation are

- (1) prostheses and ortheses;
- (2) technical aids; and
- (3) extricating equipment and long distance calls.

84. The Commission assumes the cost of adapted equipment and other costs on the conditions set out in this Chapter and in Schedule II.

DIVISION I PROSTHESES AND ORTHESES

85. In this Division,

“orthesis” means a device fitted to a human being and intended to ensure the proper functioning of one of the members or organs of the human being or to restore proper functioning, make up for the limitations or improve the physiological capacity of one of the members or organs that has ceased to function within the meaning of the Act respecting medical laboratories and organ and tissue conservation (chapter L-0.2) and required following an employment injury; (*orthèse*)

“prosthesis” means a device intended to replace the whole or part of an organ or a member of a human being within the meaning of the Act respecting medical laboratories and organ and tissue conservation (chapter L-0.2) and required following an employment injury. (*prothèse*)

86. The prostheses and orthoses to which a worker is entitled under this Division are

- (1) hearing devices;
- (2) visual orthoses;
- (3) ocular prostheses;
- (4) hairpieces;
- (5) dental prostheses;
- (6) trunk and lower and upper limb prostheses and orthoses;
- (7) plantar orthoses; and
- (8) orthopedic shoes.

87. The Commission assumes the cost of prostheses and orthoses provided for in this Division where they are prescribed by the health professional in charge of the worker and on the conditions set out in this Division.

88. The Commission does not assume the following costs:

- (1) the cost of an extended warranty for a prosthesis or orthosis;
- (2) the cost of replacing a prosthesis or orthosis that has been lost, destroyed or stolen or whose use was negligent or contrary to the manufacturer's recommendations.

§1. Rules on hearing devices

General rules

89. For the purposes of this subdivision,

“audiogram” means an audiogram performed by an audiologist as part of an audiological evaluation or by a health professional.

90. Every claim related to a hearing device must be accompanied by an audiogram performed less than 1 year before the date of acquisition of the device.

91. The amounts for audiology services are revalorized according to the rules set out in sections 118 and 120 to 122 of the Act and by multiplying the amount to be revalorized by the average of the revalorization rates

of the 6 preceding years. The revalorization rate of each year is equal to the ratio between the Consumer Price Index of the current year and that of the preceding year.

Professional services of hearing-aid acousticians

92. The Commission assumes the cost of the professional services in Schedule VI, in accordance with the amounts and the conditions set out in the Schedule, if they are provided personally by a health worker.

The Commission also assumes the cost of the professional services provided by a person other than a health worker to the extent provided in Schedule VI.

93. The amounts for the professional services of hearing-aid acousticians are revalorized according to the rules set out in sections 118 to 122 of the Act.

94. Subject to a prescription to the contrary from the health professional in charge of the worker, the Commission assumes, once every 30 months, the cost of an audiological evaluation listed in Schedule VI, in accordance with the amount set out in the Schedule and only if the evaluation is prescribed by a health professional.

The Commission also assumes the cost of an audio-prosthetic evaluation, in accordance with the amount and the conditions set out in Schedule VI, where the worker has not had an audiological evaluation in the 12 months preceding the claim and more than 12 months have elapsed since the date of the services for the acquisition of the hearing device indicated in the form prescribed by the Commission.

The hearing-aid acoustician must keep the evaluation referred to in the second paragraph in the worker's record for a period of 5 years from the date on which the record is closed. The evaluation must be put at the disposal of the Commission, on request.

95. When the hearing-aid acoustician sends the audiological evaluation to the Commission using the form prescribed by the Commission for payment, the hearing-aid acoustician must also send a copy to the health professional in charge of the worker.

Special rules for hearing devices, accessories and other costs

96. For the purposes of this subdivision, the conditions and payment limits are established having regard to the date of acquisition of the hearing device indicated in the form prescribed by the Commission.

97. The Commission assumes, at the frequency determined in sections 104 to 110, the cost of acquiring a hearing device that is not a continuous wear hearing device, up to an amount of \$700, if the hearing device is warranted for a minimum period of 2 years.

For the purposes of this subdivision, a hearing device covered by a program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec is deemed to be under warranty for that period.

98. The Commission assumes the cost of acquiring a continuous wear hearing device or a hearing device the amount of which exceeds \$700 only where the Commission gave prior authorization for the acquisition.

The Commission authorizes the acquisition of such a hearing device if it has been demonstrated to the Commission that the worker's condition prevents the worker from operating or having adequately adjusted another type of hearing device.

To meet that condition, the worker must provide an attestation from a health professional holding a specialist's certificate relevant to the worker's condition.

The Commission assumes an amount up to \$1,800 per year for each ear, but no other amount for goods and services relating to a continuous wear hearing device.

The Commission assumes an amount up to the manufacturer's cost for a hearing device other than the continuous wear hearing device referred to in the first paragraph, according to the frequency determined in sections 104 to 110 of this subdivision.

99. The Commission assumes, at the choice of the worker, the acquisition of a remote control or services for pairing the hearing devices to the worker's cellular telephone.

Where the worker chooses the remote control, the Commission assumes, at the frequency determined in sections 104 to 110 and up to an amount of \$150, the cost of acquiring 1 remote control if it is covered by a warranty for a minimum period of 30 months.

Where the worker chooses the pairing of the hearing devices to the worker's cellular telephone, the Commission assumes the cost of the services for pairing the hearing devices to the cellular telephone in accordance with the amount and the conditions set out in Schedule VI.

For the purposes of this Regulation, a remote control covered by a program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec is deemed to be under warranty for that period.

100. Despite the first paragraph of section 98, the Commission assumes the cost of acquiring rechargeable prostheses up to an amount of \$900 each, including the charger.

101. The Commission assumes the cost of replacing the charger of a rechargeable prosthesis, up to an amount of \$200 where the 2-year warranty of the prosthesis is expired.

102. The Commission assumes the cost, up to an amount of \$800, of acquiring a CROS or BiCROS system, including its programming at the time of acquisition, including the professional services of the hearing-aid acoustician, if the system is warranted for a minimum period of 2 years.

The Commission assumes the cost of acquiring such a system where it has been demonstrated to the Commission that the worker's condition is such that

- (1) the particular anatomy of the worker's ear does not allow for the fitting of a hearing device;
- (2) the worker is affected by recurring infections that preclude the fitting of a device; or
- (3) the worker is totally deaf or has substantial discriminatory loss that precludes the fitting of a device in 1 ear.

To meet the condition, the worker must provide an attestation from the health professional in charge of the worker. The attestation must state that the wearing of a device is impossible in the worker's case and specify what the worker's condition is. In the case described in subparagraph 3 of the second paragraph, the worker may provide an audiological evaluation to that effect instead of an attestation.

For the purposes of this Regulation, a CROS or BiCROS system covered by a program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec is deemed to be under warranty for the 2-year period.

103. Where the Commission assumes the cost of a CROS or BiCROS system, it assumes the cost of acquiring 1 hearing device only.

Replacement and repair of hearing devices and their accessories

104. A worker may apply to the Commission to renew a hearing device the cost of which was assumed by the Commission if at least 5 years have elapsed since the date of acquisition of the hearing device indicated in the form prescribed by the Commission and the warranty for the hearing device has expired.

Where the health professional in charge of the worker has established the permanency of the worker's deafness, the worker must provide, with the application, an audiogram dating less than 1 year.

Where the worker is unable to obtain an audiogram within 90 days, the worker must be able to provide, at the Commission's request, an evaluation for audioprosthesis purposes, dating less than 1 year performed by a hearing-aid acoustician.

A worker who has a CROS or BiCROS system at the time the hearing device is renewed is also entitled to have the system renewed.

105. Despite section 104, where a repair has been performed in the 4th year of the acquisition of the hearing device, the renewal period is extended for a maximum period of 12 months or where 72 months will have elapsed from the date of acquisition.

The extension of the renewal period applies to both hearing devices in the case of a binaural device.

106. Despite section 88, the Commission assumes, on the conditions set out in this Regulation, the cost of the adjustment, maintenance and repair of a device acquired by a worker to replace a device described in the second paragraph of that section if the device is compatible with the original device for which the Commission assumed the cost, where applicable.

In such a case, the worker must provide the Commission with a voucher containing

- (1) proof of acquisition of the device;
- (2) the date of acquisition; and
- (3) information on the make and model of the device.

A hearing device acquired by the worker is deemed to be covered by a warranty for a period of 2 years from the date of acquisition.

107. The Commission assumes the cost of replacing a hearing device before the expiry of the time limit referred to in section 104 where the Commission authorized the acquisition and any of the following conditions is met:

(1) the worker's auditory condition shows a new sensorineural hearing loss of at least 20 dB HL at not fewer than 2 frequencies between 500 Hz and 4,000 Hz in the same ear since the audiogram and the device cannot be adjusted to account for the hearing loss;

(2) the worker has a new medical condition preventing the use of the hearing device, even with a remote control;

(3) the hearing device has become so deteriorated that it can no longer be used, repaired or cleaned, including because of the worker's acidic perspiration, excess toxic fumes or pollution, such as dust, to which the device is exposed;

(4) subject to section 113 of the Act, the device was unintentionally and accidentally damaged.

In the case provided for in subparagraph 1 of the first paragraph, a written explanation from a hearing-aid acoustician of the reasons justifying that the device may not be adjusted to the worker's auditory condition and an attestation from a health professional or an audiological evaluation indicating the worker's hearing loss must be provided to the Commission.

In the case provided for in subparagraph 2 of the first paragraph, an attestation from a health professional specifying the condition that prevents the worker from using the hearing device must be provided to the Commission.

In the case provided for in subparagraph 3 of the first paragraph, a written document from the hearing-aid acoustician describing the state of deterioration of the device and explaining the reason for the deterioration must be provided to the Commission. A hearing-aid acoustician must keep the result of the electroacoustic analysis and provide it to the Commission on request.

In the case provided for in subparagraph 4 of the first paragraph, the worker must provide a written explanation of the circumstances in which the device was damaged and the hearing-aid acoustician must provide a written document showing that the manufacturer is unable to repair the device.

If 2 hearing devices must be replaced in the cases described in subparagraphs 1, 3 and 4 of the first paragraph, a written document from a hearing-aid acoustician

or a hearing device manufacturer setting forth the reasons substantiating the necessity of replacing both devices must be provided to the Commission.

The application must be made on the form prescribed by the Commission. The form is available on the Commission's website.

108. The Commission assumes cost of renewing a remote control for a hearing device if the control has been used in accordance with the manufacturer's recommendations, the remote control's warranty has expired and if a written document from a hearing-aid acoustician substantiating that it cannot be repaired is provided to the Commission.

The Commission also assumes the renewal cost when the worker's hearing device has been renewed in accordance with section 104.

109. The Commission assumes the cost of having a hearing device, including the replacement of the battery of a rechargeable prosthesis, or a CROS or BiCROS system repaired by its manufacturer up to an amount of \$125 where the warranty period has expired or the breakage is not covered by a warranty and once done, the repair will be covered by a warranty for a minimum period of 1 year.

110. The Commission assumes the cost of having a remote control for a hearing device repaired by the manufacturer if the following conditions are met:

- (1) the remote control is used in accordance with the manufacturer's recommendations;
- (2) the cost of the repair does not exceed 80% of its replacement cost;
- (3) the warranty period for the remote control has expired;
- (4) the breakage is not already covered by a warranty;
- (5) the repair is covered by a warranty for a minimum period of 30 month.

Other costs relating to hearing devices

111. The Commission assumes the maintenance costs and the cost of acquiring other accessories, up to the amounts and on the conditions set out in Schedule VII.

112. The Commission assumes the cost of services to have a hearing device remade by the manufacturer up to an amount of \$175 where the warranty period has expired and the work is covered by a warranty for a minimum period of 1 year.

113. In the case of temporary bilateral deafness, the Commission assumes the cost of acquiring a tinnitus masker up to an amount of \$80.

For the purposes of this section, a hearing device that has a feature or program allowing tinnitus to be masked does not constitute a tinnitus masker.

The costs under the first paragraph are not payable by the Commission for the adjustment of such a feature or program when a hearing device is adjusted or fitted.

§2. Rules relating to visual ortheses

114. For the purposes of this subdivision, "visual orthesis" means eyeglasses, including the frame and corrective lenses, and contact lenses.

115. The Commission assumes the cost of acquiring a visual orthesis according to the appropriate and most economic means and on the conditions set out in this subdivision.

116. Where the worker's condition may only be corrected by the wearing of contact lenses, the Commission assumes the cost of acquiring contact lenses and the cost of acquiring solutions for the care of the lenses.

117. Where the correction of the worker's condition does not absolutely require the wearing of contact lenses, but the worker chooses the contact lenses instead of eyeglasses, the Commission assumes the cost corresponding to the cost of acquiring eyeglasses.

The Commission does not assume, in that case, the cost of acquiring solutions for the care of contact lenses.

118. The Commission assumes the cost of acquiring eyeglasses, including the frame and corrective lenses, up to the following amounts:

(1) for the frame, the amount provided for in section 113 of the Act;

(2) for the corrective lenses, the amount in the list of rates of the Association des optométristes du Québec in force on 31 January 2025. The document is available on the Commission's website.

The amounts provided for in the document referred to in subparagraph 2 of the first paragraph are, where required, revalorized every 5 years according to the variation between the amounts of the year concerned and those of the preceding list applied by the professional association mentioned in subparagraph 2 of the first paragraph, up to the rate of revalorization applicable according to the rules set out in sections 119 to 122 of the Act, with the necessary modifications. A list of the amounts is available on the Commission's website.

119. The Commission assumes, where authorized by the Commission, the cost of renewing a worker's visual orthosis the acquisition cost of which was assumed by the Commission according to the following frequency:

(1) every 2 years from the date of the initial acquisition, for eyeglasses;

(2) according to the worker's needs, for the contact lenses required to correct the worker's condition and for the solutions for the care of the lenses.

Despite subparagraph 1 of the first paragraph, when the eyeglasses are repaired or replaced in accordance with section 120, the 2-year period runs from the repair or replacement date, as the case may be.

120. The Commission assumes the cost of repairing the worker's visual orthosis the acquisition cost of which was assumed by the Commission, up to 80% of its initial acquisition cost.

Where it exceeds that cost, the Commission assumes the cost of replacing the worker's visual orthosis before the expiry of the term provided for in section 119.

§3. Rules relating to ocular prostheses

121. The Commission assumes the cost of acquiring an ocular prosthesis required as a result of a partial or total loss of a worker's eye or eyes caused by the employment injury on the conditions set out in this subdivision.

122. The Commission assumes the cost of renewing an ocular prosthesis every 5 years. The time period is calculated from the date of acquisition of the prosthesis, its repair or replacement, as the case may be.

Despite the first paragraph, the Commission may assume the cost of replacing an ocular prosthesis before the expiry of the term where the replacement is required after a modification of the worker's eye and is recommended by an ophthalmologist.

123. The Commission assumes the cost of repairing the ocular prosthesis, up to 80% of the cost of the initial acquisition.

Where it exceeds that cost, the Commission assumes the cost of replacing the worker's ocular prosthesis before the expiry of the term provided for in section 122.

The Commission also assumes the cost of any adjustment of an ocular prosthesis.

124. The Commission assumes the cost of acquiring, adjusting, repairing, renewing and replacing an ocular prosthesis up to the amounts set out in the list of rates of ophthalmologists in force on 31 January 2025.

The document is available on the Commission's website.

The amounts provided for in the document are, where required, revalorized annually according to the variation between the amounts of the year concerned and those of the preceding year applied by ophthalmologists, up to the rate of revalorization applicable according to the rules set out in sections 119 to 122 of the Act. A list of the amounts is available on the Commission's website.

§4. Rules relating to hairpieces

125. For the purposes of this subdivision, a hairpiece includes in particular a custom hair volumizer.

126. The Commission assumes the cost of acquiring a hairpiece and the cost of acquiring specialized products required for the care of the hairpiece when it is necessary to mask or compensate a worker's major hair loss caused by the employment injury and on the conditions set out in this subdivision.

127. The Commission assumes the cost of renewing the hairpiece and specialized products required for its care up to once per calendar year.

128. The Commission assumes the cost of repairing the worker's hairpiece, up to 80% of the cost of the initial acquisition.

Where it exceeds that cost, the Commission assumes the cost of replacing the worker's hairpiece despite the annual limit provided for in section 127.

The Commission also assumes the cost of any adjustment of a hairpiece.

129. The Commission assumes the actual cost of acquiring, adjusting, maintaining, repairing, replacing and renewing a hairpiece and specialized products required for the care of the hairpiece.

§5. Rules relating to dental prostheses

130. The Commission assumes the cost of acquiring a fixed or removable dental prosthesis, if the following conditions are met:

(1) the fixed or removable prosthesis is required as a result of the worker's condition resulting from the worker's employment injury;

(2) it is provided by a dentist or a denturologist;

(3) the Commission authorized the purchase of the prosthesis following an authorization application.

131. Where a dentist deems that the worker's condition requires a fixed prosthesis, the dentist must submit to the Commission a treatment plan and a cost estimate in order to obtain an authorization.

132. The Commission assumes the renewal cost of a dental prosthesis on the same conditions every 8 years. The period is calculated from the date of acquisition of the dental prosthesis, its repair or replacement.

Despite the first paragraph, the Commission may assume the replacement of a dental prosthesis before the expiry of the term where the worker provides a prescription from the dentist or a recommendation of a denturologist establishing the need for such a replacement.

133. The Commission assumes the cost of repairing a worker's dental prosthesis, up to 80% of the initial acquisition cost.

Where it exceeds that cost, the Commission assumes the replacement cost of the worker's dental prosthesis before the expiry of the renewal period provided for in section 132.

134. The Commission assumes the cost of acquiring, repairing, replacing and renewing a dental prosthesis up to the rates set out in the list of rates of the Association des denturologistes, of the Association des chirurgiens-dentistes du Québec and of the Fédération des dentistes spécialistes du Québec in force on 31 January 2025. The rates include the denturologist or dentist fees and laboratory costs. The latter may not be higher than 50% of the denturologist or dentist fees.

The documents are available on the Commission's website.

The amounts provided for in the documents are, where required, revalorized annually according to the variation between the amounts of the year concerned and those of the preceding year applied by the professional associations mentioned in the first paragraph, up to the rate of revalorization applicable according to the rules set out in sections 119 to 122 of the Act. A list of the amounts is available on the Commission's website.

§6. Rules relating to trunk and lower and upper limbs prostheses and orthoses

135. The Commission assumes the cost of acquiring a prosthesis or orthosis for the trunk and limbs covered by a program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec under the Health Insurance Act (chapter A-29) or the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5) if the following conditions are met:

(1) the health professional in charge of the worker prescribes such a prosthesis or orthosis and indicates the diagnosis for which it was prescribed;

(2) it is provided by

(a) a laboratory holding a permit issued by the Minister of Health and Social Services in accordance with the Act respecting medical laboratories and organ and tissue conservation (chapter L-0.2);

(b) a public rehabilitation institution; or

(c) a supplier recognized by the Commission, where it is not established in Québec.

136. When a prosthesis or orthosis for the trunk and limbs required by a worker as a result of an employment injury is not covered by a program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec under the Health Insurance Act (chapter A-29) or the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5), the Commission assumes the cost of acquiring the prosthesis or orthosis if the following conditions are met:

(1) the health professional in charge of the worker prescribes such a prosthesis or orthosis and indicates the diagnosis for which it was prescribed;

(2) it is provided by

(a) a laboratory holding a permit issued by the Minister of Health and Social Services in accordance with the Act respecting medical laboratories and organ and tissue conservation (chapter L-0.2);

(b) a public rehabilitation institution; or

(c) a supplier recognized by the Commission, where it is not established in Québec;

(3) it must be accompanied by a warranty comparable to the program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec and its life must be comparable to that of a prosthesis or orthosis of the program;

(4) it is not a prototype;

(5) the Commission authorized the acquisition following an authorization application by the supplier, including in particular,

(a) where the authorization application concerns an orthosis, a justification of its usefulness by demonstrating that the orthoses included in the program do not meet the worker's need and a demonstration that the probable life and the warranty of the orthosis are comparable to that provided for in the program; and

(b) where the authorization application concerns a prosthesis, a report provided by a public rehabilitation centre justifying the need of a prosthesis other than the prosthesis covered by a program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec, which must contain in particular

i. an evaluation of the worker's needs and the objective sought by the device;

ii. an indication of the options, including a comparison between the prosthesis being considered and the prosthesis covered by a program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec; and

iii. substantiation that the prosthesis being considered better meets the worker's needs.

The acquisition cost includes

(1) the adjustment of the prosthesis or orthosis during the fitting;

(2) the components and optional supplements;

(3) fittings during the manufacturing up to the installation of the prosthesis or the orthosis; and

(4) fittings and repairs during the warranty period of the prosthesis or orthosis.

The Commission assumes the cost of acquiring such a prosthesis or orthosis in accordance with the rate prescribed in the program administered by the Régie de l'assurance maladie for an equivalent prosthesis or orthosis or the actual cost if the prosthesis or orthosis is not included in the rates.

137. Where the cost of acquiring an orthosis for the trunk and limbs that is not covered by a program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec under the Health Insurance Act (chapter A-29) or the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5) is greater than \$300 and is not custom-made, the Commission may request a second tender from the worker.

138. The Commission assumes the cost of a subsequent adjustment of a prosthesis or orthosis for the trunk and limbs when recommended by the health professional in charge of the worker or by a health worker qualified to make such a recommendation, in accordance with the rates provided for the manpower and material used in the program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec under the Health Insurance Act (chapter A-29) or the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5).

Where such an adjustment is not covered by the program, the Commission assumes the actual cost of the adjustment.

139. The Commission assumes the cost of a repair or fitting of a prosthesis or orthosis for the trunk and limbs or one of its components where the warranty has expired, in accordance with the rates provided for the manpower and material used in the program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec or the actual cost if they are not included in the rates, up to 80% of the acquisition cost.

140. The Commission assumes the cost of renewing a prosthesis for the trunk and limbs for an identical model, where the minimum duration period provided for in the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act (chapter A-29, r. 4) is reached and where prescribed by the health professional in charge of the worker.

The period provided for in the first paragraph is calculated from the date of acquisition of the prosthesis.

141. The Commission assumes the cost of renewing an orthosis for the trunk and limbs, according to the minimum duration period provided for in the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act (chapter A-29, r. 4), where prescribed by the health professional in charge of the worker.

The period provided for in the first paragraph is calculated from the date of acquisition of the orthosis.

142. The Commission assumes the cost of replacing a prosthesis or orthosis for the trunk and limbs before the expiry of the minimum duration period provided for in sections 140 and 141 in any of the following situations:

(1) the worker's condition undergoes a significant change, the change is attested by a prescription of the health professional in charge of the worker indicating the nature of the change and the supplier of the prosthesis or orthosis is unable to adapt it to compensate for the change;

(2) the prosthesis or orthosis shows signs of premature wear that may not be repaired;

(3) the cost of repairing the prosthesis or orthosis exceeds 80% of its initial acquisition cost.

§7. Rules relating to plantar orthoses

143. For the purposes of this subdivision, “plantar orthosis” means a custom inner sole inserted in the shoes to improve the condition of a lower limb by compensating a posture or support deficiency while protecting the limb.

144. The Commission assumes the cost of acquiring a pair of plantar orthoses, up to an amount of \$526.50, if the following conditions are met:

(1) the health professional in charge of the worker prescribes such plantar orthoses and indicates the diagnosis for which they are required;

(2) the Commission authorized the acquisition following an application by the supplier on the form prescribed for that purpose and available on the Commission's website.

145. The Commission may assume the cost of acquiring a second pair of plantar orthoses for the worker, up to the amount provided for in section 144, where the worker is employed and the work environment so requires.

146. The Commission assumes, every 2 years, the cost of renewing a pair of plantar orthoses, up to the amount provided for in section 144 if the following conditions are met:

(1) the health professional in charge of the worker prescribes such plantar orthoses and indicates the diagnosis for which they are required;

(2) the orthesist produces a biomechanical assessment;

(3) the Commission authorized the renewal following an application by the supplier on the form prescribed for that purpose and available on the Commission's website.

When the employment injury is consolidated and the health professional in charge of the worker determines that there is a permanent need, the Commission continues to assume the renewal cost, every 2 years, without it being necessary to submit a new prescription.

147. The Commission assumes the cost of replacing the worker's pair of plantar orthoses before the expiry of the renewal period provided for in section 146 in any of the following situations:

(1) the health professional in charge of the worker observes, on a prescription, a change in the worker's condition;

(2) the worker's pair of plantar orthoses no longer meets its functions and the cost of its repair or adjustment exceeds 80% of its initial acquisition cost.

It assumes the replacement cost if the following conditions are met:

(1) in the case of a change in the worker's condition, a prescription of the health professional in charge of the worker attests the change;

(2) the Commission authorized the replacement following an application by the supplier on the form prescribed for that purpose and available on the Commission's website.

148. The Commission assumes the cost of repairing or adjusting a pair of plantar orthoses, up to 80% of its initial acquisition cost.

Where it exceeds that cost, the Commission assumes the cost of replacing the worker's pair of plantar orthoses before the expiry of the renewal period provided for in section 146.

149. Every claim to the Commission concerning plantar orthoses must be submitted on the form prescribed and available on the Commission's website.

150. Where the worker's shoes cannot accommodate the plantar orthoses, the Commission assumes the cost of acquiring only one pair of mass-produced shoes that may accommodate them. The Commission does not assume the cost of renewing those shoes.

§8. Rules relating to orthopedic shoes

151. For the purposes of this subdivision,

“orthopedic shoes” means shoes or their equivalent including boots, ankle boots, slippers or sandals that are manufactured, transformed or modified to preserve or restore the function of the worker's lower limb, to compensate for the worker's functional limitations or increase the worker's physiological capacity following an employment injury.

Orthopedic shoes are divided into 3 categories:

(1) custom or moulded shoes that are crafted to accommodate a very severe deformation of the feet or ankles and when no prefabricated shoe or boot may be transformed or modified to do so;

(2) prefabricated shoes that are designed to meet a special need as a result of a recognized employment injury or that are modified permanently to accommodate a handicap;

(3) transition shoes to meet the worker's temporary needs, as a result in particular of an injury to the foot, an operation or an edema.

The term “modification” means the permanent modifications made to shoes. The term does not apply to shoes that have undergone non-permanent modifications, including by inserting plantar orthoses or heel pieces.

152. The Commission assumes the cost of acquiring orthopedic shoes or the cost of a modification to the worker's shoes if the following conditions are met:

(1) the health professional in charge of the worker prescribes such shoes or modifications and indicates the diagnosis for which they are required;

(2) the Commission authorized the acquisition or modification following an authorization application by the supplier on the form prescribed for that purpose and available on the Commission's website.

153. Where a modification may be made directly on a worker's shoes to meet the worker's needs without having to provide the worker with prefabricated shoes with special features, the Commission assumes exclusively the cost of the modification.

Where the modification may not be made to the worker's shoes, the Commission assumes the cost of acquiring only one pair of mass-produced shoes meeting the worker's needs.

154. The Commission requires from the worker a second tender where the cost of acquiring prefabricated shoes with special features is \$300 or more.

It requires from the worker a second tender where the cost of acquiring custom or moulded shoes is \$1,500 or more.

155. Unless notice to the contrary is given by the health professional in charge of the worker, the Commission assumes the cost of acquiring custom or moulded shoes and prefabricated shoes with special features, up to a maximum, for a calendar year, of

(1) 3 pairs for a worker who is employed; and

(2) 2 pairs for a worker who is unemployed or retired.

Unless notice to the contrary is given by the health professional in charge of the worker, the Commission assumes the cost of acquiring only 1 pair of transition shoes.

156. Unless notice to the contrary is given by the health professional in charge of the worker, the Commission assumes the cost of a modification to the worker's shoes, up to a maximum, for a calendar year, of

(1) 3 modifications to the pairs of shoes of a worker who is employed; and

(2) 2 modifications to the pairs of shoes of a worker who is unemployed or retired.

157. The Commission assumes, when it authorized it, the acquisition cost of shoe covers adapted to orthopedic shoes, up to a maximum of 1 pair per calendar year where it previously assumed the cost of moulded or custom shoes or an orthosis other than a plantar orthosis that slides into the shoe.

158. Every claim to the Commission concerning orthopedic shoes must be submitted on the form prescribed and available on the Commission's website.

159. The Commission assumes, according to the worker's need and where it authorized it, the cost of acquiring heel pieces, on prescription of the health professional in charge of the worker.

160. The Commission assumes, every year and until the consolidation of the worker's employment injury, the cost of renewing custom or moulded shoes and prefabricated shoes with special features or a modification to the worker's shoes if the following conditions are met:

(1) the health professional in charge of the worker confirms, by prescription, every 2 years, that such shoes or modifications are required;

(2) the Commission authorized the renewal following an application by the supplier on the form prescribed for that purpose and available on the Commission's website.

Where the employment injury is consolidated and the health professional in charge of the worker determines that there is a permanent need, the Commission continues to assume the renewal cost, every year, without it being necessary to submit a new prescription.

161. The Commission does not assume the cost of renewing transition shoes or mass-produced shoes.

162. The Commission assumes the cost of a modification to custom or moulded shoes and prefabricated shoes with special features, or the cost of acquiring orthopedic shoes of a category other than that held by the worker if the following conditions are met:

(1) the health professional in charge of the worker produces a new prescription modifying the findings of the initial prescription as a result of a change in the worker's condition, and indicating the diagnosis for which the modification or acquisition is required;

(2) the Commission authorized the modification or acquisition following an application by the supplier on the form prescribed for that purpose and available on the Commission's website.

Unless notice to the contrary is given by the health professional in charge of the worker, the Commission assumes the cost up to the maximum provided for in sections 155 and 156.

163. The Commission assumes the cost of repairing a worker's pair of orthopedic shoes, up to 80% of its initial acquisition cost.

Where it exceeds that cost, the Commission assumes the cost of replacing the worker's orthopedic shoes before the expiry of the renewal period provided for in section 160.

DIVISION II

RULES RELATING TO TECHNICAL AIDS

§1. *General rules*

164. The technical aids to which a worker is entitled under this Division are

- (1) locomotive aids;
- (2) assistive listening devices;
- (3) daily life aids;
- (4) therapeutic aids; and
- (5) communication aids.

165. The Commission assumes the cost of leasing, acquiring and renewing a technical aid provided for in Schedule II and in this Division, on the conditions and in accordance with the amounts set out in the Schedule and in the Division, where the technical aid is used to treat the employment injury or it is required to compensate for a temporary or permanent functional disability resulting from the injury.

166. Despite section 165, where the Health Insurance Act (chapter A-29), the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5) or a regulation made under those Acts provides for a cost for purchasing or renewing a technical aid the features of which are identical to a technical aid provided for in this Regulation, the Commission assumes only the cost provided for in those Acts or regulations.

167. In the case of the acquisition or renewal of a technical aid the estimated cost of which is \$300 or more, the worker must also provide the Commission with 2 estimates, except in the cases referred to in sections 166 and 186.

168. Every adjustment, acquisition or renewal of a technical aid the estimated cost of which is \$150 or more must be authorized by the Commission except in the case of the adjustment, acquisition or renewal of an aid referred to in sections 166 and 186.

169. The Commission assumes the cost of adjusting, repairing or renewing a technical aid, except during the warranty period, insofar as the aid is used in accordance with the manufacturer's instructions.

170. Where the estimated cost of repairing a technical aid exceeds 80% of the renewal cost, the Commission assumes only the renewal cost.

§2. Special rules for locomotive aids

171. The Commission assumes the cost of acquiring and leasing the locomotive aids provided for in Schedule II, on the conditions set out in this subdivision.

172. For the foreseeable period of consolidation of the worker's employment injury, the Commission assumes the cost of leasing canes, crutches, walkers and their accessories, or the acquisition cost if it is less than the leasing cost.

173. The Commission assumes the cost of leasing a manually propelled wheelchair if the following conditions are met:

- (1) the worker has a temporary disability;
- (2) the wheelchair is prescribed by the health professional in charge of the worker.

It assumes the cost of leasing a motorized wheelchair where, in addition to the conditions set out in the first paragraph, the worker is unable to use his or her upper limbs to move the wheelchair or where the health professional in charge of the worker attests that it is contraindicated for the worker to use a manually propelled wheelchair.

174. The Commission assumes the cost of acquiring a manually propelled wheelchair if the following conditions are met:

- (1) the worker has a permanent physical impairment;
- (2) the wheelchair is prescribed by the health professional in charge of the worker or is recommended by an occupational therapist.

It assumes the cost of acquiring a motorized wheelchair where, in addition to the conditions set out in the first paragraph, the worker is unable to use his or her upper limbs to move the wheelchair or the health professional in charge of the worker attests that it is contraindicated for the worker to use a manually propelled wheelchair.

175. The Commission assumes the cost of acquiring a 3-wheel scooter or a 4-wheel scooter if the following conditions are met:

- (1) the worker has a functional limitation related to the employment injury that seriously hinders the worker's locomotion capacity;
- (2) the Commission has the certainty that the worker's physical impairment is permanent;
- (3) the Commission has the certainty that the physical or mental consequences of the employment injury compromise the worker's social or vocational reintegration;
- (4) the apparatus is intended for a permanent use for the worker's regular activities;
- (5) the worker does not own a motorized technical aid;
- (6) a recommendation from an occupational therapist confirms that
 - (a) the worker's functional limitation related to the employment injury seriously hinders the worker's locomotion capacity;
 - (b) the worker is able to perform transfers independently;
 - (c) the worker has the judgment necessary to use the 3-wheel scooter or the 4-wheel scooter;
 - (d) the apparatus is required to render the worker independent in the worker's environment and residence; and
 - (e) the worker is unable to propel a manual wheelchair.

The Commission assumes the cost of the occupational therapist's evaluation required under this section in accordance with the rate in Schedule I for an initial evaluation in occupational therapy.

176. The cost of acquiring a 3-wheel scooter or a 4-wheel scooter includes the mandatory accessories according to the Ministère des Transports du Québec, namely reflectors, white headlights or red tail-lights, and triangular orange flags. The costs for insurance and storage are not assumed by the Commission.

§3. *Special rules for assistive listening devices*

177. The Commission assumes the cost of acquiring an assistive listening device covered by a program administered by the Régie de l'assurance maladie du Québec under the Health Insurance Act (chapter A-29) or the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5), where an audiologist recommends it as part of an audiological evaluation to meet the worker's needs.

178. The Commission assumes the cost of acquiring one of the following assistive listening devices, according to the audiologist's recommendation:

(1) text transmission devices such as a television decoder or a TTY;

(2) sound transmission devices such as a personal amplifier or a television infrared system;

(3) environmental control systems such as a door monitor or a telephone monitor, an adapted smoke detector or alarm clock.

179. At the end of the 12-month warranty, the Commission assumes the following repair costs:

(1) the actual cost for the parts and time required by the manufacturer according to the repair;

(2) a maximum of 8 work shifts annually is payable to the hearing-aid acoustician in accordance with the tariff provided for in the Tariff for insured hearing aids and related services (chapter A-29, r. 8).

180. The Commission assumes the cost of replacing an assistive listening device where it becomes inefficient as a result of a change of the worker's auditory condition and an audiologist recommends it.

It also assumes the cost of replacing a stolen, lost or destroyed device after a period of 6 years from the acquisition date.

181. The Commission assumes the cost of repairing an assistive listening device where the estimate for the repair does not exceed 80% of its acquisition cost, if it exceeds that estimate or if the device cannot be repaired, the Commission assumes the renewal cost.

Where the assistive listening device has a life of 6 years, the Commission does not assume the cost of the repair if the estimate of the repair, added to the total cost of the repairs since the expiry of its life, exceeds 80% of the cost of acquiring the device.

182. At the choice of the worker, the Commission assumes, according to the solution that better meets the worker's needs, the cost of acquiring an assistive listening device for television or a connectivity accessory compatible with the device for watching television, when an audiologist recommends it as part of an audiological evaluation.

Where the worker chooses the connectivity accessory, the Commission assumes the cost of acquiring the accessory up to an amount of \$200. The Commission also assumes, if it authorized it, the replacement cost after 3 years if the accessory cannot be repaired.

The Commission assumes the cost of replacing a connectivity accessory when it becomes inefficient as a result of a change in the worker's medical condition.

183. In the case of temporary bilateral deafness, the Commission assumes the cost of leasing

(1) telephone amplifiers; and

(2) audible warning devices.

§4. *Special rules for daily life aids*

184. The Commission assumes the cost of acquiring or leasing, in the case and on the conditions set out in Schedule II, of a daily life aid where

(a) it has been prescribed by the health professional in charge of the worker; or

(b) its use is recommended by an occupational therapist or a physiotherapist consulted by the worker following a prescription by the health professional in charge of the worker.

§5. *Special rules for certain therapeutic aids*

185. In addition to the therapeutic aids provided for in Schedule II, the Commission assumes the cost of the therapeutic aids provided for in this subdivision and on the conditions set out in the subdivision.

186. The Commission assumes the cost of a transcutaneous nerve stimulator having the following characteristics:

- (1) 2 channels;
- (2) direct current;
- (3) biphasic square waves;
- (4) variable frequencies adjustable from 2 to 80 cycles per second;
- (5) impulses adjustable between 50 to 250 micro-seconds;
- (6) frequency modulator.

187. The Commission assumes the cost of leasing a transcutaneous nerve stimulator only for the first 3 months of its use.

At the end of that period, the Commission assumes the cost of acquiring such a device, less the initial leasing cost, if the medical prescription for the use of the device is renewed.

The cost of leasing, acquiring or renewing a transcutaneous nerve stimulator includes the accessories required for its use.

The accessories are wires, batteries, battery charger and either electrodes, gel and hypoallergenic adhesive tape, or self-adhesive rigid or flexible electrodes, where the health professional in charge of the worker prescribes the use of such electrodes.

The cost of acquiring or renewing a transcutaneous nerve stimulator may not exceed \$590 plus, where applicable, the cost of self-adhesive rigid or flexible electrodes, up to an amount of \$400 for the first year.

188. The cost of renewing the accessories of a transcutaneous nerve stimulator is assumed by the Commission up to the amounts provided for in paragraphs 1 and 2 or, where the health professional in charge of the worker prescribes the use of self-adhesive rigid or flexible electrodes, paragraphs 2 and 3:

- (1) \$180 per year for all of the following accessories:
 - (a) 4 electrodes;
 - (b) gel;
 - (c) hypoallergenic adhesive tape;

- (2) \$120 per year for all of the following accessories:
 - (a) 2 pairs of wires;
 - (b) batteries and battery charger;
- (3) \$400 per year for self-adhesive rigid or flexible electrodes.

189. The Commission assumes the cost of acquiring adapted clothing, including in particular anti-UV clothing and accessories, compressive clothing, heated clothing and anti-vibration gloves, where authorized by the Commission.

190. The Commission assumes, where prescribed by the health professional in charge of the worker, the cost of renewing the following adapted clothing:

- (1) heated clothing, including the accessories necessary for heating the clothing, every 2 years, where the worker retains a permanent impairment or permanent limitations. Where the worker is employed, the Commission assumes the cost of renewing an additional pair of heated gloves annually;
- (2) anti-UV clothing, every year, up to scar maturity.

Where the worker's employment injury is consolidated, that the worker retains a permanent impairment and the health professional in charge of the worker determines that there is a permanent need, the Commission continues to assume the renewal cost provided for in the first paragraph without having to submit a new prescription.

191. The Commission assumes the cost of leasing or acquiring, according to the appropriate and most economic means, an osteogenesis stimulator where it is prescribed by the health professional in charge for healing that is delayed or stopped or a non-union exceeding a 3-month period.

§6. Special rules for communication aids

192. The Commission assumes the cost of acquiring a communication aid provided for in Schedule II to compensate for temporary or permanent language functional limitations if the following conditions are met:

- (1) the worker has a prescription from the health professional in charge of the worker recommending a consultation in speech therapy;
- (2) the use of such an aid is recommended by a speech therapist.

DIVISION III OTHER COSTS

193. The other costs to which a worker is entitled under this Division are

- (1) extricating equipment; and
- (2) long distance calls.

The Commission assumes the costs provided for in the first paragraph, on the conditions and in accordance with the amounts indicated in this Division on presentation of vouchers detailing their cost.

194. The Commission assumes the cost of using extricating equipment where the worker's condition so requires because of an employment injury sustained outside the employer's establishment or away from a construction site.

The costs incurred for the use of extricating equipment are reimbursable, up to \$646. Where the distance to be travelled is more than 50 km, the reimbursement is increased by a maximum of \$2.00 per kilometre travelled to transport the extricating equipment to the site of the accident.

195. The Commission assumes the cost of long distance calls made by a worker admitted to and sheltered in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2) or the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5), as a result of an employment injury, up to an amount of \$53 per 30 days insofar as the worker is sheltered.

TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

196. This Regulation replaces the Regulation respecting medical aid (chapter A-3.001, r. 1) and the Regulation respecting hearing devices and audiology services (chapter A-3.001, r. 14.001). Those Regulations continue however to apply for the purposes of section 197.

197. The care, treatment, professional services, technical aids and hearing devices and audiology services provided before (*insert the date of coming into force of this Regulation*) are paid by the Commission in accordance with the rates applicable at the time they were provided.

198. Where the Commission accepted an application for the reimbursement of cannabis for medical purposes by a worker before (*insert the date of coming into force of this Regulation*), every new application for the

reimbursement of cannabis for medical purposes submitted by the same worker for the same employment injury is excluded from the application of section 70, for as long as the prescription of the health professional in charge of the worker remains unchanged.

199. When this Regulation requires a prescription as condition, the Commission accepts any prescription made by the health professional in charge of the worker in connection with the employment injury before the date of coming into force of this Regulation.

Where such a prescription concerns a medicine, the worker is entitled, despite section 13 of this Regulation, to any medicine prescribed by the health professional in charge of the worker in connection with the employment injury up to the expiry of the renewals of the medicine on that prescription or not later than up to 1 year from the date of coming into force of this Regulation.

200. When this Regulation provides for a time period, the latter applies to existing situations, taking into account the time already elapsed.

If a new time period, that did not exist or was not applicable to a health service or adapted equipment and other costs in the Regulation respecting medical aid (chapter A-3.001, r. 1) or in the Regulation respecting hearing devices and audiology services (chapter A-3.001, r. 14.001), is introduced by this Regulation and begins with an event which in fact occurred before the coming into force of this Regulation, the period, if not already expired, runs from that coming into force.

201. When a physical rehabilitation measure has been granted to a worker and a professional services contract has been entered into between the Commission and a supplier with respect to the measure before (*insert the date of coming into force of this Regulation*), the contract continues to have effect until it terminates.

202. This Regulation comes into force on 1 October 2025.

SCHEDULE I
CARE, TREATMENT AND PROFESSIONAL
SERVICES PROVIDED BY HEALTH WORKERS

	Rate
1. Care and treatment:	
Acupuncture	
Acupuncture care provided by an acupuncturist, per session	\$57.00
Chiropractic	
Chiropractic treatment, per session, including cost of x-rays	\$43.00
Occupational therapy	
Treatment, per session	\$53.50
Physiotherapy	
Treatment provided by a physiotherapist, per session	\$53.50
Treatment provided by a physiotherapy technologist, per session	\$47.00
Podiatry	
Per session	\$57.00
Psychology	
Psychological, psychotherapeutic and neuropsychological care, hourly rate	\$108.00
Home care	
Chiropractic treatment, per session	\$65.00
Treatment by a physiotherapist, per session	\$60.00
Treatment by a physiotherapy technologist, per session	\$53.50
Nursing care, per session	\$68.50
2. Professional services:	
Occupational therapy	
Initial evaluation	\$85.00
Reports	\$30.00
Speech therapy	
Per session	\$85.00
Physiotherapy	
Reports	\$30.00
Laboratory examinations	
The cost of the examinations is reimbursed according to the amounts provided for in the agreement made under section 195 of the Act.	

SCHEDULE II
TECHNICAL AIDS AND OTHER COSTS

TECHNICAL AIDS**1. Locomotive aids:**

- (1) canes, crutches, walkers and their accessories;
- (2) manually propelled wheelchair;
- (3) motorized wheelchair;
- (4) 3-wheel scooter and 4-wheel scooter.

2. Daily life aids:

- (1) Adapted objects:

The cost of acquiring aids for eating, dressing, personal hygiene care or household activities, made or modified for use by a worker who suffers an employment injury; such aids include jar openers, stocking-pullers, long-handled combs or brushes, buttoners or other similar objects;

- (2) Transfer aids:

The cost of leasing, or acquiring when the needs are permanent, the following transfer aids:

- (a) hydraulic, electrical or mechanical patient lifters;
- (b) seat lifters for the bathtub;
- (c) armchairs for the bath and shower;

- (3) Bathroom apparatus:

(a) The cost of acquiring the following bathroom apparatus:

- i. bedpans;
- ii. urinals;
- iii. elevated toilet seats;
- iv. safety handles and grabs;

- (b) The cost of leasing the following apparatus:

- i. commodes and their accessories;
- ii. shower chairs;

(4) Hospital beds and accessories:

The cost of leasing, or acquiring when the needs are permanent, a hospital bed and its accessories, namely, bedboards, a bed table, a bed cradle, a trapeze and a footstool.

The cost of leasing, or acquiring when the needs are permanent, an electrical hospital bed is assumed only when the worker has no-one to position the bed and the worker is capable of positioning an electric bed by himself or herself.

3. Therapeutic aids:

(1) The cost of acquiring epidural and intra-thalamic nerve stimulators;

(2) The cost of leasing or acquiring an oxygen concentrator;

(3) The cost of acquiring or leasing accessories for graded motor imagery.

An amount of \$110.00 for leasing a set of mirrors and cards for the treatment period or, if leasing is not possible, a maximum amount of \$154.00 for acquiring a set of mirrors and a maximum amount of \$65.00 for acquiring cards;

The Commission may assume the cost of acquiring a mobile application for a mobile telephone or a tablet instead of leasing or acquiring cards.

4. Other therapeutic aids:

The cost of acquiring the following therapeutic aids:

(a) accessories for the prevention and treatment of bed sores such as a sheepskin, a mattress and a cushion, an elbow pad, a foot-drop splint, a heel pad and a donut;

(b) corsets, collars and splints;

(c) exercise equipment such as the following, used in the home as part of an active occupational therapy or physiotherapy program: exercise balls, a balloon, an elastic band, plasticine, a system of pulleys for shoulder ankylosis, weights for the wrist or ankle, a sandbag with a velcro fastener, a fixed resistance exercise apparatus, and a set of light weights under 5 kg;

(d) compressive clothing, where authorized by the Commission;

(e) lumbar belts and hernia bandages;

(f) cervical traction devices with dead weights;

(g) intrathecal pumps;

(h) orthopedic walking boots to eliminate the edema or heal a fracture.

The cost of leasing or acquiring the following aids according to the appropriate and most economic means:

(a) muscular nerve stimulators;

(b) continuous passive motion machines (C.P.M.).

5. Communication aids:

(1) the cost of acquiring

(a) imagers;

(b) communication boards; and

(c) any other technical communication aid on authorization by the Commission.

SCHEDULE III
PHYSIOTHERAPY OR OCCUPATIONAL THERAPY CARE AND TREATMENT ACCOUNT



PHYSIOTHERAPY AND OCCUPATIONAL THERAPY CARE OR TREATMENT ACCOUNT
 Occupational health and safety

<input type="checkbox"/> Physiotherapy <input type="checkbox"/> Occupational therapy		Worker's file No. 																																																														
Identification of the worker																																																																
Surname (as shown on birth certificate)	First name	Health insurance No. 																																																														
Postal code	Date of original event 	Date of recurrence, relapse or aggravation 																																																														
Health professional																																																																
Health professional in charge of the worker		Permit No.																																																														
Name of the clinic (or health institution)		Date of the prescription 																																																														
1 Diagnosis																																																																
2 Diagnosis requiring consultation in occupational therapy before the 6th week from the date of the event? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																																																
3 Consultation in occupational therapy before the 6th week from the date of the event indicated by the health professional in charge? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																																																
4 More than 3 treatments per week indicated by the health professional in charge? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																																																
Information on the supplier																																																																
Name of the clinic (or health institution)		Supplier No.																																																														
5 Transfer from clinic (or health institution) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Telephone	Fax																																																														
6 Indicate the care and treatment or services rendered by using the appropriate codes available on the Website of the CNESST.																																																																
Month	Year	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td> </tr> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> </table>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																		
Specify the date of the last treatment or last absence if it is the cause of the end of the treatment		Date of the end of treatment 																																																														
Health worker																																																																
Name of the member of the professional order who made the initial evaluation		Member No.																																																														
Signature	Date 																																																															
Name of the member of the professional order who provided treatment		Member No.																																																														
Signature	Date 																																																															
Name of the member of the professional order who provided treatment		Member No.																																																														
Signature	Date 																																																															

SCHEDULE IV
PHYSIOTHERAPY AND OCCUPATIONAL THERAPY REPORTS



PHYSIOTHERAPY REPORT
 Occupational health and safety

1 Date of request for report <input type="text" value=""/>		Worker's file No. <input type="text" value=""/>	
Identification of the worker			
Surname (as shown on birth certificate)		First name	Date of original event <input type="text" value=""/>
Profession or trade practised at the time of event		Postal code	Date of recurrence, relapse or aggravation <input type="text" value=""/>
2 Diagnosis <input type="text" value=""/>		Left-handed <input type="checkbox"/> Sex <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Right-handed <input type="checkbox"/>	Health insurance No. <input type="text" value=""/>
Health professional			
Health professional in charge of the worker		Permit No. <input type="text" value=""/>	Date of the prescription <input type="text" value=""/>
Name of the clinic (or health institution)		Telephone <input type="text" value=""/>	
Information on the supplier			
Name of the clinic (or health institution)		Supplier No. <input type="text" value=""/>	
Date of initial evaluation <input type="text" value=""/>	Number of treatments provided to this day: <input type="text" value=""/>	Telephone <input type="text" value=""/>	Fax <input type="text" value=""/>
Name of the member of the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec who completed the report		Member No. <input type="text" value=""/>	
3 Subjective data (worker's perceptions)			
Intensity of the pain felt: at rest ____/10 in movement ____/10 by palpation ____/10			
Positions or movements affected: <input type="text" value=""/>			
According to the worker, are daily activities impeded by the employment injury? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> N/A If yes, describe. <input type="text" value=""/>			
According to the worker, are work activities impeded by the employment injury? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> N/A If yes, describe. <input type="text" value=""/>			
Worker's perception of his or her return to work as before the injury: <input type="text" value=""/>			
Worker's perception of his or her evolution: Improvement ____% Stable <input type="checkbox"/> Deterioration ____%			
Other data <input type="text" value=""/>			

4 Objective clinical data (examination). Fill out both sections: **Initial condition** and **Current condition**.

<p>Initial condition (or at the time of last report sent to the CNESST)</p> <p>Date of examination <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></p>	<p>Current condition</p> <p>Date of examination <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/></p>
<p>Objective clinical data (neurologic, signs, joint mobility, muscular force, muscular endurance, œdema, atrophy, etc.)</p>	<p>Objective clinical data (neurologic, signs, joint mobility, muscular force, muscular endurance, œdema, atrophy, etc.)</p>

5 Functional data and Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec member's opinion. Fill out both sections: **Initial condition** and **Current condition**.

6 Initial condition (or at the time of last report sent to the CNESST)

Date of examination

	Minutes	Hours		
Standing:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A
Sitting:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A
Crouching:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A
Kneeling:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A
Walking:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A
Stairs:	<input type="checkbox"/> 5 à 10 steps	<input type="checkbox"/> +10 steps	<input type="checkbox"/>	N/A
Pushing:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg <input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg <input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/>	N/A
Pulling:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg <input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg <input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/>	N/A
Grip strength:	<input style="width: 40px;" type="text"/> kg	N/A	<input type="checkbox"/>	
Handling:	<input style="width: 100%;" type="text"/>		<input type="checkbox"/>	N/A
Lifting loads:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg <input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg <input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/>	N/A
Moving loads:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg <input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg <input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/>	N/A
Other functional data:	<input style="width: 100%;" type="text"/>			

Current condition

Date of examination

	Minutes	Hours		
Standing:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A
Sitting:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A
Crouching:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A
Kneeling:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A
Walking:	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input style="width: 40px;" type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A
Stairs:	<input type="checkbox"/> 5 à 10 steps	<input type="checkbox"/> +10 steps	<input type="checkbox"/>	N/A
Pushing:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg <input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg <input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/>	N/A
Pulling:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg <input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg <input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/>	N/A
Grip strength:	<input style="width: 40px;" type="text"/> kg	N/A	<input type="checkbox"/>	
Handling:	<input style="width: 100%;" type="text"/>		<input type="checkbox"/>	N/A
Lifting loads:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg <input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg <input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/>	N/A
Moving loads:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg <input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg <input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/>	N/A
Other functional data:	<input style="width: 100%;" type="text"/>			

Observations (presence of mixed signals, sensitivity, balance, etc.)

Have you discussed return to work arrangements with the worker? Yes No

If yes, specify. If not, why?

Functional data and Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec member's opinion (cont'd)

Describe the evolution of the **obstacles** to the return to work, if applicable (physical condition or personal and environmental factors or others).

Describe the evolution of the **levers** for the return to work, if applicable (physical condition or personal and environmental factors or others).

7 Treatment plan

Active conditions:

Passive conditions:

8 Worker's condition

Improvement _____ % Stable Deterioration _____ %

Do you recommend the end of treatment? Yes No

If **yes**, what is the real or planned date of the end of treatment?

What are the residual difficulties? N/A

If **no**, how many additional treatments are you planning?
Planned frequency of treatments: _____ / week Other: _____
What are the functional objectives pursued by the additional treatments?

Comments / Recommendations

Signature of the member of the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec who completed the report Date



OCCUPATIONAL THERAPY REPORT
Occupational health and safety

1 Date of request for report: <input type="text"/>		Worker's file No.: <input type="text"/>	
Identification of the worker			
Surname (as shown on birth certificate)		First name	Date of original event
Profession or trade practised at the time of event		Postal code	Date of recurrence, relapse or aggravation
2 Diagnosis		Left-handed <input type="checkbox"/> Right-handed <input type="checkbox"/>	Sex: F <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Health insurance No.: <input type="text"/>
Health professional			
Health professional in charge of the worker		Permit No.	Date of the prescription
Name of the clinic (or health institution)			Telephone
Information on the supplier			
Name of the clinic (or health institution)			Supplier No.
Date of initial evaluation	Number of treatments provided to this day:	Telephone	Fax
Name of the member of the Ordre professionnel des ergothérapeutes du Québec who completed the report			Member No.
3 Subjective data (worker's perceptions)			
Intensity of the pain felt: at rest ____/10 in movement ____/10 by palpation ____/10 Positions or movements affected:			
According to the worker, are daily activities impeded by the employment injury? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> N/A If yes, describe.			
According to the worker, are work activities impeded by the employment injury? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> N/A If yes, describe.			
Worker's perception of his or her return to work as before the injury:			
Worker's perception of his or her evolution: Improvement ____%, Stable <input type="checkbox"/> Deterioration ____%			
Other data			

6054-A (2017-05)

4 Objective clinical data (examination). Fill out both sections: **Initial condition** and **Current condition**.

Initial condition (or at the time of last report sent to the CNESST)	Current condition
Date of examination <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	Date of examination <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>
Objective clinical data (neurologic, signs, joint mobility, muscular force, muscular endurance, oedema, atrophy, etc.)	Objective clinical data (neurologic, signs, joint mobility, muscular force, muscular endurance, oedema, atrophy, etc.)

5 Functional data and occupational therapist's opinion. Fill out both sections: **Initial condition** and **Current condition**.

6 Initial condition (or at the time of last report sent to the CNESST)

Date of examination

		Minutes	Hours		
Standing:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A	
Sitting:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A	
Crouching:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A	
Kneeling:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A	
Walking:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A	
Stairs:	<input type="checkbox"/> 5 à 10 steps	<input type="checkbox"/> +10 steps	<input type="checkbox"/>	N/A	
Pushing:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg	<input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg	<input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/> N/A
Pulling:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg	<input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg	<input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/> N/A
Grip strength:	<input type="text"/> kg	N/A	<input type="checkbox"/>		
Handling:	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>		N/A	
Lifting loads:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg	<input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg	<input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/> N/A
Moving loads:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg	<input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg	<input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/> N/A
Other functional data:					

Current condition

Date of examination

		Minutes	Hours		
Standing:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A	
Sitting:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A	
Crouching:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A	
Kneeling:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A	
Walking:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	N/A	
Stairs:	<input type="checkbox"/> 5 à 10 steps	<input type="checkbox"/> +10 steps	<input type="checkbox"/>	N/A	
Pushing:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg	<input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg	<input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/> N/A
Pulling:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg	<input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg	<input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/> N/A
Grip strength:	<input type="text"/> kg	N/A	<input type="checkbox"/>		
Handling:	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>		N/A	
Lifting loads:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg	<input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg	<input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/> N/A
Moving loads:	<input type="checkbox"/> 0-5 kg	<input type="checkbox"/> 5-15 kg	<input type="checkbox"/> 15-25 kg	<input type="checkbox"/> +25 kg	<input type="checkbox"/> N/A
Other functional data:					

Observations (presence of mixed signals, sensitivity, balance, etc.)

Participation of worker during evaluation (cooperation, interest, effort, regularity). Specify:

Analysis of interactions between personal, environmental and work factors that pose **obstacles** to the return to work, if applicable.

Functional data and occupational therapist's opinion. (cont'd)

Analysis of interactions between personal, environmental and work factors that constitute **levers** for the return to work, if applicable.

Opinion of occupational therapist on the return to work and on the performance of daily activities. Specify:

Have you discussed return to work arrangements with the worker? Yes No
 If yes, specify. If not, why?

7 Treatment plan

Active conditions:

Passive conditions:

8 Worker's condition

Improvement _____% Stable Deterioration _____%

Do you recommend the end of treatment? Yes No

If yes, what is the real or planned date of the end of treatment?

What are the residual difficulties? N/A

If no, how many additional treatments are you planning?
 Planned frequency of treatments: _____ / week Other:
 What are the functional objectives pursued by the additional treatments?

Comments / Recommendations

Signature of the member of the OEQ who completed the report Date

SCHEDULE V**CONTENT OF PSYCHOLOGY, PSYCHOTHERAPY
AND NEUROPSYCHOLOGY REPORTS**

1. An evaluation report, a progress report and a final treatment report must contain

(1) the worker's name, health insurance number, telephone number and address, and the Commission's record number;

(2) the psychologist's name and permit number, the telephone number and services supplier number or, where applicable, the group number;

(3) the signature of the psychologist who administered the care and the date of the signature;

(4) the name of the health professional in charge of the worker and the number of the health professional's permit to practise;

(5) the date of the employment injury and, where applicable, the date of any relapse, reoccurrence or aggravation; and

(6) the diagnosis by the health professional in charge of the worker giving rise to the referral or, where applicable, the reason for the referral.

2. An evaluation report must also contain

(1) the dates of the evaluation meetings;

(2) the history of the case and the relevant antecedents that may have an impact on the treatment plan;

(3) the factors intrinsic and extrinsic to the employment injury that could have an impact on the worker's psychological and social functioning and the return to work;

(4) the worker's perception of his or her situation in relation to the employment injury and capacity to return to work;

(5) the problems associated with the employment injury and their impact on the return to work;

(6) the nature, dates and frequency of the activities carried out, including, where applicable, the tests carried out;

(7) an analysis of all the data and observations and, where applicable, of the tests carried out;

(8) the findings of the evaluation and the recommendations;

(9) in the case of a neuropsychological evaluation,

i. the observations on the worker's behaviour during the meetings and when taking the tests, and the evaluation of the worker's behaviour in the following areas: cognitive, motor, somesthetic, affective, personality and perception;

ii. the identification and results of the validity scales used to corroborate the results of the tests taken;

iii. the correlation between the results of the tests referred to in subparagraph i and those of the validity scales; and

(10) in the case of treatment, an individualized treatment plan containing, among other things,

i. the clinical approach and the therapeutic methods being considered;

ii. the objectives sought by the treatment;

iii. the therapeutic activities to be implemented in relation to the objectives sought;

iv. the participation expected from the worker with respect to the means and activities for attaining the objectives;

v. the means and progress indicators used to measure progress made under the individualized treatment plan for each of the objectives sought;

vi. the prognosis regarding the attainment of results;

vii. the date set for the beginning of treatment;

viii. the number and frequency of the meetings scheduled.

3. A progress report must contain, in addition to the information required by section 1,

(1) the dates of the meetings for each period of treatment;

(2) a reminder of the objectives sought by the treatment;

(3) the therapeutic activities implemented in relation to the objectives sought;

(4) the evaluation of the worker's progress in relation to each of the objectives sought taking into account progress indicators;

(5) the worker's perception of his or her progress in relation to each of the objectives sought;

(6) where applicable, the changes to be made to the individualized treatment plan and the recommendations; and

(7) the number and frequency of the meetings scheduled.

4. A final treatment report must contain, in addition to the information required by section 1,

(1) the dates of the meetings since the previous report;

(2) the problems associated with the employment injury identified in the initial evaluation;

(3) the therapeutic activities implemented in relation to the objectives sought;

(4) the worker's perception in relation to the attainment of each of the objectives;

(5) an analysis and an evaluation of the results in relation to each of the objectives sought taking into account progress indicators and including the intrinsic and extrinsic factors having contributed to or hindered the attainment of the objectives; and

(6) the grounds for terminating treatment.

5. Subject to the acts a psychotherapist is authorized to perform under his or her permit, sections 1 to 4 apply, with the necessary modifications, to the holder of a psychotherapist's permit.

SCHEDULE VI

PROFESSIONAL SERVICES RELATING TO SUBDIVISION I OF DIVISION I OF CHAPTER III CONCERNING HEARING DEVICES

Audiology

Audiological evaluation	\$102.50
-------------------------	----------

Hearing-aid acoustician

Audio prosthetics evaluation	\$68.46
------------------------------	---------

Maximum of 2 evaluations per 5-year period, per worker	
--	--

Professional services provided in the first year after the purchase of a hearing device, per device	\$822.36
---	----------

Programming for pairing the hearing devices with the worker's cellular telephone.	\$20.00
---	---------

Maximum of 2 times during the life of the hearing devices

Reprogramming by a hearing-aid acoustician following repair of a CROS -BiCROS system	\$93.95
--	---------

Remake, payable once per year if more than 1 year has elapsed since purchase of the device	\$97.36
--	---------

Repair, payable once per year per device if more than 1 year has elapsed since purchase of the device	\$97.36
---	---------

Professional services provided in the first year after purchase of a hearing device, where provided by a hearing-aid acoustician other than the acoustician having supplied the device, owing to the worker's change of place of residence	\$62.28
--	---------

Professional services provided for fitting if the worker dies before the device is supplied	\$133.87
---	----------

The costs of adjusting a hearing device are reimbursable up to an amount of \$181.14 per year per device per worker. The costs cover the following, payable up to the following amounts:

Cleaning of a hearing device, payable if more than 12 months have elapsed since purchase of the device and not payable if the cleaning is done at the time of a remake or repair or within 30 days thereafter	\$24.34
---	---------

The cleaning may be done by a person under the supervision of the hearing-aid acoustician.

Electroacoustic analysis, payable if more than 12 months have elapsed since purchase of the device and not payable if the analysis is done at the time of a remake or repair or within 30 days thereafter	\$40.16
---	---------

Reprogramming, payable if more than 12 months have elapsed since purchase of the device and not payable if done at the time of a remake or repair or within 30 days thereafter	\$30.42
--	---------

Insertion gain, payable only if more than 12 months have elapsed since purchase of the device and not payable if the insertion gain is provided at the time of a remake or repair or within 30 days thereafter \$36.50

Impression taking once per year \$28.55

The costs of repairing or replacing a hearing device accessory are reimbursable up to a total annual amount of \$195.

The repairs may be done by a person under the supervision of the hearing-aid acoustician.

The repair costs consist of the following, including the related products and professional services, and are payable up to the following amounts:

Conduction tube without speaker (slim tube) for open-fit hearing devices \$5.00

Earmolds for conduction tube without speaker (dome receiver) for open-fit hearing devices \$5.00

Earmolds for conduction tube with speaker (RITE dome) for open-fit hearing devices \$5.00

Microphone protection covers \$5.00

Cerumen guard (pack) \$10.00

Conduction tube with speaker (RITE receiver) for open-fit hearing devices \$75.00

Other replacement parts such as battery holders, covers, etc. \$5.00

Custom earmold for behind-the-ear hearing device, maximum price \$45.00

SCHEDULE VII

COST OF GOODS FOR THE MAINTENANCE OF A HEARING DEVICE

The costs for the maintenance of a hearing device are reimbursable up to a total annual amount of \$110 per worker.

The maintenance costs consist of the following, and are payable up to the following amounts:

	Unit rate
Telephone ear pad, per pad	\$10.00
Insertion cream, for a minimum 15 ml format	\$10.00
Cleansing tablets, pack of 20 tablets	\$10.00
Dehumidifier	\$15.00
Cleaner, for a minimum 60 ml format	\$15.00
Soothing anti-itch cream, for a minimum 15 ml format	\$15.00

Other accessories for hearing device maintenance:

Earmold blower	Unit rate
Earmold blower, once per 5 years per worker	\$15.00

Batteries:	Unit rate
Zinc air batteries, per hearing device, maximum of 100 batteries per year	\$1.00
Remote control battery, maximum of 1 battery per year	\$5.00
Zinc air batteries for a CROS-BiCROS system, maximum of 100 batteries per year	\$1.00

107191



Draft Regulation

Individual and Family Assistance Act
(chapter A-13.1.1)

Individual and Family Assistance — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Individual and Family Assistance Regulation, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes improving the disposable income of recipients under last resort financial assistance programs, the Aim for Employment Program and the Basic Income Program, excluding the following from the calculation of the benefits:

— sums paid as housing assistance by a government, a municipality or a non-profit organization;

— sums received for participation in a social sciences research project aimed in particular at improving knowledge on poverty issues;

— a sum of not more than \$200 per month per person eligible for the Canada Disability Benefit provided for in the Canada Disability Benefit Act (S.C. 2023, c. 17).

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting France Edma, coordinator, Direction des politiques d'assistance sociale, Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, 425, rue Jacques-Parizeau, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1; telephone: 418 809-7259; email: france.edma@mess.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister Responsible for Social Solidarity and Community Action, 425, rue Jacques-Parizeau, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1; email: ministre.ssac@mess.gouv.qc.ca.

CHANTAL ROULEAU
*Minister Responsible for Social Solidarity
and Community Action*

Regulation to amend the Individual and Family Assistance Regulation

Individual and Family Assistance Act
(chapter A-13.1.1, s. 132, par. 10, s. 133.1,
par. 6, and s. 133.2, par. 6)

1. The Individual and Family Assistance Regulation (chapter A-13.1.1, r. 1) is amended in section 111

(1) by inserting the following after paragraph 13:

“(13.1) sums paid as housing assistance by a government, a municipality or a non-profit organization;”;

(2) by adding the following at the end:

“(31) sums received for participation in a social sciences research project aimed in particular at improving knowledge on poverty issues;

(32) a sum of not more than \$200 per month per person eligible for the Canada Disability Benefit provided for in the Canada Disability Benefit Act (S.C. 2023, c. 17).”.

2. The following is inserted after section 177.4:

“**177.4.1.** The amount provided for in paragraph 32 of section 111 is adjusted in the manner and on the date prescribed by the Canada Disability Benefit Act (S.C. 2023, c. 17) or by any regulation made under the Act.”.

3. Section 177.29 is amended

(1) by inserting the following after paragraph 11:

“(11.1) sums paid as housing assistance by a government, a municipality or a non-profit organization;”;

(2) by adding the following at the end:

“(24) sums received for participation in a social sciences research project aimed in particular at improving knowledge with respect to combating poverty.”.

4. Section 177.79 is amended by inserting the following after subparagraph *c* of subparagraph 3 of the first paragraph:

“(d) a sum of not more than \$200 per month per person eligible for the Canada Disability Benefit provided for in the Canada Disability Benefit Act (S.C. 2023, c. 17).”.

5. The following is inserted after section 177.112:

“**177.112.1.** The amount provided for in subparagraph *d* of subparagraph 3 of the first paragraph of section 177.79 is adjusted in the manner and on the date prescribed by the Canada Disability Benefit Act (S.C. 2023, c. 17) or by any regulation made under the Act.

The Minister is to inform the public of the adjustment referred to in the first paragraph through Part 1 of the *Gazette officielle du Québec* and by such other means as the Minister considers appropriate.”.

6. This Regulation comes into force on 1 April 2025, except paragraph 2 of section 1 insofar as it makes paragraph 32 of section 111 of the Individual and Family Assistance Regulation (chapter A-13.1.1, r. 1), section 2, and sections 4 and 5, which come into force on 1 July 2025.

107193



Draft regulation

Act to modernize the occupational health and safety regime
(2021, chapter 27)

Act respecting occupational health and safety
(chapter S-2.1)

Registration, travel and accommodation expenses of training programs on prevention and participation mechanisms in establishments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting registration, travel and accommodation expenses of training programs on prevention and participation mechanisms in establishments, appearing below, may be adopted by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail and submitted to the Government for approval, in accordance with section 224 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation determines the registration, travel and accommodation expenses that are borne by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail in respect of training programs on participation mechanisms in establishments provided for by regulation in which members of health and safety committees, health and safety representatives and health and safety liaison officers must participate. The draft Regulation also provides for the revalorization of those indemnities.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Dahbia Djouadi, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 1199, rue de Bleury, Montréal (Québec) H3B 3J1; email: dahbia.djouadi@cnesst.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Mohamed Aiyar, Vice-President for Prevention, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 1600, avenue d'Estimauville, Québec (Québec) G1J 0H7; email: mohamed.aiyar@cnesst.gouv.qc.ca.

MARIE-HÉLÈNE MARCHAND

Acting Secretary General, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail

Regulation respecting registration, travel and accommodation expenses of training programs on prevention and participation mechanisms in establishments

Act to modernize the occupational health and safety regime
(2021, chapter 27, s. 232, par. 10).

Act respecting occupational health and safety
(chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars. 24.2 and 42).

DIVISION I SCOPE

1. The provisions of this Regulation apply to a person who must, in accordance with sections 78.1, 91 and 97.5 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), participate in a training program by reason of that person's designation as a health and safety committee member, a health and safety representative or a health and safety liaison officer.

DIVISION II REGISTRATION EXPENSES

2. The registration expenses for a training program are borne by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail for persons who have been designated as a health and safety committee member, a health and safety representative or a health and safety liaison officer and have obtained a training certificate.

The Commission pays the registration expenses directly to the instructors according to the terms and conditions that the Commission and the instructors have agreed on.

DIVISION III TRAVEL AND ACCOMMODATION EXPENSES

3. If the training program or a part of that program is not attended remotely and requires the person's presence at a place of training outside the usual workplace, the indemnities granted are the following:

(1) \$0.635 per km for transportation expenses according to the shortest road distance between the person's domicile and the place of training for each day that travel is required between the 2 places to participate in the training;

(2) \$65.40 per day of training for meal expenses, unless the duration of the training is three and a half hours, in which case that amount is reduced by half;

(3) \$15 per day of training for parking expenses.

The indemnities provided for in the first paragraph are also granted to a person who must participate in online training outside their usual workplace or their domicile if the person has participated in the training closest to their domicile and meets one of the following conditions:

(1) the person does not have access to the internet or to the equipment required to participate in the training;

(2) no suitable premises are available for the person; or

(3) the person does not have the knowledge needed to use the technological tools required to participate in the training.

4. In addition to the indemnities provided for in section 3, if the place of training is more than 120 km from the person's domicile, the person is entitled to the following indemnities:

(1) \$161 for each day of accommodation required to participate in the training if accommodation is required between 1 November and 31 May, or \$177 if accommodation is required between 1 June and 31 October;

(2) \$7.75 for each day with an overnight stay; and

(3) an indemnity corresponding to 10 km for each day of training, according to the rates set out in subparagraph 1 of the first paragraph of section 3, for travel between the place of accommodation and the place of training.

If the place of training is more than 320 km from the person's domicile, the person is entitled to the indemnities in subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph for an additional day.

5. On presentation of supporting documents, the person referred to in section 4 is entitled to the reimbursement of meal expenses incurred for each day of travel that is not a training day, up to the following maximum eligible amounts, including tips and taxes:

(1) \$14.70 for breakfast;

(2) \$20.20 for lunch; and

(3) \$30.50 for dinner.

DIVISION IV **PAYMENT OF INDEMNITIES**

6. To be entitled to the payment of the indemnities provided for in Division III, a person who has attended a training program must, within 12 months of the issue of their training certificate, file an application with the Commission by completing the form made available on the Commission's website.

The person must keep the supporting documents for the expenses incurred and the designation document for a period of 12 months from the time the application is filed in order to allow the Commission to verify that the person meets the requirements of this Regulation.

7. Within the scope of the application provided for in section 6, the Commission may, on presentation of the reasons in writing along with supporting documents, grant a supplementary amount, in addition to the indemnities provided for in Division III, because of exceptional circumstances, in particular if the length of the journey or poor road conditions make travel on the day of training difficult or dangerous.

8. The indemnities provided for in subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph of section 3 and sections 4 and 5 are revalorized according to the amendments that the Conseil du trésor may make to the Directive sur les frais remboursables lors d'un déplacement et autres frais inhérents (C.T. 194603, 2000-03-30) as regards indemnities for kilometrage up to 8,000 km, meal expenses for each full day away and hotel accommodation expenses for Ville de Montréal. For the purposes of this Regulation, such amendments will be effective from 1 January following their adoption by the Conseil du trésor and apply only in respect of the expenses incurred as of that date.

The indemnity provided for in subparagraph 3 of the first paragraph of section 4 is revalorized on 1 January of every year according to the method provided for in sections 119 to 123 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001).

The Commission publishes the revalorized amounts in Part 1 of the *Gazette officielle du Québec* and on the Commission's website.

DIVISION V **FINAL**

9. This Regulation comes into force on 1 October 2025.

107192

Draft Regulation

Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(chapter A-3.001)

Rehabilitation

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting rehabilitation, appearing below, may be made by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail and submitted for approval to the Government in accordance with the first paragraph of section 455 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001) on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation determines the cases in which and conditions on which a worker may be granted the rehabilitation measures provided for in Chapter IV of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases by the Commission before the consolidation of an employment injury. It also determines the rehabilitation measures that may be granted, in addition to those provided for in Chapter IV of the Act, before and after the consolidation of an employment injury. Last, it establishes the rules enabling an employer to choose one of the options in the second paragraph of section 180 of the Act for the payment of a worker's salary or wages when the Commission implements, with the employer, measures that favour the worker's reinstatement pursuant to the second paragraph of section 145 of the Act, or provides for the worker's progressive return to work in order to facilitate the worker's reinstatement with the employer pursuant to section 167.2 of the Act.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Mireille Huot, Strategic Advisor and Executive Assistant, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 1600, avenue D'Estimauville, 6^e étage, Québec (Québec), G1J 0H7; email: DGIR-bureaudedirection@cnesst.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Claude Beauchamp, Vice President, compensation and worker reinstatement, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 1600, avenue d'Estimauville, 7^e étage, Québec (Québec), G1J 0H7; email: VPIRT-Bureau_VPIRT@cnesst.gouv.qc.ca.

MARIE-HÉLÈNE MARCHAND

Interim Secretary General, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail

Regulation respecting rehabilitation

Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(chapter A-3.001, s. 454, 1st par., subpars. 3.0.1 to 3.0.3).

CHAPTER I GENERAL

1. This Regulation determines the cases in which and conditions on which a worker may be granted the rehabilitation measures provided for in Chapter IV of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001) by the Commission before the consolidation of an employment injury.

It also determines the rehabilitation measures that may be granted, in addition to those provided for in Chapter IV of the Act, before and after the consolidation of an employment injury, and the cases in and conditions on which they are granted by the Commission.

Last, it establishes the rules enabling an employer to choose one of the options, from among those set out in the second paragraph of section 180 of the Act, for the payment of a worker's salary or wages when the Commission implements, with the employer, measures that favour the worker's reinstatement pursuant to the second paragraph of section 145 of the Act, or when the Commission provides for the worker's progressive return to work in order to facilitate the worker's reinstatement with the employer pursuant to section 167.2 of the Act.

2. Where the Commission directs a worker to an external professional resource, the following requirements apply:

(1) if the resource must furnish a report, the report must be transmitted to the Commission within 15 days after the date of the resource's last meeting with the worker or the event giving rise to the report;

(2) the resource must notify the Commission without delay if supplementary means must be deployed to ensure the success of a rehabilitation measure;

(3) the resource must conduct any follow-up requested by the Commission, in addition to the mid-point or periodic telephone follow-up required by regulation.

In this Regulation, an external professional resource means an appropriate person or service to whom or to which the Commission directs a worker to receive professional services determined as part of a rehabilitation measure in accordance with section 182 of the Act.

3. Subject to sections 13 and 73, when an external professional resource must furnish a report to the Commission, the Commission pays the cost of drafting the report up to a maximum of 2 hours per resource involved, using the hourly rate provided for in the contract for professional services entered into by the Commission and the external professional resource.

The Commission also pays the cost of any mid-point or periodic telephone follow-up required by regulation, and any follow-up conducted at the Commission's request, up to a maximum of 15 minutes per follow-up, using the hourly rate provided for in the contract for professional services entered into by the Commission and the external professional resource.

4. The reports provided for in subdivisions 1, 2 and 3 of Division II of Chapter II of this Regulation must be furnished to the Commission by the external professional resource, unless equivalent reports are provided for in an agreement between the Commission and the Minister of Employment and Social Solidarity in accordance with section 182.1 of the Act, in which case only the equivalent reports need be furnished.

CHAPTER II REHABILITATION MEASURES BEFORE CONSOLIDATION

DIVISION I REHABILITATION MEASURES FOR A PURPOSE OTHER THAN TO FAVOUR VOCATIONAL REINTEGRATION

5. The Commission may, before the consolidation of an employment injury, grant the following rehabilitation measures provided for in section 152 of the Act, for a purpose other than to favour vocational reintegration:

- (1) professional psycho-social services;
- (2) the adaptation of a residence;
- (3) the adaptation of a principal vehicle;
- (4) the adaptation of recreational equipment;
- (5) the reimbursement of child care expenses;
- (6) the reimbursement of the cost of ordinary maintenance work on a residence.

The rehabilitation measures provided for in the first paragraph may be granted by the Commission in the cases and on the conditions provided for in this Division, which complete those provided for in Chapter IV of the Act.

6. In addition to the rehabilitation measures provided for in section 5, the Commission may, before the consolidation of an employment injury, grant the following rehabilitation measures for a purpose other than to favour vocational reintegration:

- (1) assisted procreation;
- (2) specialized interdisciplinary rehabilitation services.

The rehabilitation measures provided for in the first paragraph may be granted by the Commission in the cases and on the conditions provided for in this Division.

§1. Professional psycho-social services

7. On the recommendation of a health worker or the health professional in charge of the worker, or on its own initiative, the Commission may grant a worker the measure consisting of furnishing professional psycho-social services to compensate for the personal difficulties resulting from the worker's employment injury that hinder the worker's social rehabilitation process.

8. When the Commission grants the measure and cannot furnish the services itself, it directs the worker to an external professional resource for the furnishing of the following services:

- (1) an evaluation of the worker's psycho-social needs;
- (2) the implementation of a psycho-social intervention plan.

9. When the Commission directs the worker to an external professional resource, professional psycho-social services are furnished to the worker up to a maximum of

- (1) 4 hours for the evaluation of the worker's psycho-social needs;
- (2) 21 hours for the implementation of a psycho-social intervention plan.

When the maximum of 4 hours for the evaluation of psycho-social needs is not reached, the remainder of the hours may be used for the implementation of the psycho-social intervention plan.

When the external professional resource recommends that the implementation of the psycho-social intervention plan continue beyond the number of hours provided for in subparagraph 2 of the first paragraph, the Commission grants the worker up to a maximum of 10 supplementary hours of psycho-social intervention.

10. When services to evaluate the worker's psychosocial needs are dispensed by an external professional resource, the resource must furnish an evaluation report to the Commission which must, in particular, contain

- (1) the contact information for the worker and the external professional resource;
- (2) the case history and any psycho-social antecedents that may have an impact on the intervention plan;
- (3) the worker's perception of the situation as it relates to the employment injury and the worker's ability to return to work;
- (4) an analysis of all the information, including clinical observations;
- (5) if applicable, a description of the personal intervention plan and the target objectives;
- (6) the indicators to be used to measure the worker's progress;
- (7) the conclusions of the psycho-social evaluation and the recommendations made;
- (8) the signature of the external professional resource who furnished the services and the date of signing.

11. When a psycho-social intervention plan is implemented by an external professional resource, the resource must furnish a progress report, or a final report, to the Commission which must, in particular, contain

- (1) the contact information for the worker and the external professional resource;
- (2) the interventions implemented to achieve the target objectives;
- (3) the worker's perception of the progress made or the achievement of the target objectives;
- (4) an analysis and evaluation of the results taking the progress indicators into account;
- (5) the reasons for ending an intervention, if applicable;
- (6) if applicable, the changes to be made to the intervention plan or recommendations, or any new recommendations;
- (7) the signature of the external professional resource who furnished the services and the date of signing.

A progress report must be completed after 6 hours of intervention, but not more than once every 12 hours of intervention or once every 3 months, as the external professional resource decides.

12. The external professional resource must conduct a mid-point telephone follow-up with the Commission focusing, in particular, on the measured progress made by the worker and, if required, on an adjustment of the intervention plan.

13. The Commission pays the cost of drafting the evaluation report of the worker's psycho-social needs up to a maximum of

(1) 8 hours, if it is drafted by a neuropsychologist, based on the hourly rate in the contract for professional services between the Commission and the external professional resource;

(2) 2 hours, if it is drafted by a psychologist, psycho-therapist or other external professional resource, based on the hourly rate in the contract for professional services between the Commission and the external professional resource.

The Commission pays the cost of drafting the progress report up to a maximum of one hour, based on the hourly rate in the contract for professional services between the Commission and the external professional resource.

The Commission pays the cost of drafting the final report up to a maximum of 2 hours, based on the hourly rate in the contract for professional services between the Commission and the external professional resource.

§2. *Adaptation of a residence*

14. For the purposes of this subdivision,

“necessary equipment” means equipment that is generally present in a residence, but has specific characteristics to allow the worker to have access to and use it, as well as the equipment needed to allow the worker to enter, leave and have access to the things and conveniences in the residence autonomously;

“specialized equipment” means equipment that is not generally present and not generally used in a residence.

15. The Commission may grant a worker the measure consisting of the adaptation of the worker's residence on the following conditions:

(1) the worker has sustained severe permanent physical impairment as a result of the employment injury, or will be likely to have sustained such impairment at the consolidation of the injury;

(2) the residence is the worker's main residence;

(3) the residence of the worker, whether the owner or the lessee, is insured;

(4) the adaptation is necessary and constitutes the appropriate solution to enable the worker to enter and leave autonomously and to have access to the things and conveniences in the residence autonomously;

(5) the worker undertakes to live in the residence for at least three years;

(6) if the worker is a lessee, the worker provides the Commission with a copy of the lease with a minimum term of three years, obtains written authorization from the owner for the adaptation work, and furnishes the Commission with a copy of the authorization.

16. The contract for adapting the worker's residence must be entered into by the contractor who will carry out the work and the worker or the worker's mandatary.

17. The Commission evaluates the worker's needs, if applicable and in collaboration with the worker and the external professional resource.

The external professional resource evaluates, in particular, whether adaptations are needed to meet the worker's needs resulting from the employment injury and, if applicable, recommends the adaptations to be made. It must furnish the Commission with an evaluation report.

18. In addition to the additional insurance and maintenance costs for the residence arising from the adaptation, the Commission reimburses the worker for the following costs:

(1) the travel and living expenses resulting from the actions taken to adapt the worker's residence or from a temporary relocation during the work, in accordance with the rates provided for in the Regulation respecting travel and living expenses (chapter A-3.001, r. 8);

(2) the fees charged for obtaining authorizations, permits or other documents to carry out the work;

(3) the cost of modifying the immovable property, including the cost of labour and materials;

(4) the cost of purchasing and installing necessary equipment for the adaptation of a worker's residence;

(5) the cost of purchasing, installing and maintaining specialized equipment, as well as repair or retraining period costs when the equipment has deteriorated under normal use;

(6) the following costs resulting from the worker's moving to a new residence that has been or may be adapted, once the costs have been authorized and on presentation of supporting documents:

(a) the cost of transporting the furniture and personal effects of the worker, the worker's spouse and the worker's dependent children;

(b) the cost of packing and unpacking furniture and personal effects;

(c) the cost of storage until the new residence can be accessed, if applicable;

(d) the cost of the insurance premium for moving and storage, if applicable.

(7) the cost of the renovation work needed to prepare the residence for the adaptations and the necessary and specialized equipment, up to a maximum of 20% of the total estimated cost for the work to adapt the residence, including tax, and up to a maximum of \$13,000 for such renovation work.

19. When the measure provided for in this subdivision is implemented, the Commission informs the worker that it can pay to the chosen contractor the costs of carrying out the adaptation of the worker's residence on the worker's behalf, by way of an indication of payment in accordance with article 1667 of the Civil Code of Québec, up to a maximum of the amounts that may be reimbursed to the worker pursuant to this subdivision.

A worker who wishes to proceed in accordance with the first paragraph must complete the form provided by the Commission and then furnish a copy for the Commission and the contractor.

20. The Commission does not reimburse the following costs:

(1) the cost of purchasing a new residence;

(2) the increased cost of rent after moving;

(3) the cost of the electricity used to carry out work or use equipment installed during the adaptation of a residence;

(4) the cost of maintaining, repairing and replacing immovable property that has been modified, even if it was provided by the Commission as part of the adaptation of a residence granted by the Commission;

(5) the additional cost of property and school taxes resulting from an assessment following the adaptation of the worker's residence.

21. The Commission reimburses the worker for the cost of purchasing or leasing temporary accessories such as an access ramp or other necessary accessories for access to the worker's residence until the employment injury is consolidated.

22. The measure consisting of the adaptation of a worker's residence may be granted again by the Commission, based on the worker's needs after the lapse of 3 years, on the same conditions as those set out in this subdivision.

Despite the first paragraph, the Commission may grant the measure again before the lapse of 3 years when the need arises because the worker has moved in one of the following situations:

(1) the worker has left the domicile of his parents or tutors, as the case may be;

(2) the worker must leave a dwelling at the request of its owner, in accordance with articles 1957 and following of the Civil Code of Québec;

(3) the worker, or a significant person without whom the worker cannot continue to live in a residence, has moved to a new work location;

(4) a change of family situation has occurred.

§3. Adaptation of a principal vehicle

23. For the purposes of this subdivision, "equipment required for the adaptation of a principal vehicle" includes the optional equipment offered by the original manufacturer to adapt the vehicle if made necessary by the worker's situation as a result of the employment injury if, when the employment injury occurred, the worker did not possess a vehicle or possessed a vehicle that did not have that optional equipment.

24. The Commission may grant a worker the measure consisting of the adaptation of a principal vehicle on the following conditions:

(1) the worker has sustained severe permanent physical impairment as a result of the employment injury, or will be likely to have sustained such impairment at the consolidation of the injury;

(2) the adaptation is necessary as a result of the employment injury, either

(a) to allow the worker to access the vehicle;

(b) to enable the worker to drive the vehicle; or

(c) to allow the worker to occupy the passenger seat in the vehicle, when the worker cannot meet the conditions for obtaining a licence authorizing the operation of a vehicle because of the functional limitations resulting from the worker's employment injury;

(3) the worker is the owner or long-term lessee of the vehicle within the meaning of section 150.2 of the Consumer Protection Act (chapter P-40.1);

(4) when the worker is the long-term lessee of the vehicle, the worker obtains written authorization from the lessor allowing the adaptation work to be carried out and provides the Commission with a copy of the authorization;

(5) when the worker is the driver of the vehicle to be adapted, the worker provides the Commission, before adapting the vehicle, with a supporting document showing that the worker is authorized to drive a vehicle.

25. The Commission may grant the measure consisting of the adaptation of a worker's principal vehicle when the vehicle has the following characteristics:

(1) it is no more than 5 years old or, if older, is protected by a manufacturer's warranty, an extended manufacturer's warranty, or any equivalent warranty;

(2) it has passed a prior mechanical inspection carried out by a mandatary of the Société de l'assurance automobile du Québec.

The worker must furnish the Commission with the supporting documents showing that the vehicle has all the above characteristics.

26. An external professional resource must conduct an evaluation of the worker's needs in relation to the adaptation of the principal vehicle, containing recommendations concerning

(1) the identification of the worker's needs resulting from the employment injury that make the adaptation of the vehicle necessary;

(2) a determination of the adaptation of the worker's principal vehicle, including the equipment needed for the adaptation, made necessary by the employment injury to allow the worker to drive the vehicle or occupy the passenger seat in the vehicle, as the case may be;

(3) a validation of the fact that the recommended adaptation of the worker's principal vehicle, including the equipment needed for the adaptation, will allow the worker to drive the vehicle safely, if applicable, and to have safe access to the vehicle either alone or with assistance.

The external professional resource must furnish the Commission with an evaluation report.

27. A contract for the adaptation of the worker's principal vehicle must be entered into by the contractor who will perform the work and the worker or the worker's mandatory.

28. Every principal vehicle of a worker that has been adapted in accordance with this subdivision must pass a mechanical check carried out by a mandatory of the Société de l'assurance automobile du Québec.

29. In addition to the extra insurance and maintenance costs for the principal vehicle resulting from the adaptation, the Commission, on presentation of supporting documents, reimburses the worker for the following costs:

(1) the cost of having estimates produced by specialized contractors;

(2) the cost of having a mandatory of the Société de l'assurance automobile du Québec carry out a mechanical inspection of the vehicle prior to its adaptation;

(3) the cost of having a mandatory of the Société de l'assurance automobile du Québec carry out a mechanical check of the vehicle after it is adapted;

(4) the cost of purchasing, repairing, replacing and maintaining the equipment required to adapt the vehicle;

(5) the labour costs for installing the equipment needed to adapt the vehicle;

(6) the cost of transferring an adaptation made to the worker's former vehicle, including the equipment needed for the adaptation, to the worker's new vehicle, including

labour costs, except if the cost of transferring the adaptation is greater than the cost of purchasing and installing a new adaptation;

(7) the cost of an appropriate driving course, when necessary, to adjust the worker's driving style to the condition resulting from the employment injury and to the adapted principal vehicle;

(8) the cost of the proficiency examination dispensed by the Société de l'assurance automobile du Québec, when required by the Société or recommended by the external professional resource when conducting an evaluation in accordance with this subdivision;

(9) the cost of issuing and renewing the identification sticker issued by the Société de l'assurance automobile du Québec, and the certificate of issue, authorizing the worker to use parking spaces reserved for the exclusive use of handicapped persons when required because of the worker's condition resulting from the employment injury;

(10) the cost of amending the worker's driver's licence, when necessary, to add the conditions for the operation of a road vehicle that result from the employment injury.

30. The Commission does not reimburse the following costs:

(1) the cost of the purchase or long-term leasing of the vehicle;

(2) the cost of returning an adapted vehicle to its original state;

(3) the general maintenance costs for a vehicle;

(4) the cost of maintaining, repairing or replacing deteriorated equipment required to adapt the vehicle, when the deterioration results from the worker's neglect, in particular concerning maintenance, or misuse by the worker.

31. When the measure provided for in this subdivision is implemented, the Commission informs the worker that it can pay to the chosen contractor the costs of carrying out the adaptation of the worker's principal vehicle on the worker's behalf, by way of an indication of payment in accordance with article 1667 of the Civil Code of Québec, up to a maximum of the amounts that may be reimbursed to the worker pursuant to this subdivision.

A worker who wishes to proceed in accordance with the first paragraph must complete the form provided by the Commission and then furnish a copy for the Commission and the contractor.

32. When, because of a change in the worker's condition resulting from the employment injury, the adaptation of the worker's principal vehicle no longer meets the worker's needs, the Commission may grant the measure consisting of the adaptation of the vehicle again, on the same conditions as those set out in this subdivision.

33. When, after the worker's principal vehicle has been adapted, the worker changes principal vehicles, the Commission may grant the measure consisting of the adaptation of the new vehicle, on the same conditions as those set out in this subdivision.

In such a case, the transfer of the adaptation made to the worker's former principal vehicle, including the equipment required for the adaptation, to the worker's new principal vehicle must be given priority over a new adaptation of the vehicle, except if the cost of transferring the adaptation is greater than the cost of installing a new adaptation.

§4. Adaptation of recreational equipment

34. The Commission may grant a worker the measure consisting of adapting recreational equipment on the following conditions:

(1) the worker has sustained severe permanent physical impairment as a result of the employment injury, or will be likely to have sustained such impairment at the consolidation of the injury;

(2) the equipment is used mainly for the purpose of the worker's recreation;

(3) the adaptation is necessary as a result of the employment injury to allow the worker to use or access the equipment;

(4) the worker already possesses the equipment when the application for adaptation is made.

For the purposes of this subdivision, recreational equipment includes the necessary accessories to that equipment.

35. The Commission reimburses the following costs:

(1) the cost of having estimates produced by specialized contractors;

(2) the cost of purchasing the equipment required for the adaptation and the labour costs for installing the adaptations on the recreational equipment;

(3) the cost of transferring the adaptations made to recreational equipment to the worker's new recreational equipment, except if the cost is greater than the purchase and installation of new adaptations;

(4) the cost of repairing adaptations that have deteriorated through normal use, when they were paid for by the Commission;

(5) the cost of purchasing or replacing adaptations, when they cannot be repaired or transferred to new recreational equipment because of normal wear to the adaptations.

36. The Commission does not reimburse the following costs:

(1) the cost of purchasing, leasing or returning recreational equipment to its original state;

(2) the cost of repairing or replacing adaptations that have deteriorated through neglected maintenance or misuse;

(3) the cost of purchasing, leasing or adapting immovable property or a facility in which a person can stay;

(4) the cost of purchasing, leasing or adapting a vehicle for on-road or off-road use, the operation of which requires a licence or other similar proof of proficiency and is governed by the Highway Safety Code (chapter C-24.2) or another law.

37. Authorization from the Commission is required before undertaking work to adapt recreational equipment.

38. When the Commission directs the worker to an external professional resource to obtain an evaluation of the worker's adaptation needs, the resource must furnish the Commission with an evaluation report.

39. A worker who is ineligible under this subdivision and who incurs costs to adapt recreational equipment before the consolidation of the worker's injury may apply to the Commission, on presentation of supporting documents, for the reimbursement of the costs after consolidation on the following conditions:

(1) the worker is entitled to the measure after the consolidation of the employment injury pursuant to section 155.1 of the Act;

(2) the worker furnishes the Commission with the documents required pursuant to section 156 of the Act.

§5. *Reimbursement of child care expenses*

40. The Commission may grant a worker who carries on an activity as part of a rehabilitation measure for a purpose other than to favour vocational reintegration, who receives personal home assistance or who, as a result of the employment injury, is lodged or hospitalized in a facility maintained by an institution referred to in paragraph 2 of section 162 of the Act, the measure consisting of the reimbursement of the child care expenses provided for in section 42, when the worker is in one of the following situations:

(1) the worker assumes alone the custody of the worker's children, either because the worker is a single parent or has sole custody or because the worker has responsibility for the children at certain times under a shared custody arrangement;

(2) the worker's spouse is unable, owing to illness or disability, to care for the children living under their roof;

(3) the worker's spouse must be absent from the residence to be with the worker when the latter is lodged or hospitalized in a facility maintained by an institution or to accompany the worker to any activity carried on by the latter as part of a rehabilitation measure for a purpose other than to favour vocational reintegration.

41. The Commission evaluates the worker's needs in relation to child care expenses taking into account the worker's situation when the employment injury occurred.

It re-evaluates the worker's needs if the worker's situation changes after the injury occurs.

42. The Commission, after authorizing the expenses and on presentation of supporting documents, reimburses any child care expenses that exceed those incurred by the worker before the employment injury occurred, if they result from the injury, up to a maximum of the amounts set out in Schedule V of the Act.

§6. *Reimbursement of the cost of ordinary maintenance work on a residence*

43. The Commission may grant a worker the measure consisting of the reimbursement of the cost of ordinary maintenance work on the worker's residence on the following conditions:

(1) the worker has sustained severe permanent physical impairment as a result of the employment injury, or will be likely to have sustained such impairment at the consolidation of the injury;

(2) the worker is unable to carry out the ordinary maintenance work on the worker's residence that the worker would normally have carried out but for the employment injury;

(3) the worker's needs are likely to be permanent;

(4) the worker is in one of the following situations:

(a) the person who has carried out the work free of charge since the worker's injury occurred is no longer able to carry out the work;

(b) the worker has new maintenance needs because of changes made to the residence, and those changes are necessary;

(c) the worker has moved to a new residence.

44. Ordinary maintenance work on a residence is reimbursed by the Commission on the following conditions:

(1) the work maintains or prevents the degradation of the worker's principal residence and premises adjacent to the residence;

(2) the work is necessary to maintain the premises in a proper, clean, safe and accessible condition;

(3) the work is ordinary and routine, and must be carried out on a periodic or seasonal basis.

45. The Commission does not reimburse the cost of the following work, which is not considered to be ordinary maintenance work on a residence:

(1) repair work on the residence following breakage or damage;

(2) work to renovate or extend the residence;

(3) indoor and outdoor layout and decoration work on the residence;

(4) work carried out under a contract awarded by a co-ownership syndicate;

(5) activities funded by a grant under the Regulation respecting the standards and tables of personal home assistance (chapter A-3.001, r. 9).

46. For each type of maintenance work that must be carried out on the residence, the worker must furnish the Commission, when submitting the first application for reimbursement, with

(1) an estimate of the cost of the type of work concerned, when the probable cost is \$500 or less;

(2) 2 estimates of the cost of the type of work concerned, when the probable cost is over \$500.

The Commission asks the worker to provide new estimates in the following cases:

- (1) when the worker's situation changes;
- (2) when the cost of a type of work increases;
- (3) when new work is to be granted.

47. The Commission reimburses the worker, up to a maximum of the amount provided for in section 165 of the Act, for the cost of ordinary maintenance work on the residence as decided by the Commission, on presentation of supporting documents indicating that the payment has been made.

The cost reimbursed by the Commission includes labour costs for the performance of the work and does not include the cost of purchasing materials, if applicable.

Despite the second paragraph, the Commission may reimburse the worker for the cost of purchasing firewood in the following situations:

- (1) the worker harvested firewood on the worker's private land before the employment injury occurred and
 - (a) it is impossible for the worker to find the labour needed to harvest firewood on the land; or
 - (b) the worker has disposed of the land as a result of the employment injury;
- (2) the worker harvested firewood, with authorization, on private land or land in the domain of the State before the employment injury occurred and is no longer able to harvest firewood as a result of the employment injury.

48. The Commission re-evaluates the worker's needs in relation to ordinary maintenance work on the worker's residence in the following situations:

- (1) the worker suffers a severe permanent physical impairment or new functional limitations after a new employment injury occurs, or is likely to suffer such an impairment or such limitations when the new injury is consolidated;

(2) the person who has carried out the work free of charge since the worker's injury occurred is no longer able to carry out the work on a permanent basis;

(3) the worker has new maintenance needs because of changes made to the residence;

(4) the worker has moved to a new residence.

§7. Assisted procreation

49. The Commission may, for the purpose of social rehabilitation, grant a worker the measure consisting of assisted procreation when the health professional in charge of the worker considers that there is a link between the worker's infertility and the employment injury sustained or when another health professional considers that the measure is appropriate given the worker's state of health and confirms the planned therapeutic approach in a written notice to the Commission.

50. Once the Commission has given authorization, it pays the cost of the medication required and also pays the cost of the following services and expenses directly to an external professional resource holding a licence issued in accordance with the Act respecting clinical and research activities relating to assisted procreation (chapter A-5.01):

- (1) services and related expenses for artificial insemination, with or without a sperm donation, until the completion of 3 cycles, after which the Commission may request the opinion of the health professional concerning the continuation of the measure;
- (2) services and related expenses for *in vitro* fertilization, with or without a sperm or egg donation, until the completion of 3 cycles, after which the Commission may request the opinion of the health professional concerning the continuation of the measure;
- (3) services and related expenses for the freezing of embryos and gametes, as part of an *in vitro* fertilization process including, for the first year, the necessary storage;
- (4) services and related expenses for fertility preservation including, for the first five years, the necessary storage.

The Commission reimburses storage expenses for the services listed in subparagraphs 3 and 4 of the first paragraph after the periods specified, on presentation of supporting documents concerning the expenses incurred.

51. Examinations or treatments inherent in pregnancy are not considered to be assisted procreation services and the costs are not paid by the Commission.

§8. Specialized interdisciplinary rehabilitation services

52. On the recommendation of the health professional in charge of the worker, or on the initiative of the Commission, the Commission may grant a worker the measure consisting of providing specialized interdisciplinary rehabilitation services on the following conditions:

(1) the worker has persistent and incapacitating symptoms, whether or not post-infection, connected to the worker's employment injury;

(2) the worker has sustained severe permanent physical impairment as a result of an employment injury, or will be likely to have sustained such impairment at the consolidation of the injury.

53. Before granting a rehabilitation measure pursuant to this subdivision, the Commission must submit it to the health professional in charge of the worker and obtain the health professional's approval for the measure.

54. When granting a rehabilitation measure pursuant to this subdivision, the Commission directs the worker to an external professional resource to furnish the services included in the measure.

55. Specialized interdisciplinary rehabilitation services may include the following services in particular:

- (1) an initial evaluation;
- (2) group interventions;
- (3) individual interventions;

(4) services for the gradual resumption of activities with multidisciplinary monitoring.

The services may be provided on an in-person or virtual basis, depending in particular on the state of the worker's health. They are provided for a number of hours per day that depends on the worker's abilities and needs, up to a maximum of the number of hours provided for in section 56.

56. Specialized interdisciplinary rehabilitation services are provided to the worker by an external professional resource up to a maximum of

- (1) 18 hours for the initial evaluation;
- (2) 160 hours, spread over a maximum period of 6 months, for other specialized rehabilitation services.

57. Once the limit of hours provided for in paragraph 2 of section 56 is reached, the worker is, if needed, redirected to the health professional in charge of him to re-evaluate the worker's participation in the specialized rehabilitation services.

58. The external professional resource must furnish the Commission with an initial evaluation report which must, in particular, contain

(1) the contact information for the worker and the external professional resource;

(2) the initial screening of the worker's symptoms;

(3) the identification of the worker's needs and objectives;

(4) the recommendations concerning the implementation of the worker's intervention plan, including the general and specific objectives for each discipline involved.

59. The external professional resource must conduct a mid-point telephone follow-up with the Commission focusing, in particular, on the measured progress made by the worker and, if required, on an adjustment of the intervention plan.

60. The external professional resource must furnish the Commission with a final report which must include, in particular,

(1) a summary of the interventions completed and the worker's progress;

(2) a timeline of services, showing the worker's daily activities, including in particular the date and types of the services provided;

(3) a recommendation concerning a new granting of the measure for the worker, if applicable.

61. On the recommendation of the external professional resource, and with the approval of the health professional in charge of the worker, the Commission may grant again, once, the measure consisting of providing specialized interdisciplinary rehabilitation services for the worker, on the same conditions as those set out in this subdivision.

DIVISION II REHABILITATION MEASURE TO FAVOUR VOCATIONAL REINTEGRATION

62. The Commission may, before the consolidation of an employment injury, grant the following rehabilitation measures provided for in section 167 and the second paragraph of section 145 of the Act to favour vocational reintegration:

- (1) vocational training and refresher programs;
- (2) evaluation of vocational potential;
- (3) job search support and assistance services;
- (4) the adaptation of a work station;
- (5) the reimbursement of any cost incurred to explore an employment market or to move near a new place of employment;
- (6) a measure to develop a worker's capacity to gradually resume the tasks involved in his employment.

The rehabilitation measures provided for in the first paragraph may be granted by the Commission in the cases and on the conditions provided for in this Division, which complete those provided for in Chapter IV of the Act.

63. In addition to the rehabilitation measures provided for in section 62, the Commission may, before the consolidation of the employment injury, grant the following rehabilitation measures to favour vocational reintegration:

- (1) professional psycho-social services;
- (2) the reimbursement of child care expenses;
- (3) services to evaluate and develop functional aptitudes;
- (4) specialized interdisciplinary rehabilitation services.

The rehabilitation measures provided for in the first paragraph may be granted by the Commission in the cases and on the conditions provided for in this Division.

§1. Vocational training and refresher programs

64. For the purposes of this subdivision, the persons responsible for a vocational training program, refresher program and skills acquisition training period are external professional resources.

65. The Commission may grant a worker the measure consisting of a refresher program when it considers that the measure will help the worker update his knowledge in order to return to his employment or a suitable employment after the consolidation of the employment injury.

66. The Commission may grant a worker the measure consisting of a vocational training program, that may include a skills acquisition training period, on the following conditions:

- (1) no other measure is likely to enable the worker to carry on his employment or a suitable employment;
- (2) the measure is likely to enable the worker to perform a suitable employment for the employer or, when the employer cannot reintegrate the worker, a suitable employment elsewhere in the labour market.

67. A refresher or vocational training program, which may include a skills acquisition training period, may be followed in an educational institution or an industrial establishment, in Québec as far as possible.

68. When a refresher or vocational training program is followed in an industrial establishment, the following requirements apply:

- (1) the person responsible for the program must provide the Commission with periodic telephone follow-up;
- (2) one or more progress reports must be filed at the request of the Commission, which must, in particular, cover
 - (a) the worker's learning;
 - (b) an evaluation of the degree to which the program objectives have been achieved.

69. The person responsible for the program or training period must notify the Commission without delay if supplementary means must be deployed to ensure the success of the measure.

70. The person responsible for the program or training period must provide the Commission with mid-point telephone follow-up covering, in particular, a measurement of the worker's progress and, if needed, an adjustment to the training plan.

71. When the vocational training program includes a skills acquisition training period that must be followed in an industrial establishment, the following requirements apply in addition to those set out in sections 68 to 70:

(1) an agreement must be entered into by the Commission and the person responsible for the training period which must, in particular, cover

- (a) the employment targeted;
- (b) the objectives of the training period;
- (c) the tasks involved and the employment-related physical and mental requirements;
- (d) the skills needed to hold the employment and the skills that need to be developed;

(2) a training period plan must be prepared by the Commission in collaboration with the person responsible for the training period which must cover the following elements in particular:

- (a) the skills to be developed, the means used to acquire them, and the time scheduled for acquiring them;
- (b) the type and frequency of the follow-up;
- (c) the respective responsibilities of the worker, the person responsible for the training period and the Commission;

(3) the person responsible for the training period must conduct periodic telephone follow-up with the Commission;

(4) the person responsible for the training period must furnish one or more progress reports at the request of the Commission;

(5) the person responsible for the training period must furnish the Commission with a final report covering the training period in the workplace and an attestation of training including an evaluation of the degree to which the objectives have been achieved and the “pass” outcome, when applicable.

72. The Commission reimburses the worker for the following costs, after authorizing them and on presentation of supporting documents:

- (1) the cost of training manuals and mandatory supplies charged by the educational institution;
- (2) the cost of hiring or purchasing the specialized equipment recommended by an occupational therapist or remedial teacher to compensate for the worker’s functional limitations or maximize the worker’s autonomy during the refresher program, vocational training program or training period;

(3) the cost of maintaining and repairing specialized equipment and mandatory supplies for the refresher program, vocational training program or training period that are not covered by a warranty or on which the warranty has expired.

The Commission pays the worker’s tuition fees to the educational institution.

73. The Commission pays the cost of drafting any progress report required by this subdivision up to a maximum of one hour, based on the hourly rate in the contract for professional services between the Commission and the person responsible for the refresher or vocational training program or skills acquisition training period.

§2. Evaluation of vocational potential

74. The Commission may grant a worker the measure consisting of providing vocational potential evaluation services to help determine a suitable employment that the worker could hold with another employer after the consolidation of the employment injury, when at least one of the following situations occurs:

(1) the employer ceases operations in Québec;

(2) the employment relationship between the worker and the employer is terminated when the worker resigns or the worker’s employment ends, after all recourses for the possible reinstatement of the worker in the employer’s establishment have been explored, and when there are no pending recourses between the parties concerning the employment relationship.

75. Before granting a rehabilitation measure pursuant to this subdivision, the Commission must submit it to the health professional in charge of the worker and obtain the health professional’s approval for the measure.

76. When the Commission directs the worker to an external professional resource specializing in employability, the resource must furnish the Commission with and implement an intervention plan which must, in particular, contain

(1) an initial evaluation of appropriate services based on the worker’s vocational profile and functional aptitudes including, in particular,

(a) a summary of the worker’s skills or an analysis of the worker’s case;

(b) an exploration of the range of the worker’s employment possibilities;

(c) the search for and planning and monitoring of a workplace training period to allow the worker to validate a vocational choice and determine a suitable employment;

(d) the recommended duration of the measure;

(2) a mid-point telephone follow-up with the Commission focusing, in particular, on the measured progress made by the worker and, if required, on an adjustment of the intervention plan;

(3) a final report on the employment exploration process containing, in particular,

(a) a summary of the steps taken;

(b) the results of the tests used to determine the worker's profile;

(c) the conclusions and justifications rejected and retained from the exploration of employment possibilities;

(d) a recommendation concerning suitable employments for the worker based on the criteria of the Act.

§3. *Job search support and assistance services*

77. The Commission may grant a worker the measure consisting of providing job search support and assistance services when at least one of the following situations occurs:

(1) the employer ceases operations in Québec;

(2) the employment relationship between the worker and the employer is terminated when the worker resigns or the worker's employment ends, after all recourses for the possible reintegration of the worker in the employer's establishment have been explored, and when there are no pending recourses between the parties concerning the employment relationship.

78. Before granting a rehabilitation measure pursuant to this subdivision, the Commission must submit it to the health professional in charge of the worker and obtain the health professional's approval for the measure.

79. Job search support services may, in particular, include the following services:

(1) teaching services on the operation of the computer tools and platforms used in a job search;

(2) assistance services to help the worker acquire the notions needed for a job search.

80. The Commission may direct the worker to an external professional resource to furnish job search support services.

When the Commission directs the worker to an external professional resource, the resource must furnish the Commission with a final intervention report containing, in particular, a summary of the steps completed and the results.

§4. *Adaptation of a work station*

81. The Commission may, in connection with an employment injury, grant a worker the measure consisting of the adaptation of a work station on the following conditions:

(1) equipment or adjustments to the work station are needed to allow the worker to carry on his employment, an equivalent employment or a suitable employment envisaged by the Commission;

(2) the adaptation of the work station applies to the worker's principal place of work, the work vehicle used by the worker, and the equipment that is essential to perform the tasks actually performed as part of the worker's employment or the essential and characteristic tasks of a suitable employment as envisaged for the worker.

82. Before granting a rehabilitation measure pursuant to this subdivision, the Commission must submit it to the health professional in charge of the worker and obtain the health professional's approval for the measure.

When submitting the measure for approval, the Commission must furnish the health professional with a description of the worker's tasks, a detailed plan for the measure, including the physical requirements for the tasks involved in the employment, and the recommendations for adaptations by the external professional resource, if applicable.

83. When the adaptation concerns a work vehicle, the employer or the worker must, before the adaptation work is carried out, furnish a supporting document showing that the vehicle has passed a mechanical inspection carried out by a mandatary of the Société de l'assurance automobile du Québec.

84. The Commission may direct the worker to an external professional resource for the furnishing of the following services:

(1) an evaluation of the work station adaptations necessary to meet the worker's needs;

(2) a recommendation concerning the granting of equipment for the worker or the adjustments that must be made to the worker's work station;

(3) any report or follow-up needed for the implementation of the measure.

The external professional resource may furnish such services up to a maximum of 30 hours.

85. When the Commission directs the worker to an external professional resource, the resource must furnish the Commission with the following reports:

(1) an initial evaluation report which must, in particular, contain

(a) an evaluation of the work station adaptations needed to meet the worker's needs;

(b) recommendations concerning the adaptations;

(c) a detailed plan containing, in particular, a description of the work equipment, the adjustments planned and a cost estimate;

(2) a final report, after the final verification of the adaptation of the work station, containing in particular a summary of the changes made and the costs.

86. When a change occurs in the worker's functional aptitudes, the adaptation of the work may be adjusted on the recommendation of an external professional resource and with the approval of the health professional in charge of the worker.

87. The Commission reimburses, to the person who incurred it, the cost of purchasing and installing the materials and equipment needed to adapt the work station, when the adaptation was authorized by the Commission and on presentation of supporting documents. It also reimburses, on presentation of supporting documents, the cost of repairing and replacing adapted work equipment that has deteriorated, subject to section 89.

88. Where the adaptation is made to a work vehicle, the Commission, after authorizing the costs and on presentation of supporting documents, reimburses the following costs to the person who incurred them:

(1) the cost of having estimates produced by the external professional resource;

(2) the cost of the mandatory mechanical inspection prior to the adaptation of the vehicle;

(3) labour costs for temporary adjustments;

(4) the cost of the required equipment;

(5) the cost of the mechanical check of the vehicle after the adaptation is made, carried out by a mandatary of the Société de l'assurance automobile du Québec;

(6) the cost of an appropriate driving course, when needed to allow the worker to adapt his driving style to the condition resulting from the employment injury and the adapted work vehicle.

89. The Commission does not reimburse the following costs:

(1) routine maintenance costs for the work station that do not concern the adapted equipment;

(2) the cost of major and structural work on a work station, including a vehicle used for work;

(3) the cost of renovation work on a work station;

(4) the cost of repairing or replacing work equipment that has deteriorated through a lack of maintenance or misuse by the worker.

§5. *Reimbursement of any cost incurred to explore an employment market or to move near a new place of employment*

90. The Commission may grant a worker the measure consisting of the reimbursement of any cost incurred to explore an employment market or to move near a new place of employment when it is satisfied that one of the following conditions is met:

(1) the worker is likely to be once again able to carry on his employment once the time limit of the right to return to work provided for in section 240 of the Act has expired if, despite the process undertaken with the employer for rehabilitation purposes, including those provided for in subdivision 3 of Division I.1 of Chapter IV of the Act, the employer cannot reinstate the worker in that employment or an equivalent employment;

(2) the worker is likely to be once again able to perform a suitable employment elsewhere on the labour market since, despite the process undertaken for rehabilitation purposes, including those provided for in subdivision 3 of Division I.1 of Chapter IV of the Act, no suitable employment can be determined with the employer.

91. The Commission, after authorizing the costs and on presentation of supporting documents, reimburses the following costs up to the maximum amount provided for in section 177 of the Act:

(1) the travel costs incurred by the worker to explore an employment market, based on the norms and amounts provided for in the Regulation respecting travel and living expenses (A-3.001, r. 8), when the following conditions are met:

(a) it is unlikely in the present or the future that the worker will be able to hold an employment less than 50 kilometres from the worker's current residence, based on various relevant factors, including an analysis of the employment market in the region where the worker lives;

(b) the exploration of the employment market takes place over 50 kilometres from the worker's home;

(2) the costs incurred by the worker to move to a new residence, when the following conditions are met:

(a) the conditions set out in subparagraphs *a* and *b* of subparagraph 1 are met;

(b) the worker has obtained an employment that requires the worker to move because it is outside a radius of 50 kilometres from the worker's current residence, the two residences are at least 50 kilometres apart, the new residence is less than 50 kilometres from the new place of work, and the worker has applied to move to hold that employment.

The worker must furnish the Commission with at least 2 detailed estimates for the cost of moving to the new residence.

§6. *Measure to develop a worker's capacity to gradually resume the tasks involved in his employment*

92. The Commission may grant a worker a measure to develop the worker's capacity to gradually resume the tasks involved in his employment when, after evaluating the worker's needs, it considers that the measure is necessary in light, in particular, of the following elements:

(1) the information in the progress reports on the employment injury, produced by the health professional in charge of the worker or by an external professional resource to determine if the worker appears able to take part in the measure;

(2) the impact of the consequences of the employment injury likely to compromise the return to work;

(3) the expected benefits of the rehabilitation measure in preventing a work handicap situation.

93. Before granting a rehabilitation measure pursuant to this subdivision, the Commission must submit it to the health professional in charge of the worker and obtain the health professional's approval for the measure.

94. Before implementing a rehabilitation measure pursuant to this subdivision, the Commission grants the worker a preparatory measure when the health professional in charge of the worker considers that such a measure is necessary. Where applicable, the health professional in charge of the worker must indicate the preparatory measure that is needed for the worker.

95. When it grants the measure, the Commission directs the worker to an external professional resource to furnish the following services:

(1) an evaluation of the worker's needs and the requirements of his employment;

(2) interventions in the workplace, including an initial meeting in the workplace.

The external professional resource may furnish the services up to a maximum of 30 hours.

96. The external professional resource must furnish the Commission with an initial evaluation report containing, in particular,

(1) an evaluation of the worker's situation in connection with the return to work;

(2) an evaluation of the employment requirements;

(3) information on the worker's capacity to gradually resume the tasks involved in his employment;

(4) a summary of the first meeting in the workplace;

(5) a personal intervention plan and specific objectives;

(6) a plan agreed by the employer, the worker and the external professional resource, including in particular the timeline for the gradual resumption of the tasks involved in his employment, the expected duration of the services, and the expectations and the responsibilities of the parties.

97. The external professional resource must conduct a mid-point telephone follow-up with the Commission focusing, in particular, on the measured progress made by the worker and, if required, on an adjustment to the intervention plan or the duration of the services.

98. The external professional resource must furnish the Commission with a final report containing, in particular,

- (1) a summary of the interventions completed;
- (2) an analysis of the degree to which the objectives have been achieved;
- (3) a recommendation to the health professional in charge of the worker, if applicable.

99. On the recommendation of the external professional resource and with the approval of the health professional in charge of the worker, the Commission may again grant the worker, once, the services provided for in section 95, on the same conditions as those set out in this subdivision.

§7. Professional psycho-social services

100. The Commission may, to favour the worker's vocational reintegration, grant a worker the measure consisting of providing psycho-social intervention services to compensate for the personal difficulties arising from the injury that hinder the worker's vocational rehabilitation process.

It grants the measure and reimburses the services on the same conditions as those set out in subdivision 1 of Division I.

§8. Reimbursement of child care expenses

101. The Commission may, when a worker is participating in a rehabilitation measure pursuant to this Division, grant the worker the measure consisting of the reimbursement of the child care expenses that exceed those incurred by the worker before the employment injury, when the worker is in one of the following situations:

- (1) the worker assumes alone the custody of his children, either because the worker is a single parent or has sole custody or because the worker has responsibility for the children at certain times under a shared custody arrangement;
- (2) the worker's spouse is unable, owing to illness or disability, to care for the children living under their roof;
- (3) the worker's spouse must accompany the worker during one of the activities the worker carries out as part of a rehabilitation measure targeting vocational reintegration.

It grants the measure and reimburses the costs on the same conditions as those set out in subdivision 5 of Division I, except section 40.

§9. Services to evaluate and develop functional aptitudes

102. On the recommendation of a health worker or the health professional in charge of the worker, or on its own initiative, the Commission may grant a worker the measure consisting of providing services to evaluate and develop functional aptitudes when, after evaluating the worker's needs, the measure is necessary in light, in particular, of the following elements:

- (1) the impact of the consequences of the employment injury likely to compromise the worker's return to work;
- (2) the worker's current functional aptitudes that could represent an obstacle to the resumption of the tasks involved in his employment;
- (3) the information in the progress reports on the employment injury, produced by the health professional in charge of the worker or by an external professional resource to determine if the worker appears able to take part in the measure;
- (4) the expected benefits of the measure to lessen a work handicap situation.

103. Before granting a measure pursuant to this subdivision, the Commission must submit it to the health professional in charge of the worker and obtain the health professional's approval for the measure.

104. When it grants the measure, the Commission directs the worker to an external professional resource to furnish the services included in the measure, namely:

- (1) the evaluation of functional aptitudes;
- (2) the development of functional aptitudes.

1. Services to evaluate functional aptitudes

105. Services to evaluate functional aptitudes may, in particular, include the following services:

- (1) a general evaluation, including in particular a full report on the worker's functional aptitudes;
- (2) a job-specific evaluation, including in particular, a report on the worker's functional aptitude to carry on a specific employment, whether it is his employment, an equivalent employment or a suitable employment;

(3) services to analyze the worker's work station at the employer's establishment, based on the needs identified.

106. The services to evaluate functional aptitudes are provided for a number of hours up to a maximum of 6 hours per day, up to a maximum of 18 hours for such services.

107. The external professional resource must furnish the Commission with an evaluation report which must, in particular, contain

(1) the contact information for the worker and the external professional resource;

(2) a summary of the worker's physical capacities, including tests, activities and results;

(3) the groups of activities, positions and movements that can be performed, and those that must be avoided or restricted;

(4) detailed information on the worker's functional aptitudes and potential solutions;

(5) objectives, more specifically the functional aptitudes to be developed and the methods to be used for that development;

(6) the time needed to achieve the objectives;

(7) the conclusions concerning the potential for the rehabilitation of the worker and the prognosis for the return to work;

(8) recommendations concerning the implementation of the services to develop functional aptitudes, if applicable.

For the case contemplated in subparagraph 8 of the first paragraph, the recommendations must include a proposal for an intervention plan, including in particular the general and specific objectives for each discipline involved.

2. Services to develop functional aptitudes

108. Services to develop functional aptitudes may be provided on the following conditions:

(1) the worker has received services to evaluate functional aptitudes from an external professional resource;

(2) the evaluation report drafted by the external professional resource who provided the worker with services to evaluate functional aptitudes recommends the implementation of services to develop functional aptitudes.

109. Services to develop functional aptitudes may include the following services in particular:

(1) activities and specific gestures for a specific job or work station;

(2) general working activities, based on the overall requirements;

(3) physical training activities to optimize the worker's physical condition, based on the needs identified.

110. Services to develop functional aptitudes are provided for a number of hours varying from 3 to 6 hours per day, up to a maximum of 5 days per week.

The maximum number of hours for services to develop functional aptitudes is 160 hours, spread over a period of 8 to 10 weeks.

111. The external professional resource must conduct a mid-point telephone follow-up with the Commission which must focus, in particular, on a measurement of the worker's progress and, if needed, an adjustment to the intervention plan and the duration of the services.

112. The external professional resource must furnish the Commission with a final report containing, in particular,

(1) a description of the services and results of the tests and activities, at the beginning and end of the program;

(2) details about the degree to which the objectives determined at the start have been achieved;

(3) information about the degree of the worker's recovery with respect to the determined activities and ability to complete them in an actual work situation;

(4) a schedule of services including the worker's daily activities, and the dates and nature of the services provided to the worker;

(5) recommendations concerning a new grant of services to develop functional aptitudes, if applicable, and the prognosis for the worker remaining in or returning to employment.

113. On the recommendation of the external professional resource, and with the approval of the health professional in charge of the worker, the Commission may again grant the worker, once, the services provided for in section 109, on the same conditions as those set out in this subdivision.

§10. Specialized interdisciplinary rehabilitation services

114. The Commission may, to favour a worker's vocational reintegration, grant a worker the measure consisting of providing specialized interdisciplinary rehabilitation services.

It grants the measure on the same conditions as those set out in subdivision 8 of Division I.

CHAPTER III
REHABILITATION MEASURES AFTER
CONSOLIDATION

DIVISION I
SOCIAL REHABILITATION MEASURES

115. In addition to the rehabilitation measures provided for in section 152 of the Act, a worker entitled to rehabilitation pursuant to the Act is entitled to the following measures as social rehabilitation measures:

(1) the measure consisting of assisted procreation provided for in subdivision 7 of Division I of Chapter II, on the conditions specified;

(2) the measure consisting of providing the specialized interdisciplinary rehabilitation services provided for in subdivision 8 of Division I of Chapter II, on the conditions specified, except the requirement to obtain prior approval from the health professional in charge of the worker.

DIVISION II
VOCATIONAL REHABILITATION MEASURES

116. In addition to the rehabilitation measures provided for in section 167 of the Act, a worker entitled to rehabilitation pursuant to the Act is entitled to the following measures as vocational rehabilitation measures:

(1) the measure consisting of providing specialized interdisciplinary rehabilitation services provided for in subdivision 8 of Division I of Chapter II, on the conditions specified, except the requirement to obtain prior approval from the health professional in charge of the worker;

(2) the measure consisting of providing services to evaluate and develop functional aptitudes provided for in subdivision 7 of Division II of Chapter II, on the conditions specified, except the requirement to obtain prior approval from the health professional in charge of the worker.

CHAPTER IV
FINANCIAL SUPPORT FOR EMPLOYERS

117. When the Commission implements measures with the employer to favour a worker's reinstatement pursuant to the second paragraph of section 145 of the Act, or when it provides for the worker's progressive return to work in order to facilitate the worker's reinstatement with the employer pursuant to section 167.2 of the Act, the employer may choose one of the options in the second paragraph of section 180 of the Act to pay the worker's salary or wages by giving the Commission verbal or written notice of the option chosen.

The employer may apply to the Commission, verbally or in writing, to change the option chosen pursuant to the first paragraph. However, the employer may only avail itself of this possibility once during the measure or progressive return to work. The change takes effect from the date of the application.

CHAPTER V
TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

118. Where a measure has been granted to a worker and a contract for professional services has been entered into by the Commission and an external professional resource with respect to the measure before the coming into force of this Regulation, the contract continues to have effect until its completion.

119. Where a measure has been granted by the Commission to a worker before the coming into force of this Regulation and is under way when the Regulation comes into force, the Commission considers what has already been granted to the worker under the measure to determine the worker's entitlement for the continuation of the rehabilitation.

120. This Regulation comes into force on 1 October 2025.

107190



Gouvernement du Québec

T.B. 231635, 10 December 2024

Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2)

**Regulation
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services

WHEREAS, under subparagraph 7.3 of the first paragraph of section 130 of the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2), the Government may, by regulation, revise, in accordance with section 66.7 of the Act, the supplementary contribution rate provided for in the second paragraph of section 42 of the Act and determine the period covered by the rate;

WHEREAS, under subparagraph 9 of the first paragraph of section 130 of the Act, the Government may, by regulation, establish, in accordance with section 128 of the Act, the new contribution rate;

WHEREAS the Government made the Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2, r. 1) by Order in Council 1842-88 dated 14 December 1988;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, under the first paragraph of section 130 of the Act, the Government exercises the regulatory powers provided for in that section after Retraite Québec has consulted the pension committee referred to in section 139.3 of the Act;

WHEREAS, under section 40 of the Public Administration Act (chapter A-6.01), the Conseil du trésor exercises, after consulting the Minister of Finance, the powers conferred on the Government by an Act that establishes a pension plan applicable to personnel of the public and parapublic sectors, except for certain powers;

WHEREAS the consultations have taken place;

THE CONSEIL DU TRÉSOR DECIDES:

THAT the Regulation to amend the Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, attached to this Decision, is hereby made.

Le greffier du Conseil du trésor,
LOUIS TREMBLAY

Regulation to amend the Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services

Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2, s. 130, 1st par., subpars. 7.3 and 9).

1. The Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2, r. 1) is amended in section 8.0.3 by adding the following at the end:

“From 1 January 2025, the supplementary contribution rate provided for in the second paragraph of section 42 of the Act is the rate given in Schedule III.1, for the period indicated therein.”.

2. Schedule III is amended by adding the following at the end:

“2025 10.72%

2026 10.72%

2027 10.72%”.

3. The following is inserted after Schedule III:

“**SCHEDULE III.1**

SUPPLEMENTARY CONTRIBUTION RATE

Period Rate

From 1 January 2025 0.01%”.

4. This Regulation comes into force on 1 January 2025.

107183



T.B. 231636, 10 December 2024

Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan
(chapter R-10)

Regulation
— **Amendment**

Regulation to amend the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS, under subparagraph 4.2 of the first paragraph of section 134 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10), the Government may, by regulation, establish, for the purposes of sections 25, 115.1, 115.10.1, 115.10.4, 115.10.6 and 115.10.7.1 of the Act, the tariff applicable to the payment of the redemption cost, which may vary according to the employee's or person's age, the reason for the absence, the year of service covered by the redemption and the date of receipt of the application, and prescribe, in addition to a minimum cost for the purposes of section 25 of the Act, the terms and conditions governing the application of the tariff and the rules for determining the pensionable salary for the purposes provided for in sections 25, 115.1, 115.10.1 and 115.10.4;

WHEREAS, under subparagraph 11.4 of the first paragraph of section 134 of the Act, the Government may, by regulation, establish, for the purposes of section 95 of the Act, the pension credit tariff, which may vary with the employee's age on the date on which the application is received at Retraite Québec and with the year of service covered by the pension credit;

WHEREAS the Government made the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10, r. 2) by Order in Council 1845-88 dated 14 December 1988;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, under the first paragraph of section 134 of the Act, the Government exercises the regulatory powers provided for therein after Retraite Québec has consulted the pension committee referred to in section 163 of the Act;

WHEREAS, under section 40 of the Public Administration Act (chapter A-6.01), the Conseil du trésor, after consulting the Minister of Finance, exercises the powers conferred on the Government by an Act that establishes a pension plan applicable to personnel of the public and parapublic sectors, except certain powers;

WHEREAS the consultations have taken place;

THE CONSEIL DU TRÉSOR DECIDES:

THAT the Regulation to amend the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, attached to this Decision, is hereby made.

Le greffier du Conseil du trésor,
LOUIS TREMBLAY

Regulation to amend the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan
(chapter R-10, s. 134, 1st par., subpars. 4.2 and 11.4).

1. The Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10, r. 2) is amended in Schedule 0.I

(1) by adding the following at the end of the table in section 1:

“

70	18.5%	15.8%	17.0%
71	18.1%	15.5%	16.7%

”;

(2) by adding the following at the end of the table in section 3:

“

70	7.71%	7.90%
71	7.54%	7.75%

”.

2. Schedule IV.3 is amended

(1) by adding the following at the end of Table I:

“70 45.126

71 43.634”;

(2) by adding the following at the end of Table II:

“70 54.151

71 52.361”.

3. This Regulation comes into force on 1 January 2025.

107184

